

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zł., monatlich 4,80 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zł. Bei Postbezug vierteljährlich 16,00 Zł., monatlich 5,36 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 7 Zł. Danzig 3 Gld. Deutschland 2,5 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelle 30 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 150 Groschen. Danzig 20 bz. 100 Zł. P. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorrat und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 173.

Bromberg, Sonntag den 1. August 1926.

33. (50.) Jahrg.

Die Außenpolitik Polens.

(Von unserm Warschauer Vertreter.)

Nach dem militärischen Umsturz waren die Augen aller Politiker und sonstigen Interessenten des In- und Auslands auf die Innenpolitik Polens gerichtet. Zunächst glaubte man, daß die Rechtskreise unter Führung Polesens eine Gegenrevolution unternehmen würden. Tatsächlich hatten die Polesener Gegenrevolutionäre Militär zur Verfügung und waren, wie kürzlich der Bischof St. Lukomski ausgeführt hat, fest entschlossen, eine Rechtsregierung in Polen zu bilden und auf Warschau zu marschieren. Aber weil sie von dem ehemaligen Galizien im Stiche gelassen wurden und weil Pilsudski nach drei Tagen bereits wieder die Verfassung zu ihrem Rechte kommen ließ, führten sie ihr Vorhaben, das zu einem gefährlichen Bürgerkrieg geführt hätte, nicht aus. Aber die Rechtskreise waren mit der Neuordnung der Dinge noch lange nicht zufrieden. Da sie innerpolitisch nichts ausrichten konnten, so fügten sie an, auf außenpolitischem Gebiet die neuen Machthaber in Polen in Mißkredit zu bringen. Man unternahm einen wahren Sturm gegen die Politik des Außenministeriums, in Wirklichkeit aber meinte man damit den Marschall Pilsudski, weil man ihn für den wahren Kenner der außen- und innerpolitischen Geschichte Polens anfaß. Sofort veröffentlichte die nationaldemokratische Presse Meldungen, daß das neue Regime fest entschlossen sei, einen

englandfreundlichen Kurs

in der Außenpolitik Polens einzuschlagen und sich allmählich, von England durch eine größere Anleihe erlaubt, zu einem Angriffskrieg gegen Sowjetrußland mißbrauchen zu lassen. Die nationaldemokratische Presse brachte u. a. eine Meldung über die geheimnisvolle Abfahrt eines politischen Kriegsschiffes nach London, dann wies sie auf angebliche Geheimverhandlungen des Marschalls Pilsudski mit dem englischen Gesandten Müller hin, bei dem der Außenminister Zaleski nicht zugegen sein durfte. Der Leiter des Außenministeriums, Zaleski, der später zum vollwertigen Minister ernannt wurde, weil seine außenpolitischen Richtlinien konform mit denen des Marschalls Pilsudski gingen, trat den von der Rechtspresse verbreiteten Gerüchten über angebliche Kriegsabstimmungen Polens entgegen, erklärte bereitwillig verschiedene Interviews, in denen er den Friedenswillen der Regierung unterstrich, und hielt Pressekonferenzen mit ausländischen Journalisten ab, in denen er die Richtung der künftigen Außenpolitik Polens genau festlegte. Indessen hörte die Rechtspresse nicht auf, die Regierung bezüglich ihrer außenpolitischen Tendenzen zu verdächtigen. Man muß sich nämlich folgendes vor Augen führen:

Zwischen der Richtung des Marschalls Pilsudski, ehemals die aktivistische genannt, und derjenigen von Roman Dmowski, dem Führer der Nationalversammlung, besteht ein unüberbrückbarer Abgrund.

Marschall Pilsudskis Orientierung zielte während des Weltkrieges nach den Zentralmächten, die Roman Dmowski nach Rußland hin. Inzwischen haben beide Richtungen ihre Ansichten in bedeutendem Maße revidiert, da der Zusammenbruch der Mittelmächte Polens Wiedergeburt in einer für die Polen geradezu idealen Weise ermöglicht hat. Die Nationaldemokraten blieben trotzdem Feinde Deutschlands; die Pilsudskische Richtung hat dagegen den Haß zu Rußland nicht abgebaut. Beide Richtungen sind sich aber der Gefahren bewußt, die über Polen hereinbrechen würden, wenn Polen weiterhin mit seinen beiden Nachbarn nicht zu geregelten nachbarlichen Beziehungen kommen würde. Und so streben beide Richtungen den Ausgleich entweder mit Rußland, soweit es sich um die Nationaldemokraten handelt, oder mit Deutschland an, soweit das Lager Pilsudskis in Frage kommt.

Sieben Jahre lang wurde die polnische Außenpolitik von den Nationaldemokraten geführt

oder so stark beeinflusst, daß andere Parteien über den außerordentlichen Kurs des Landes überhaupt nicht mitbestimmen durften. Erst Graf Skrzynski, ein unparteiischer Berufsdiplomate, versuchte der Außenpolitik einen anderen Kurs zu geben, wobei er sich mit allen Kräften an den Völkerbund klammerte. Er wollte über Polen, das im Ausland im Geruch eines Zankfüchtigen stand, eine bessere Meinung schaffen und bis die Friedensschalmei, bis niemand mehr diese Klänge hören wollte.

Außenminister Zaleski suchte durch seine Rede im Sejm gleichfalls die im Ausland bestehenden Bedenken zu zerstreuen und gab in sehr sachlicher Weise eine genaue Darstellung der neuen außenpolitischen Richtlinien Polens. Danach ist Polen fest entschlossen, für den Frieden zu arbeiten. Es will „mit allen seinen Nachbarn in ehrlichem Frieden leben, es begehrt keine Handbreit irgendwelcher fremder Erde, aber es will auch selber von seinem gegenwärtigen Besitzstand nichts abgeben“. Vor allem will man jetzt mit Deutschland in erträgliche Beziehungen treten und betrachtet den Abschluß eines deutsch-polnischen Handelsvertrages als wichtigste Etappe auf dem Wege zur außenpolitischen Sanierung. Zunächst freilich schwebte sich der Minister über Varnio aus und streifte auch das Verhältnis zu Deutschland in unverständlicher Kürze. Das veranlaßte die maßgebende polnische Presse, genauere Aufklärung zu fordern. Zaleski gab sie schon am nächsten Tage in der Senatskommission. Er ergänzte seine Rede, indem er ausführlich über das Verhältnis Polens zum Völkerbunde, zu Deutschland und zu Rußland sprach. Was

Polens Völkerbundsmitglied

anbelangt, so besteht zwischen Skrzynski und Zaleski ein großer Gegensatz. Skrzynski war ein enthusiastischer Anhänger der Völkerbunds-idee und hoffte, durch entsprechende Erklärungen seinem Lande einen ständigen Ratsitz

zu verschaffen. Zaleski sieht dem Völkerbund als Realist gegenüber. Er erklärte, daß „Polen in Varnio schwere Opfer davongetragen habe“ und sagt warnend, daß „die Konzessionen und die Zugeständnisse dort aufhören müssen, wo es um die Lebensinteressen des Staates geht.“ Während Skrzynski im März faktisch auf einen ständigen Ratsitz verzichtet hatte, erklärte sich Zaleski mit dem Reorganisationsprojekt des Völkerbundes nicht einverstanden. Er kritisierte dieses und verlangte für Polen einen nicht ständigen Ratsitz mit der Garantie der Verlängerung des Mandats für die nächstfolgenden drei Jahre. Außerdem verzichtet Polen grundsätzlich nicht auf einen ständigen Ratsitz, es will vielmehr um diese Position auf dem friedlichen Terrain des Völkerbundes entschlossen kämpfen. Dennoch verrät auch Zaleski bezüglich der Chancen Polens auf dem Genfer Gebiet einen gewissen Pessimismus. Da Polen im Völkerbund mehr Dinge verpielen, als gewinnen kann, so wird es im Völkerbund nicht mehr Ja und Amen zu den Beschlüssen der Großmächte sagen, sondern wie Brasilien und Spanien dem Völkerbund valet sagen, wenn man in Genf Polens Wünsche weiter mißachten sollte. Der Völkerbund macht eine schwere innere Krise durch, über deren Ausgang man in Polen sehr skeptisch denkt. In den

Beziehungen zu Deutschland

wünscht Polen nicht nur eine Besserung, sondern einen vollkommenen Ausgleich zu erlangen. Man hat in Polen eingesehen, daß der bisherige stärkste Verbündete Polens, Frankreich, finanziell immer tiefer sinkt und dadurch bald schweren inneren und außenpolitischen Krisen ausgesetzt sein wird; andererseits wird Deutschland dank der Hilfe, die ihm vom amerikanischen Kapital zuteil wird, wirtschaftlich immer stärker und gewinnt infolgedessen immer größeren Einfluß im Osten. Nach den in Polen herrschenden Ansichten steht England diese günstige Entwicklung Deutschlands keineswegs mit scheelen Augen an. Und das ist für die neue Richtung in Polen ausschlaggebend. Man beginnt aufstrebend einzusehen, daß man am besten fahren dürfte, wenn man mit Deutschland zu guten wirtschaftlichen Beziehungen kommen würde. Hier meint Polen in erster Linie den baldigen Abschluß des Handelsvertrages. Damit aber in Deutschland nicht etwa der gute Glaube entsteht, daß Polen auch auf politischem Terrain Zugeständnisse machen wolle, so erklärt der Ministerpräsident in gleichem Atemzug, daß „Lebensinteressen des Staates in keinem Falle Gegenstand von Kompromissen sein dürfen.“ In derartige Kompromisse, deren Grenzen von Zaleski nicht genau umrissen werden, denkt übrigens in Deutschland kein Mensch.

Der dem Marschall Pilsudski nahestehende „Głos Prawdy“ beschäftigt sich in einem Leitartikel gerade mit dieser kurzen, aber sehr bedeutsamen Erklärung des Außenministers und erklärt: „Man muß offen und klar sagen, daß es eine Täuschung wäre, von uns irgendwelchen

Verzicht auf unsere Sicherheit und unseren Besitzstand

zu erwarten, um damit anderen Mitgliedern des Völkerbundes Gutes zu erweisen, die diese in ihren aggressiven Gefühlen (?) in schwere Krisen hineinstößen. Die gefährliche Varnio-Karte ist ohnedies ein sehr riskantes Höchstzugeständnis, das von Polen hingenommen wurde. Weiter keinen Schritt, denn dies wäre schon der Schritt in den Abgrund. Das ist klar, und darüber ist sich auch die ganze öffentliche Meinung Polens einig. Sollen wir, daß in der Viga im September Verständnis für diese Situation bestehen wird, und daß die Nationen die Wahrheit erkennen werden: Ohne Polen gibt es keinen Frieden in Europa.“ Man kann diese Äußerungen des linksdemokratischen Organs als die tatsächliche Ansicht des Marschalls Pilsudski werten. Über das wichtige Liquidationsproblem, die vielleicht noch wichtigere Frage des Wiederkaufrechts und andere minderheitpolitische Angelegenheiten, die einem gutnachbarlichen Verhältnis entgegenstehen, schweigt man sich aus.

Polen will also nach den Äußerungen des Außenministers Zaleski, wie auch nach den Darlegungen des Ministerpräsidenten Bartel unbedingt den Frieden erhalten, und polnische Minister versichern, daß Polen keinen Angriffskrieg beabsichtigt. Fürchtet man etwa in Warschau, in einen Krieg hineingerissen zu werden? Da Deutschland entwaffnet ist, so kann es sich hier nur um Rußland handeln. Warum aber soll Rußland Polen angreifen? Liegt es vielleicht doch in den Plänen Englands, irgendwelche kriegerische Verwicklungen im Osten zu schaffen, in die Polen dann infolge seiner geographischen Lage ebenfalls hineingezogen werden würde? Zweifelloß scheint man in den maßgebenden politischen Kreisen solche Eventualitäten zu fürchten, scheint mit ihnen sogar zu rechnen, denn sonst würde man nicht in einer Zeit, wo der Völkerbund über die Abrüstung berät, seine Kriegsbüchse anspannen.

Pilsudski — der wahre Leiter auch der polnischen Außenpolitik.

Unser Warschauer D.C.-Berichterstatter glossiert die parlamentarische Vorkellung des neuen Außenministers mit folgenden Bemerkungen:

Die Notwendigkeit, vor den beiden Kammern oft kurz nacheinander einen Bericht über die Außenpolitik zu geben, bereite den ersten polnischen Außenministern nach Einführung des Zwei-Kammer-Systems (1922) häufig die Verlegenheit, sich wiederholen zu müssen. Auf Skrzynski geht die Methode zurück, aus dieser Unbequemlichkeit Nutzen zu

Der Stand des Stoty am 31. Juli:

In Danzig: Für 100 Stoty 56,50
In Berlin: Für 100 Stoty 46,04
(beide Notierungen vorbörslich)
Bank Politi: 1 Dollar = 8,98
In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 9,09.

ziehen, das Neben- und Nacheinander seiner Sejm- und Senatsexpöjes zu taktischen Abstimmungen und propagandistischen Wirkungen zu benutzen. Es liegt nahe, daß die zeitlich vorausgehende Rede von den Nachrichtenagenturen und der gesamten Auslandspresse mehr beachtet wird, während die zweite nicht mehr das rechte Premierieninteresse findet. Infolgedessen pflegte Skrzynski das erste Exposé vornehmlich für die Wirkung im Auslande vorzubereiten, während der gewöhnlich vor dem Senat erfolgende zweite Bericht hauptsächlich Fühlung mit der öffentlichen Meinung des eigenen Landes suchte.

Dieses Verfahren des Vorgängers hat auch die gegenwärtige Leitung des polnischen Außenministeriums beibehalten. Man spricht hier jetzt mehr von einer Leitung, als von einem Leiter. Das hängt zunächst mit der Stellung des zurzeit allmächtigen Marschalls Pilsudski zu den Fragen dieses Ressorts zusammen. Auf die Außenpolitik hat Pilsudski auch schon als Staatschef stets sein Augenmerk gerichtet. Den Parteihader über innerpolitische Fragen verachtete er jederzeit gründlich; über Pilsudskis völlige Verständnislosigkeit für Wirtschaftspolitik und Finanzfragen hat der tüchtigste Finanzminister, den Polen je gehabt, Michalski, oft genug die Hände gerungen. Aber die auswärtige Politik wurde im Belvedere sehr genau beobachtet und intim gepflegt.

Seinerzeit, als Pilsudski Staatschef war und eine Allmacht eher beim „Souveränen“ verfassunggebenden Sejm als in den Händen der Exekutive lag, geschah dies vielfach auf konspirative Weise, die ja vom Pilsudskismus an sich nicht zu trennen ist. Nicht nur die Militärattachés der polnischen Gesandtschaften hatten ihre Sonderberichterstattung auch über politische Fragen an die Belvederekanzlei zu richten. Fast in jeder auswärtigen Vertretung Polens befand sich außerdem auch unter den zivilen Beamten, im Presseressort, oder sonst auf irgend eine Weise eingeschoben, ein Vertrauensmann des Pilsudski-Lagers, der beobachtete, einwirkte und kontrollierte.

Dieser Aufgabekreis ist bei der gegenwärtigen Machtlage naturgemäß von Pilsudski und seiner Umgebung heute viel einfacher und leichter zu regeln. Eine Photographie, veröffentlicht in der Zeitschrift „Swiatowid“ — übrigens ganz ohne Nebenabsichten veröffentlicht — wurde für den heutigen Status von Eingeweihten sehr illustrativ treffend gefunden. Man sah auf dieser Photographie den Marschall degenumgürtet auf einem Sofa sitzen, in der Haltung eines, der Befehlen erteilt, die rechte Hand wie ein Lehrer erhoben; vor ihm, auf einem niedrigen Stuhl, in gebeugter lausender Haltung, ganz Dienstbereitschaft, der Außenminister Zaleski.

Da Pilsudski jedoch immerhin im Militärischen sein Hauptaufgabengebiet sucht, so sind es in Einzelfragen Ratgeber seines Vertrauens, die dafür sorgen, daß der „Belvedereische Einschlag“ in der Außenpolitik nicht fehle. An erster Stelle ist hierbei der Staatssekretär Roman Knoll zu nennen, der zeitweilig, unmittelbar nach dem Maiumsturz, von Pilsudski als Vizepräsident des Außenministeriums eingesetzt wurde. Ferner aber war es der frühere polnische Delegierte beim Völkerbund, Professor Aikens, der in diesen Wochen wieder soviel Diplomatenbedeutung hatte, wie schon lange nicht mehr. Auch seine Stimme ist gegenwärtig im Palais Brühl wieder sehr maßgeblich.

Berliner Serien.

Unterbrechung der deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen.

Warschau, 30. Juli. (Eigener Drahtbericht.) Die polnische und die deutsche Delegation für die deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen werden am 10. August ihre Serien beginnen. Die Verhandlungen werden bis Mitte September unterbrochen werden. Bis zum Beginn des Urlaubs sollen die Verhandlungen ihren normalen Verlauf nehmen.

Die nächste Sejm-Sitzung — am Montag.

Warschau, 31. Juli. Nachdem der Sejm in seiner gestrigen Sitzung eine Reihe von Angelegenheiten erledigt hatte, die allgemeines Interesse für unser Teilgebiet nicht beanspruchten, wurde die nächste Sitzung am Montag mittags um 12 Uhr anberaumt. Auf der Tagesordnung stehen außer dem Bericht der Verfassungskommission über die Änderungen des Senats zu den Gesetzen über die Verfassungsänderung und die Vollmachten der Antrag der Panken auf Auflösung des Sejm und eine ganze Reihe anderer Fragen, die in letzter Zeit vom Senat erledigt wurden.

Friedenspolitik?

In Rehden, Kreis Graudenz, weifte am vergangenen Mittwoch eine Schlichtungskommission des Hauptliquidationsamtes in Polen und nahm das Schwesterhaus der Evangelischen Frauenhilfe in Augenschein, über dessen Liquidierung ein Verfahren beim Obersten Verwaltungs-Tribunal in Warschau schwebt. Interessierte Kreise fürchten, daß der dritte Liquidationsbeschluß beabsichtigt ist, auf Grund dessen das Grundstück mit samt seiner durch Sammlungen und Schenkungen aufkündigenden Einrichtung der Evangelischen Frauenhilfe abgenommen wird. Die Evangelische Frauenhilfe benutzt das Grundstück für die

Kirchliche Armen- und Krankenpflege in der Gemeinde. Auch andere kirchliche Einrichtungen werden auf dem Grundstück unterhalten.

Sollte sich etwa bewahrheiten, was hin und her geredet wird, daß gewisse polnische Familien das Grundstück begehren, um darin eine höhere polnische Privatschule aufzumachen? Das würde allerdings ein einfaches und wohlfeiles Verfahren sein, um zu einer Privatschule zu kommen. Oder sollte die andere Erzählung Recht behalten, daß in dem Schwesternhause die polnische Kleinkinderschule untergebracht werden soll, während das gegenwärtig den polnischen Schwestern überlassene Gebäude zu einem kleinen Krankenhaus eingerichtet werden soll? Was wird dann aus der evangelisch-kirchlichen Gemeinde-Armen- und Krankenpflege?

Wer wohnen will, soll selbst bauen!

Wer fremdes Gut enteignet — und besäße er dazu selbst ein formales Recht, über das hier noch nicht entschieden wurde, — versündigt sich, wie weiland König David, dem Nathan eine Busspredigt hielt und dem die historische Gerechtigkeit die Strafe nicht ersparen konnte.

Der Geist ist entscheidend!

Paris, 31. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Nach dem „Devoir“ sind Briand und Vandervelde bei ihrer gestrigen Unterredung zu der Überzeugung gekommen, daß Deutschland nunmehr unbedingt zum Völkerbund ausgedeutet werden müsse, wenn man nicht die Abkommen von Locarno vernichten wolle. Im Zusammenhang damit weist das Blatt darauf hin, daß das Polen-Pilsnitzer weniger Entgegenkommen zeige, als das Polen des Grafen Straszynski. Paris und London werden sich bemühen, diese schlechte Ranne zu beschwichtigen. Es genügt für Polen nicht, Mitglied des Bundes zu sein, es müsse auch den Geist des Bundes haben.

Telegrammwechsel Briand — Zaleski.

Der polnische Außenminister Zaleski richtete an Briand ein Telegramm, worin er erklärte, er erblicke in dessen Wiederberufung zur Leitung des französischen Ministeriums des Äußeren die wertvollste Garantie für die Fortsetzung der auswärtigen Politik Frankreichs und der herzlichen und vertrauensvollen Zusammenarbeit zwischen der polnischen und der französischen Regierung im Rahmen des Bündnisses, an dessen Zustandekommen Briand so hervorragend beteiligt gewesen sei.

In seinem Antworttelegramm erwiderte Briand, daß alle seine Anstrengungen, wie in der Vergangenheit, der Festigung der Bande gelten werden, die Frankreich und Polen zu einer friedlichen Zusammenarbeit vereinten.

Es fällt auf, daß Zaleski auf die Bündnisse — darunter auch die Militärkonventionen — hinweist, während Briand nur von einer friedlichen Zusammenarbeit spricht.

Russische Rüstungen gegen Polen?

Berlin, 30. Juli. Aus Moskau wird hierher gemeldet, daß die Sowjetregierung den Befehl erteilt habe, die in der Ukraine manövrierenden Truppen zurückzuziehen, die die polnische Grenze zu besetzen und eine größere Aufmerksamkeit der Bewegung polnischer Truppen an der polnisch-litauischen Grenze zu widmen. Diese Maßnahmen haben ihre Ursachen in den Meldungen, die feststellen, daß Polen seine Streitkräfte intensiv vergrößert, hauptsächlich auf dem Gebiet des Ausbaues des Flugzeugwesens, der Kriegsmarine, der Gasverteidigung usw., ferner in den letzten (von Warschau bereits dementierten) Gerüchten über die Angriffsabsichten Polens gegenüber Litauen.

England heunruhigt.

London, 30. Juli. Die Organe der gemäßigten englischen Presse lenken die Aufmerksamkeit auf geheime Vor-

bereitungen der Sowjets, die mit den angeblichen Rüstungen Polens begründet werden. Die Blätter melden, daß man in Sowjetrußland seit einiger Zeit in Erwartung irgendwelcher außerordentlicher Ereignisse stehe, deren Art sich schwer feststellen lasse. Die Presse appelliert an die Regierung, diesen Erscheinungen der inneren Erschütterung nicht gleichgültig gegenüber zu stehen, die gegenwärtig in Rußland nach einer bis jetzt noch nicht genau feststellbaren Richtung hin zu beobachten sind.

Der Senat und die Vollmachten.

Warschau, 31. Juli. (P.T.) In der gestrigen Sitzung des Senats beschäftigte man sich mit dem Bericht der Verfassungskommission über den Gesetzentwurf, der die Konstitution ändern und vervollständigen soll, und über das Ermächtigungsgesetz, nach welchem dem Staatspräsidenten das Recht gegeben wird, Verordnungen mit Gesetzeskraft zu erlassen. Der Marschall teilte mit, daß die Diskussion über beide Projekte gemeinsam stattfinden werde. Der Bericht über den Gesetzentwurf betr. die Verfassungsänderung erstattete Senator Dr. Buzek (Piast), der des Näheren sowohl die vom Sejm als auch die von der Verfassungskommission des Senats vorgeschlagenen Änderungen beleuchtete. Der Referent beschäftigte sich im besonderen mit der Frage der Auflösung des Sejm, mit dem Recht zum Erlass von Verordnungen, sowie der Immunität der Abgeordneten. Zum Schluß hat der Berichterstatter um Annahme der von der Kommission beschlossenen Änderungsanträge und schloß mit der Erklärung, daß die projektirte Änderung der Konstitution, wenngleich sie den Gesamtkomplex der Frage nicht erschöpfe, trotzdem zur Besserung unseres Staatssystems beitragen müsse.

Das Referat über das Ermächtigungsgesetz hatte Senator Skrzyszowski (Arbeitsklub) übernommen. Die Verfassungskommission schlägt drei Änderungen im Sejmbeßluß vor, und zwar die Streichung aus der Zahl der Ermächtigungen, die durch Verordnungen des Staatspräsidenten nicht ersetzt werden sollen, Fragen die der Artikel 69 der Konstitution regelt (Einnahmequellen des Staats und der Kommunen), sowie Fragen, die durch die Schulgesetzgebung normiert werden. Außerdem schlägt die Kommission vor, dem Staatspräsidenten das Recht einzuräumen, Staatsgüter zu veräußern, zu belasten und einzunehmen, sofern der Wert der einzelnen Objekte 100.000 Zloty nicht übersteigt. Nach den Ausführungen des Referenten ergriff Ministerpräsident Bartel das Wort. Seine Rede bringen wir an anderer Stelle.

In der Diskussion gab Senator Ringel (vom Jüdischen Klub) der Hoffnung Ausdruck, daß das Programm der Regierung realisiert werden würde. In Bezug auf die Vollmachten und die Änderung der Verfassung erklärte der Redner, daß sein Klub für die Vollmachten stimme, gleichzeitig jedoch einen Änderungsantrag einbringen werde, daß das Gesetz mit dem Rücktritt der gegenwärtigen Regierung außer Kraft gesetzt wird.

Die weitere Diskussion wurde bis zur heutigen Sitzung vertagt.

Poincaré und Schlettstadt.

„Es ändern sich die Zeiten!“

Die aus Strassburg gemeldet wird, hat der Stadtrat von Schlettstadt beschlossen, alle Straßen der Stadt, deren Namen aus französische Generale und Staatsmänner, wie Durenne, Joffre, Foch, Thiers, Gambetta usw., lauten oder an den Einzug der französischen Truppen am 17. November 1918 und an französische Siege erinnern, abzuschaffen. Ein Teil der Straßen wurde nach deutschen Persönlichkeiten benannt. Die übrigen erhielten ihre alten deutschen Namen. Dabei ist bemerkenswert, daß sich gerade Schlettstadt bei der Annexion Elsaß-Lothringens durch Frankreich in Vertrauensbeziehungen gegenüber dem neuen Regiment nicht genug tun konnte, und als eine der ersten Gemeinden die Franzöisierung ihres Namens verlangte.

„Plas, Plas — der Landvogt kommt!“

Mit dem Amtsantritt Poincarés, der zum mindesten den dolus eventualis befaß, wegen der elsaß-lothringischen Frage die Welt in einen Krieg zu stürzen, wurde die

Verwaltung der elsaß-lothringischen Angelegenheiten, die dem Justizministerium übertragen war, direkt dem Ministerpräsidenten unterstellt.

Eine der ersten Amtshandlungen Poincarés nach Übernahme des elsaß-lothringischen Kommissariats ist es gewesen, gegen den Gemeinderat von Schlettstadt eine Untersuchung anzuordnen. Gleichzeitig mit dem Untersuchungsbefehl ist an den Gemeinderat eine Drohung ergangen für den Fall, daß er es etwa wagen sollte, seine Beschlüsse durchzuführen.

„Seht ihr den Hui dort auf der Stange?“

Paris, 31. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) In der gestrigen Kammer Sitzung brachte der Justizminister einen Gesetzentwurf ein, der die Unterdrückung der Propaganda zum Ziele hat, die „einen Teil der Gebiete der französischen Republik der Autorität der Regierung zu entziehen beabsichtigt.“

Es gibt kein besseres Mittel, um die elsaß-lothringische Heimabewegung innerlich zu stärken und der französischen Republik zu entfremden. Wo Gekler regiert, wird am Rüttel geschworen!

Wann wird Polen folgen?

Amnestie in Litauen.

Der litauische Sejm hat vor den Sommerferien noch eine Reihe von Reformen beschlossen, von denen die wichtigste die Annahme einer Amnestievorlage ist, von der über 800 politische Gefangene betroffen werden. Unter den Amnestierten befinden sich auch sieben Deutsche, die seinerzeit wegen des angeblichen Memel-Putsches verurteilt worden waren. (Wie lange werden wir in Polen auf den angekündigten Amnestie-Erlass warten müssen? D. Red.)

Neues polnisches Luftschiffahrtsgesetz.

Warschau, 29. Juli.

Der Entwurf eines polnischen Luftschiffahrtsgesetzes ist bereits vollständig bearbeitet und wird in der nächsten Woche nach juristischer Konsultation dem Ministerrat übermittelt werden. Das polnische Luftschiffahrtsgesetz, das vom Eisenbahnministerium bearbeitet wurde, enthält 95 Artikel und berücksichtigt die Bedürfnisse der Luftschiffahrt sowie alle einschlägigen Normen und Vorschriften in weitgehendem Maße. Es stützt sich in der Hauptsache auf die Erfahrungen, welche in Westeuropa (Deutschland und Frankreich) in dieser Hinsicht gemacht worden sind. Der polnische Entwurf enthält jedoch eine ganze Reihe von Vorschriften und Artikel, welche in den Luftschiffahrtsgesetzen anderer Staaten nicht vorhanden sind. Es handelt sich insbesondere um die Regelung der Verantwortlichkeit zivil- Luftschiffahrten und um Vorschriften, welche Transitzugänge betreffen. Die Bearbeitung des neuen Gesetzes hat eine große Bedeutung für die Entwicklung der zivilen Luftschiffahrt in Polen.

Zur Aufklärung!

Gebrannte Gerste ist kein Malzkaffee, und zwischen „Malzkaffee“ wiederum und Kathreiners Knapp Malzkaffee besteht ein himmelweiter Unterschied. —

Der Gehalt macht's!

Was dem modernen Menschen fehlt...

Was ihm fehlt? — Die Hauptsache!

An dem Nebenmenschlichen ist er reich; und wird immer reicher werden. Daran arbeitet er; und zwar mit Erfolge. Der Raum wird besetzt, die Luft wird erobert, geheimnisvolle Eigenschaften des Stoffes werden entdeckt und beherrscht; man rüttelt an dem Unmöglichen, man lauscht ins Unerhörte. ... Die Mittel, die äußeren Werkzeuge stellen sich mächtig und immer mächtiger dem Menschen zu Diensten.

Und die Hauptsache bleibt aus.

Es ist so, wie wenn ein Mensch, der an Zerknirschtheit leidet, Schach spielt und sich einen fernsichtigen, verwickelten Plan vorgenommen hätte; und die Ausführung ist schon zur Hälfte da; und auf einmal hat er den Plan vergessen. ... „Schön! Aber wo zu habe ich das alles vorgenommen?“

Das Wie des irdischen Lebens ist im Gange, unaufhaltbar, aufblühend, gesichert. Aber das Wo zu des irdischen Lebens ist unvermerkt abhanden gekommen. Ja, ganz unvermerkt: es gab nur einige Jahrhunderte geistiger Zerknirschtheit. ...

Der moderne Mensch besitzt die Kunst, das Räumliche und das Materielle immer mehr zu beherrschen. Es schwindet einem, wenn man an die bevorstehenden Entdeckungen des nächsten Jahrhunderts und an ihre technischen Wertungen denkt. ... Man wird Ungeheures zustande bringen: im Aufbau und im Vernichten, in Heilung und in organisierter Telepathie. ... Was sich bisher nur Schmämer vortäuschen konnten.

Aber wozu, wozu das alles? Wo hinaus mit alledem?

Wenn man die heutige Menschenwelt scharf beobachtet, so wird man stiers geneigt sein, anzunehmen, daß diese Frage den meisten Menschen gar nicht zum Bewußtsein kommt. Und das bedeutet eben, daß ihnen die Hauptsache fehlt. Sie wissen nicht nur keinen Bescheid über das Wozu des Lebens, sondern sie bemerken auch gar nicht, daß sie unmöglich sind. Sie besitzen keine Antwort, ohne diese Antwort zu vermissen. Es scheint zuweilen, daß das entsprechende Bedürfnis abgestorben ist.

Schlamm ist es, wenn ich meinen Gott verloren habe. Aber das Schlimmste fängt erst dann an, wenn ich meinen Verlust gar nicht merke. Das Verlorene wäre vielleicht wieder zu finden; aber dazu muß ich es erst vermissen, denn dann erst wird das Suchen möglich. ...

Es fehlt dem modernen Menschen — ich meine den „aufgeklärten“ und den „halbaufgeklärten“ Europäer als Typus — die Hauptsache: das Echte, das Innere, das aus der unbewußten seelischen Tiefe hervorleuchtende Bedürfnis nach Gott; man möchte sagen — das „ohne Gott nicht leben können“. ... Der moderne Mensch gebärdet sich so, als ob er es könnte; noch mehr: er meint, er glaubt — er könne es. Er versucht es auch. Und es ist nur ein Glück, daß es ihm nicht gelingt, daß es ihm nicht gelingen wird und nicht gelingen kann.

Denn — was ist ein gottloser Mensch? Ein animalisches Lebewesen ohne Geist; ein Vogel ohne Flügel; eine gefährliche Möglichkeit, ohnmächtig in der Hauptsache und viel zu mächtig im Nebenmenschlichen — frei im Bösen und unverwundbar im Guten.

Geist fehlt ihm; und ohne Geist ist der Mensch eine mißlungene Kreatur, zum Kompromittieren seiner selbst und der großen Sache verurteilt und verdammt. Geist aber ist zu allererst das, was aus der unbewußten seelischen Tiefe innig und mächtig nach dem Göttlichen leuchtet.

Wenn ich also vom Geist spreche, will ich durchaus nicht „rationalistisch“ oder „Bewußtseinsmäßig“ verstanden werden. Nein, das wäre leicht und oberflächlich, kurzfristig und falsch. „Geist“ und „Bewußtsein“ sind durchaus nicht ein und dasselbe. Es gibt in der Geisteswelt, die überhaupt kaum bewußt wird und doch die wichtigste, die wertvollste schöpferische Arbeit leistet. In dieser seelischen Tiefe, wo der animalische Urtrieb des Menschen seinen Sitz hat, wo „der Erde Rebell“ sich befindet und der Nibelung haust, — da liegt auch der Urquell jeglichen Schaffens; da entsteht auch die Geisteswelt des Menschen. Von da steigt das Gebet heraus gen Himmel; da reißt die Heldentat heran; da bildet sich das Gerippe des persönlichen Charakters; da lobt die Liebe zum Vaterlande empor; von da spricht wortlos das treibende und hemmende Gewissen; da träumt auch der Künstler seinen hellseherischen, prophetischen, führenden Mythos. ...

Die Hauptwurzeln und die tiefsten, feinsten Wurzeln der ganzen menschlichen Kultur sind in dieser Schäre und also in der bewußten Geisteswelt angelegt. Den Menschen erziehen heißt: seiner unbewußten Seelentiefe, seinem Instinkt, seiner Leidenschaftlichkeit — das geistige Gesetz, das Bedürfnis nach Geist, die geistige Empfindsamkeit, die Liebe zum Geiste, den geistigen Mythos einverleiben. Und wenn z. B. Dostojewski über den „Kampf zwischen Gott und Satan auf dem Schlachtfelde der menschlichen Seele“ spricht, so meint er eben den Kampf der schon vergeistigten Leidenschaft mit der geisteswidrigen Leidenschaft.

Während der letzten Jahrhunderte erlebt nun die Welt einen ganz eigenartigen und komplizierten Verschiebungsprozeß in der Geisteswelt des Menschen; und dieser Prozeß kommt im modernen Menschen und in seiner Einstellung fruchtbringend zum Vorschein. Kurz gesagt und zusammengefaßt könnte dieser Prozeß dahin gedeutet werden, daß die Lebensbasis des Menschen aus dem unbewußten ins Bewußtsein verlegt wird, — von unten nach oben, von innen nach außen. Anstatt zu glauben und zu beten, will der Mensch jetzt verstehen und fühlt sich nur darin sicher, was er mit seinem kurz und flach denkenden Bewußtseinsapparat für „erklärt“ und „verstanden“ hält. Der moderne Mensch lebt nach oben und nach außen gekehrt: er steht mit seinem Bewußtsein an den äußeren, materiellen Erscheinungen; er ist meistens „nach außen gekehrt“, oder, um mit den Psychologen zu reden, — er ist „extravertiert“. Wenn er glaubt, so glaubt er an das Äußere, an das Sinnliche, an die materiellen Zusammenhänge der materiellen Natur; hier sucht er seinen Willen, seine Zwecke, seine Macht,

rielle Welt wird für ihn breit, endlos in allen Dimensionen. Sie gehorcht ihm — und verschlingt ihn.

Und dadurch wird die innere Welt der unbewußten Geisteswelt vernachlässigt und entwertet. Je breiter, je gehorsamer die materielle Welt wird, desto flacher, farger, schmaler wird der Anteil des Unbewußten am Leben — des Unbewußten und seiner Geisteswelt. Das Unbewußte verschwindet nicht; nach wie vor bleibt es die Quelle der Lebensenergie, die Geburtsstätte der besten Leistungen; aber es ist nicht mehr der Hüter des Heiliges. Die Vergeistigung der Lebensenergie wird vernachlässigt; an der Veredelung der Leidenschaften wird immer weniger gearbeitet; die Rente des Unbewußten ist dem Verstande und seinem „Denken“ zugänglicher. Und infolgedessen wird das Unbewußte des Menschen nach und nach immer mehr entgeistigt, es wird geistlos in seiner Ursprünglichkeit und Unwürdigkeit. Und aus den Tiefen der unterirdischen Seelenwelt steigt der habgierige, unerfüllliche, perverse und falsche Nibelung mit seinen Gelüsten und Böbeleien. ... Hört ihr nicht, wie er sich immer selbstsicherer in der ganzen Welt herumzuregen anfängt?

Das ist die Tragik des modernen Verstandes des Menschen: er wird zum Herrn der äußeren Natur und zum Werkzeug, zum Medium seiner eigenen entgeistigten Leidenschaften. Man erkennt die Gesetze der materiellen Welt, man nützt diese Gesetze aus — und fällt den vernünftigen und vernachlässigten Mächten der unterirdischen Welt zum Opfer. Und das ganze Äußere können — in der Technik und ganz besonders in der Kunst — stellt sich in den Dienst der Launen, der Stimmungen, der Gelüste des Nibelungs. ...

Was fehlt dem modernen Menschen? — Die Hauptsache: die geistige Einstellung des Unbewußten. Nach und nach hat sich diese Einstellung verschoben und abgeschwächt. Und das christliche Gleichgewicht zwischen Instinkt, Gefühl, Willen und Denken unter der Führerschaft des Glaubens — erscheint nun wie ein verlorenes Paradies. Hier liegt der Ursprung alles Unheiliges und aller Leiden des modernen Menschen, seiner Zäsur, seiner Kleinlichkeit, seiner Defekte im Erkennen, in Sittlichkeit, in Rechtsbewußtsein und Politik. Religiöse Dürre. Geistige Ebbe. Das Erkennen wird mechanisiert und abstrakt. Die Kunst — unbedeutend, hantlich, fade. Die Sittlichkeit — unbedeutend, rückwärts, hemmungslos. Das Rechtsbewußtsein — relativistisch und selbstlich. Die Politik — verräterisch, internationalistisch, pöbelhaft.

Seht — es mannt ja alles um uns herum. ... Ohne Rückgrat! Ohne Nitterstirn! Ohne Heidenmut! — Warum? Weil ohne Religion!

Und wo die Rettung?

Im Unglück und im Leiden. Denn das Leiden, aus der geistigen Unzulänglichkeit entstanden, bricht in die Tiefe und schließt neue unterirdische Räume auf und bringt den Menschen zu einer neuen Einstellung im Unbewußten. Und so wird der Mensch durch das Leiden weise. ...

(Professor Dr. Jwan Alin in den „Münchener Neuesten Nachrichten“.)

Republik Polen.

Die Spaltung in der APP.

Warschau, 30. Juli. Bekanntlich ist es wegen der Warschauer Materereignisse in der Nationalen Arbeiterpartei (APP) zu Meinungsverschiedenheiten gekommen. Ein Teil der Abgeordneten hatte, entgegen dem Beschluss des Parteirats, ganz offen die Politik des Warschauer Ausschusses unterstützt, obwohl der letzte Witos-Regierung ein Mitglied der APP angehörte. Die pflichtfreundlichen Abgeordneten waren Wajszkiewicz und Giza. Am vergangenen Sonntag fand eine Zusammenkunft des Parteirats der APP statt, wo man versuchte, die Einigung wieder herzustellen. Dies ist jedoch nicht gelungen. Wie die „Pr. Presse“ erzählt, wollen die beiden Abgeordneten Wajszkiewicz und Giza dem Arbeitsklub beitreten.

Berurteilung polnischer Offiziere.

Im Bialystoker Prozess gegen Major Duda und Oberleutnant Kaminiski sowie Bernhard Malinowski, die der Veruntreuung bei Heereslieferungen angeklagt waren, ist das Urteil gefällt worden. Die Verhandlungen erstreckten sich auf drei Angeklagte den Staat um 779 058 z. g. schädigt haben. Die Angeklagten wurden daher für schuldig befunden und zu je 6 Monaten Arrest sowie zur Zahlung von 181 827 z. an die Staatskasse verurteilt. Die beiden Offiziere wurden außerdem noch zur solidarischen Zahlung von 238 952 z. verurteilt. Die Gerichtskosten in Höhe von 12 307 z. tragen die Angeklagten.

Protest der oberschlesischen Aufständischen.

Kattowitz, 30. Juli. Der Vorstand des Aufständischenverbandes veröffentlicht eine Erklärung, dass weder die Verbandsbehörden noch eines seiner Mitglieder etwas mit dem angeblichen Attentat auf den „Polonia“-Verlag zu tun hätten. Die Behörden des Verbandes hätten stets derartige Gewalttaten verurteilt und die Entfaltung der eigentlichen Initiatoren und Inspiratoren sowohl dieses als auch der früheren Attentate angestrebt.

Ermordung eines Polizeispitzels.

Aus Warschau meldet der „Kulturwonn Kurjer Codzienny“: In der vergangenen Nacht wurde, von Revolverkugeln getroffen, in der Drobowastraße der Beamte der politischen Polizei, Eugentiusz Urych, der seinen Dienst unter dem Pseudonym „Bednarczyk“ verließ, getötet. Er fiel einer kommunistischen Kampforganisation zum Opfer. Zuvor hatte Urych einen Besuch zweier Bekannter, einer war Soldat bei der Kriegerabteilung, der feierzeit der politischen Polizei angehörte, der andere ein bekannter Warschauer Kommunist. Nach dem Abschied begleitete Urych seine Gäste zur Stadt, und als er um Mitternacht heimkehrte, wurde er von drei Personen überfallen, die elische Schüsse auf ihn abgaben. Vier Schüsse waren tödlich, so dass Urych auf der Stelle tot war. Passanten hörten von den Mordern den Ausruf: „Stirb, du Provokateur“. Die politische Polizei hat bereits zwei der Täter verhaftet, dem dritten ist sie auf der Spur.

Ein neues falschliches Organ.

Warschau, 30. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Die demitronierten Generale Dombor-Musnicki, Józef Haller, Stanisław Haller und Szepietowski wollen vom 17. August ab eine neue militärische Zeitung herausgeben, welche den Titel „Nowo Polska Zbrojna“ tragen soll. Sie soll in drei Ausgaben erscheinen, die eine für Polen, die andere für Krakau und die dritte für Lemberg. Es handelt sich hier um ein gegen Pilsudski gerichtetes falschliches Organ.

Deutsches Reich.

Die Veränderungen im auswärtigen Dienst.

Der Reichspräsident hat ernannt: den bisherigen Leiter der Kulturbteilung des Auswärtigen Amtes, Ministerialdirektor Heibronn, zum Generalkonsul in Zürich an Stelle des in den Ruhestand tretenden Leiters des Generalkonsulats in Zürich, Dr. Reinholdt; den Gesandten in Bukarest, Freitag, zum Leiter der Kulturbteilung des Auswärtigen Amtes; den Gesandten von Kopenhagen, von Mutius, zum Gesandten in Bukarest; den Generalkonsul in Barcelona, von Cassel, zum Gesandten in Kopenhagen; den Gesandten in Rom, Schröter, zum Generalkonsul in Barcelona und den Gesandten Morath zum Gesandten in Rom.

Aus anderen Ländern.

Spanien besteht auf dem ständigen Ratsitz.

Der spanische Außenminister Panguas erklärte in einem Interview mit dem Vertreter des „Liberal“, Spanien bleibe dabei, sein völliges Desinteressement an Genf zu protokollieren, wenn es bei der Septembertagung des Völkerbundes keine Genehmigung in der Frage der Zuteilung eines ständigen Ratsitzes erhalte. Spanien werde auch nach einem solchen Schritt die derzeit mit allen Ländern bestehenden freundschaftlichen Beziehungen aufs Beste unterhalten.

Ginrichtung rumänischer Spione in Russland.

Moskau, 30. Juli. Auf Beschluss des Hauptkriegsgerichts sind fünf rumänische Spione erschossen worden. Die Spione versuchten, die russisch-rumänische Grenze am 10. Juli zu überschreiten. Bei ihnen wurden Aufnahmen und Skizzen über die Verteilung der roten Armee in den Grenzgebieten gefunden. Das Außenkommissariat hat durch den russischen Gesandten in Wien eine Protestnote an die rumänische Regierung gerichtet.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 31. Juli.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für Ostropa heiteres, aber veränderliches Wetter an. In den Tagesstunden wärmer, keine nennenswerten Niederschläge.

Es ändern sich die Zeiten.

Eine der ersten Maßnahmen nach der politischen Umgestaltung war die Änderung der Bemalung der Eisenbahnstrahlen und der Schauffesteine. Die Begeisterung war jung und schön himmelhoch. Weiß-rot war die Parole. Nirgendwo durften sich die „feindlichen“ schwarz-weißen Farben zeigen. Und manche Blätter versuchten sogar rotgedruckt zu erscheinen. Aber die Zeiten sind gegangen. Die Welt erlebt eine Inflation, der Blotz kam und war auch nicht ganz sicher auf den Beinen. Und die

Sonne blüht die schöne rote Farbe aus, dass sie immer von neuem aufgetragen werden musste. Die Begeisterung aber hatte ganz erheblich nachgelassen. Heute jedoch erblickt der aufmerksame Beobachter hier und da weiß-grüne, an manchen Stellen weiß-grüne und selbst schwarz-weiße Strahlen. Und das „Kanu“, das man vor sich hinstellt, ist von einem heftigen Kopfschütteln und einem großen Fragezeichen begleitet.

Ähnliche Verwunderung muß aber die Nachricht aus Deutschland hervorrufen, dass man auch dort an eine Änderung der Strahlenbemalung herangeht. Und zwar beabsichtigt die Reichsbahnverwaltung statt der schwarz-weißen Farben jetzt — weiß-rote zu verwenden!

So ändern sich die Zeiten. Die Gründe für die beiderseitigen Änderungsabsichten sind unbekannt. Aber schließlich leben wir doch im Zeitalter des Völkerbundes und Locarno steht, wenn auch schon etwas verblasst, über unserer Epoche und die Annäherung der Nationen auf der Tagesordnung. Der allgemein beliebte Abbau ergreift auch die nationalen Gegensätze. Und vielleicht ist diese deutsch-polnische „Annäherung“ der erste Erfolg der wieder begonnenen und abermals unterbrochenen, neu aufgenommenen Handelsvertragsverhandlungen.

Andere Menschen aber haben andere Gründe für die Farbenänderung. In Deutschland will man dahintergekommen sein, dass für die Schauffesteine die schwarz-weißen Strahlen schwerer zu erkennen seien als weiß-rot. Und in Polen hält die rote Farbe nicht lange genug vor; sie lässt zu schnell nach. — Möglicherweise unsere Strahlen wieder im prächtigen weiß-rot erglänzen werden, sobald der Handelsvertrag unter Dach gebracht sein wird und gute deutsche Farben ihren Einzug bei uns halten werden. Ein Grund also selbst für die radikalsten Deutschenfeinde, einen Handelsvertrag mit unserem westlichen Nachbar zu wünschen.

Der Monat August.

Der Monat August, der nach dem christlichen Kalender der 8. Monat des Jahres ist, stand bei den alten Römern an 6. Stelle, weshalb er bei ihnen Sextilis genannt wurde. Diesen Namen verlor er jedoch später mit seinem jetzigen und zwar zu Ehren des Kaisers Augustus, der in diesem Monat von besonderen Glücksgestirnen betroffen wurde. Auch die Namen Ernte-, Ahren- oder Sichelmonat, die Karl der Große ihm beilegte, trägt er wohl mit Recht. Am meisten empfinden dies die Landleute, die sich jetzt 3 Uhr morgens vom Lager erheben und schon einige Stunden schwerer Arbeit hinter sich haben, wenn die Städte noch schlaftrunken in die Morgen-sonne blinzeln. Nachdem die Mähmaschine ihre Pflicht getan hat, müssen sich Knechte und Mägde Garben bindend, Ruppen legend und endlich gabelnd, um dann den Segen der Felder in die Scheune zu befördern. Allgemeine Befriedigung herrscht, wenn sie die Last trocken hereinbringen!

Der August steht im Zeichen des merkwürdigen Abnehmens der Tage. Am deutlichsten erkennbar ist dies abends; denn die Sonne, die Ende Juli 7 Uhr 50 Min. unterging, verschwindet Ende August 6 Uhr 50 Min. vom Horizont. Die Aufgangszeiten sind: 1. August 4 Uhr 23 Min., 31. August 5 Uhr 10 Min. Am 28. August 11 Uhr abends tritt die Sonne in das Zeichen der Jungfrau. Der Mond wechselt im August viermal, und zwar haben wir am 8. Neimond, am 16. erstes Viertel, am 23. Vollmond und am 30. letztes Viertel. Von den Planetenerscheinungen ist zu sagen: Merkur wird in der zweiten Hälfte des Monats am Morgenhimmel sichtbar und geht Ende des Monats reichlich 1 1/2 Stunden vor der Sonne auf und steht zu dieser Zeit im Sternbild des Krebses. Venus leuchtet als Morgenstern und geht zu Beginn des Monats 2 1/2 Stunden, Ende des Monats 2 Stunden vor der Sonne auf. Am 15. um 3 Uhr morgens steht sie im Nord-Westen wenige Grad über dem Horizont im Sternbild der Zwillinge. Mars geht zu Beginn des Monats 1 1/2 Stunden vor Mitternacht, Ende des Monats nahezu 3 Stunden vor Mitternacht auf und befindet sich am 15. abends 11 Uhr 10 Gr. hoch am Dithimmel im Sternbild des Widlers. Jupiter ist im Sternbild des Steinbocks die ganze Nacht hindurch sichtbar und steht am 15. um Mitternacht genau im Süden, reichlich 20 Grad hoch. Saturn geht Mitte des Monats 3 Stunden nach der Sonne unter und steht im Sternbild der Waage.

§ Der Wasserstand der Weichsel betrug heute bei Brahemünde + 3,20 Meter; bei Thorn + 1,90 Meter.

§ Bromberger Schiffsverkehr. Durch Brahemünde gingen nach der Weichsel 7 beladene Ockerfähnen und zwei Dampfer; nach Bromberg kamen 2 Dampfer und 4 unbeladene Ockerfähnen.

§ Ein Tropfen auf den heißen Stein. Das Ministerium für öffentliche Arbeiten hat bekanntlich der Stadt Bromberg einen Kredit in Höhe von 711 000 z. zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit zugebilligt. Bisher sind 195 000 z. nach Bromberg geflossen. Am gestrigen Tage erhielt die Stadtkasse wieder 100 000 z., zusammen also 295 000 z. Unter dessen belausen sich die Ausgaben, die schon à conto des 711 000-Blotz-Kredits gemacht wurden, laut „Dziennik Bydgoski“ auf — 600 000 z.!

§ Sein 50jähriges Berufsjubiläum begeht am heutigen Tage der Schriftführer Richard Wiese. In der Druckerlei L. Dittmann ist der Jubilar bereits seit 40 1/2 Jahren beschäftigt. Die Firma überreichte ihm ein namhaftes Geldgeschenk.

§ Von der Bromberger Bäcker-Innung. Am 20. d. M. fand bei Wicher die ordentliche 3. Vierteljahrsversammlung statt, welche u. a. folgende begrüßenswerten Beschlüsse faßte: Die Innungskasse stellt die Summe von 400 z. für nachstehende wohltätige Zwecke zur Verfügung: 100 z. für erblindete Krieger, 100 z. für das „Krankenhaus“, 100 z. für das „Jugendheim“, 100 z. für arbeitslose Bäckergehilfen, welche Familienväter sind. Diese Spenden bilden den Überschuss vom letzten Bäcker-Vorstandstag hier in Bromberg am 4. Juli d. J., zur Deckung dessen Unkosten die Mitglieder der hiesigen Bäckereinigung sich ein ganzes Jahr freiwillig beisteuert hatten. Außerdem wurde — auf der Versammlung beschlossen, einem alten Kollegen (Ehrenmitglied), der 73 Jahre alt und ohne Einkommen ist, eine monatliche Beihilfe zu gewähren, und zwar 30 z. aus der Innungskasse und 25 z. aus der Kasse der hiesigen Bäcker-Gesellschaft.

§ Auf dem heutigen Wochenmarkt herrschte reges Leben. Angebot und Nachfrage waren sehr groß. Butter kostete 2,40—2,70, Eier 2,20—2,30, Ristertfäse 2,20—2,40, Weiskäse 40. Auf dem Obst- und Gemüsemarkt zahlte man für Äpfel 30, Birnen 50—70, Kirschen 1,20, Johannisbeeren 60, Stachelbeeren 60, Radishes 10, Tomaten 1,50—1,80, Zwiebeln 35 bis 40, Mohrrüben 10, Weißkohl 15, Kohlrabi 25, Salat 5, Kartoffeln 8, Rhabarber 15, Blumenkohl 50—1,50, rote Rüben 10, Gurken 10, Schoten 30, Bohnen 10—15. Die Geflügelpreise waren ebenso wie die Fleischpreise unverändert. Für Aale und Hechte zahlte man 2, für Schleie 1,80, Neffen 1 Blotz.

§ Auf aus dem Schaufenster verkauft werden? In der Frage, ob aus dem Schaufenster verkauft werden muß, das heißt, ob die dort meist zur Schau gestellten preiswerten Gegenstände auf Verlangen der Käufer hereingenommen und verkauft werden müssen, besteht in weiten Kreisen des Publikums noch ziemlich Unkenntnis. Die Schaufensterauslage ist ein Antrag an die Öffentlichkeit; wie er zum Beispiel auch in Katalogen, Preislisten, Prospekten usw. zum Ausdruck

kommt, und ist als eine unverbindliche Aufforderung zum Kaufen zu betrachten. Der Aussteller will zum Ausdruck bringen, dass die im Schaufenster ausgestellten Waren bei ihm erhältlich sind. Wenn gleichartige Waren zum gleichen Preise nicht mehr vorhanden sind, ist der Geschäftsinhaber verpflichtet, diese Ware entweder aus dem Schaufenster heraus zu verkaufen, oder er ist gehalten, sie mit der entsprechenden Preisankündigung aus dem Fenster herauszunehmen, um nicht den Anschein zu erwecken, als ob er in irreführender Weise besonders billige Angebote machen wolle.

§ Zwei Ausreißer, die 15jährigen Maximilian Strzeczanski und Adalbert Florczak, beide aus Posen, die die elterlichen Wohnungen verlassen hatten, um an die polnische Küste und von dort möglichst noch weiterzukommen, konnten hier festgenommen werden.

§ Ein Einbruch wurde in der Nacht zu Mittwoch in eine Parierewohnung des Hauses Rinkauerstraße 24 verübt. Die Diebe drangen durch ein Fenster ein, wurden jedoch gestört. Von den drei Tätern wurde einer ergriffen. Den übrigen ist man auf der Spur.

§ Freche Diebstähle in der Herz-Jesu-Kirche führte eine gewisse Josie Schmidthaber aus. Wenn Frauen zum Tisch des Herrn traten, um die Kommunion zu empfangen und ihre Handtaschen in den Bänken zurückließen, entnahm die S. den Taschen alle Wertgegenstände und verschwand damit. Auch die Sammelkästen wurden durch sie beraubt, indem sie mit Hilfe eines Magnets die Münzen herausholte. Die S. ist wegen ähnlicher Verbrechen bereits vorbestraft. § Verhaftet wurden im Laufe des gestrigen Tages zwei Personen wegen Diebstahls, drei wegen Trunkenheit und eine wegen unerlaubter Grenzüberschreitung.

Bereine, Veranstaltungen u.

Deutsches Haus. Sonntag findet das erste große Militärkonzert statt, ausgeführt von der Kapelle des 61. Inf.-Regts. Es ist beabsichtigt, diese Konzerte bei schönem Wetter zweimal in der Woche zu veranstalten. (8973)

Die Frauenhilfe des Christuskirchenbezirks macht am Sonntag, den 1. August, einen Ausflug nach Nischwitz. Abfahrt 2.10 Uhr. Beteiligungsgeld wird nicht erhoben. (5886)

Liederabend Bromberg. Die Mitglieder versammeln sich am Sonntag, den 1. 8., um 11 Uhr, bei Wicher. Empfang der Gäste aus Thorn. (5890)

Frauenchor der Christuskirche. Probe Montag, den 2. August 1926, abends 8 Uhr, im Gemeindefaust. (5861)

* Mogilno (Mogulno), 30. Juli. Der 22jährige Beamte der hiesigen Krankenkasse, Kazimierz Czubala, verübte Selbstmord, indem er Zypsol trank, weil er von seiner Angebeteten einen Korb erhielt.

Kleine Rundschau.

* Die Überschwemmungskatastrophe in Japan. Tokio, 30. Juli. Von den bei der bereits gemeldeten Überschwemmungskatastrophe ums Leben gekommenen 300 Menschen konnten erst 30 Leichen geborgen werden. 33 000 Morgen Reisfelder sind vernichtet worden.

* Drei Dampfer untergegangen. San Domingo, 30. Juli. Drei Dampfer, die auf dem Wege nach Windward waren, sind infolge des Sturms untergegangen. Viele Reisende und der größte Teil der Besatzungen fanden den Tod in den Wellen. Bisher konnten 54 Leichen geborgen werden.

* Rossini und der Tierarzt. Rossini, welcher im Rufe großen Geistes stand, besaß einen Hund, der in Paris erkrankte und einem Tierarzt zur Pflege übergeben werden mußte. Nach einigen Tagen war das Tier wieder gesund hergestellt, und der Tierarzt selbst überbrachte den verheilten Pflegebefohlenen seinem berühmten Besitzer. „Was kostet die Kur?“, fragte Rossini. „Drei Frank.“ — „Drei Frank? Wo denken Sie hin? Ein Frank tät es auch und wäre mehr als genug.“ Durch dieses Anerbieten aufgebraut, bemerkte der Tierarzt vorwurfsvoll an dem Maestro: „Ein so hervorragender Künstler wie Sie, mein Herr, sollte wenigstens wissen, wie man sich unter Künstlern betragen muß.“ Eine Anspielung, die jedoch zu keinem Resultate führte. Komponist und Tierarzt konnten über den Preis der Hundekur nicht einig werden. Die Sache kam vor den Friedensrichter, und Rossini wurde zur Zahlung von zwei Frank an den Tierarzt verurteilt.

Wirtschaftliche Rundschau.

Materialienmarkt.

Metalle. Bendzin, 30. Juli. Letzte Notierungen für 100 kg.: Eisen 36 Zl., Eisenblech 37, Eisenblech bis 5 Millimeter 54, von 5 Millimeter an aufwärts 44; Drahtnagel zum Bau des Bod 8—10, Zement des Bruchens 16 Zl. im Großhandel ab Lager. Die Situation hat sich verbessert, der Verkehr vergrößert.

Berliner Metallbörse vom 29. Juli. Preis für 100 kg. in Gold-Mark. Süttenrohöl (fr. Verheer) 69,00—70,00, Remalib Mattenöl 60,00—61,00, Originalöl (Mum. 98—99%) in Blöden, Walz- oder Drahtb. 2,30—2,35, do. in Walz- oder Drahtb. (99%) 2,40—2,50, Süttenzinn (mindestens 99%) — Remalib (98—99%) 3,40—3,50, Antimon (Regulus) 1,15—1,20, Silber i. Barr. f. 1 kg 900 fein 88,00—89,00.

Biehmarkt.

Posener Viehmarkt vom 30. Juli. Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission. Es wurden ausgetrieben: 37 Rinder, 291 Schweine, 118 Rinder, 212 Schafe, zusammen 658 Stück Tiere. — Markterfolg: Wegen geringen Auftriebs nicht notiert.

Wasserstands Nachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 30. Juli in Alatau — (1,50), Zawisch — (1,27), Warschau — (1,26), Błoc + 1,00 (1,02), Thorn + 1,05 (1,09), Jordan + 1,18 (1,18), Culm + 1,03 (1,05), Graudenz + 1,31 (1,33), Rurzebrat + 1,73 (1,76), Montau + 0,98 (1,07), Bielel + 0,84 (0,95), Dirschau + 0,70 (0,82), Einlage + 2,52 (2,45), Schiewenhorst + 2,66 (2,72) Meter. (Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.)

Rundfunkprogramm für Sonnabend, 31. Juli.

Berlin (480). 3—3.15 nachm.: Wirtschaftsnachrichten. 5 bis 5.25 nachm.: Sportlicher Vortrag. 5.30—6.30 nachm.: Jazzmusik. 6.30—6.55 nachm.: Radiotechnischer Vortrag. 7—7.25 nachm.: Vortrag über die polnische Sprache. 8—8.15 nachm.: Landwirtschaftliche Nachrichten. 8.30—10 nachm.: Konzert. Anschließend: Zeitangabe, Pressebericht.

Berlin (504). 9 nachm.: Otto Reuter und die Funktabelle. 10.30—12 nachm.: Tanzmusik.

Breslau (418). 4.30—6 nachm.: Unterhaltungskonzert. 8.25 nachm.: Leichtes Musik.

Hamburg (392,5). 10 nachm.: Tanzmusik.

Wien (402). 4.15 nachm.: Nachmittagskonzert.

Prag (368). 4.30—5.30 nachm.: Nachmittagskonzert. 8.02 nachm.: Lustiger Abend.

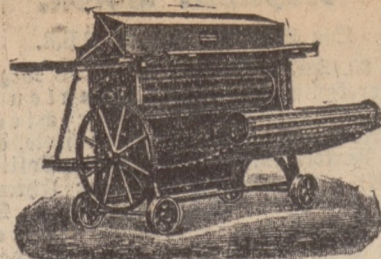
Hauptstiftsteller: Gottfried Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklamen: E. Pragerodak; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 12 Seiten

Einbruchssichere Schlösser
Yale — Hahn 8783
Teerfreie Bedachung
Wand- und Fußbodenbeläge
Transportable Kachelöfen

M. Rautenberg & Ska
Bydgoszcz
Jagiellońska 11. Telefon 1430.
Reichsgetreide-rober
Wächter-Kontrolluhren.

Laboratoriums - Bedarf
Analysen- und Goldwagen
Personenwagen
Tafelwagen — Gewichte
Physikalische Apparate.



Rosswerke, 1—3-spännig

Breitreder Vistula und Jähne
Walzendreschmaschinen Syst. Gruse
Schlagleistendreschmaschinen
Stiftendreschmaschinen
Motordreschmaschinen Jähne & Wolff
Kartoffeldämpfer
Reinigungsmaschinen „Windfegen“
Häckselmaschinen
Schrotmühlen Stille und Gruse
Sämtliche Ventzki-Geräte
kaufen Sie günstig bei

Gebr. Ramme, Bydgoszcz

Sw. Trójcy 14b. Telefon 79.

Großes Ersatzteillager.
Reparatur-Werkstatt.

8849

Rechtsbüro
Karol Schrödel

Nowy Rynek 6, II.

erleid. sämtl. Gerichts-, Hypotheken-, Straf-
sachen, Optanten-Fragen, Genossenschafts-
Kontrakte, Verwaltungs-Angelegenheiten,
übernimmt Regelung v. Hypotheken, legal.
Korrespondenz, schließt stille Offerte ab.



Gibt im Winter
Kaffee.

Der Gemälde, Öl, Blei, usw. vorteilhaft
und dauernd aufbewahren will, verwendet nur
1 gutes Einmachglas und
1 guten Einmachapparat.
Wir unterhalten großes Lager in allen Einmach-
artikeln. Unsere niedrigen Preise ermöglichen
Ihnen ein billiges Einkommen. Nach außerhalb
bezüglichen Versand. 8138

J. Arest, Bydgoszcz, Gdańska 7

Von dem Deutschenbund in Bromberg
herausgegebenen Zeitschrift

„Deutsche Nachrichten“

werden folgende Nummern gefügt:

Jahrg. 1919 Nr. 1—46, 48, 66.

1920 Nr. 39 bis Schluß.

1923 Nr. 2 bis Schluß.

Sendung mit Preisangabe an das Büro

imabgeordneten Graeb, Bromberg,

Anta 20 r. Nr. 37 erbieten. 8538

Schleif- und Polier-Anstalt

mit elektr. Betrieb
für Messer u. Scheren aller Art.



Rasiermesser

mit garantiert guter Schneide.

Prima Solinger Stahlwaren

in reichhaltiger Auswahl. 8785

Kurt Teske

Tel. 1296. Posenerplatz 4. Tel. 1296.

Waggonweise Lieferung
und Detail-Verkauf

von 8786

Prima oberflächlicher Steintohle,

Schmiedetohle und Hüttenloz.

Andrzej Burzynski

daw. Richard Hinz,

Bydgoszcz, ulica Sienkiewicza 47.

Weißbuchen-Holztohle, Klobenholz

und Kleinholz, geläuteten Kalk,

Zement, Dachpappe, Teer usw.

Telefon 206.

Alex. Maennel, Nowy-Tomyśl

DRAHT

WARENFABRIK

Drahtgeflechte

Draht — Stacheldraht

für Gärten und Geflügel.

Preisliste Nr. 27 gratis.

Apfelwein

garantiert

rein, wieb.

zu haben

Wilh. Weiß, Wein. Rynek 5/6.

**Special-
Fachmann**



Glasschleiferei u. Spiegelbelegerei

Paul Havemann

Specialität: Automobilscheiben

Facettenscheiben für Möbel

Neubelegen schadhaft. Spiegel

Lager fertiger Spiegelgläser

Królowej Jadwigi 6a

Telefon 1357.

8592

**Rutsch- u.
Arbeitsgeschirre**
in groß. Ausw. zu gün-
stigen Preisen. Stets auf
Lager. M. Zybortowicz,
Sattlermeister, Bydga.,
Kujawska 29. 4917

**Zugeschnittene
Riftensteile**

auch fertig getagelt,
a. Wunsch geätzt, in
id. gewünscht. Stärke
u. Ausführg. liefert

M. Medzeg,

Kordona, d. Weichel.

Telefon 5. 8803

Umtausch alter

Rasierklng. geg. die wunder-
baren neuen

Milcuo-
Diamon-
Klingen

u. Apparate. Näheres durch

Milcuo-
Werke, Solingen

Die größte Spezialfabrik

der Welt für hohlgeschliffene

Rasierapparate.

**O.-S.
Kohlen**

**Kalk
Portland-
Zement
Gips**

**O.-S.
Koks**

**Rohrgewebe
Holzstabgewebe
Gipsplatten
Fliesen**

Gebr. Schlieper

Bydgoszcz

Gdańska 99.

Telefon 306

und 361.

**Schamottesteine
Schlemmkreide
Hydr. Geraukalk
Nägel**

Briketts

**Teer
Dachpappe
Dachsteine
Schindeln.**

Holz

Bielitzer Fabriklager
Zur Herbst- und Winter-Saison!

Neu eingetroffen:

Anzugstoffe

schwarze Kammgarne für Frack- und Smokinganzüge

Pelzbezüge in allen Farben

Lodenstoffe, Joppenstoffe

Paletotstoffe, Eskimo, Velours usw.

Reitcorde für Anzüge und Breeches.

SUKNOPOL

Bydgoszcz, Kościelna (Kirchenstr.) 10, I. Etage.

8966

8276

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794

8794



Biertisten

Freit. Maler, Montage-Beitern

fabriziert

C. Bugiel, Holzindustrie

Bydgoszcz.



**Turn-
Sport-**

Spielgeräte

für Vereine, Zimmer, Garten u.

Seilgymnastik liefert in erstklassig.

Ausführung

Dom Sportowy

Poznań, Sw. Marcin 14.

Kataloge und Preislisten auf Wunsch

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

8545

Pianos **Piano-Centrale, Bydgoszcz, ul. Pomorska 10. Tel. 1738.** **Pianos**

Bevor Sie kaufen, besichtigen Sie meine Qualitäts-Instrumente. Preise konkurrenzlos

8904

8904

8904

Bommerellen

31. Juli

Graudenz (Grudziadz).

A Der Wasserpegel des Weichselstromes sinkt langsam tiefer, und immer mehr machen sich die Untiefen bemerkbar und die Buhnen treten mehr aus dem Wasser hervor. Am Donnerstag kam ein Dampfer mit einem großen Floß und der Seitenraddampfer „Steinfeller“ mit zwei großen tiefbeladenen Fahrzeugen im Schleppstromab. Im Schiffschiff Hafen lud letzterer 400 Zentner Mehl auf Danzig. Im Hafen liegt noch der Dampfer „Herold“, einer Expeditionsfirma aus Thorn gehörig, und wartet auf Beendigung seiner Wellenreparatur. Ein Fahrzeug ist mit Röhren von der Firma Schulz beladen und wartet vor dem Hafen auf Schleppgelegenheit stromauf; ein zweites Fahrzeug hat im Hafen zum Beladen mit Drainröhren angelastet. Es kommen jetzt häufiger Ruder- und Segelboote stromab.

* Gehaltsaufbesserung. Einigen Volksschullehrern ist seitens des Finanzamtes der Betrag, welcher ihnen bei der Gehaltsfestsetzung jahrelang zu wenig gezahlt worden ist, nachgezahlt worden. Von anderen Lehrkräften ist die Nachzahlung beantragt. Es waren den älteren Lehrkräften bei der Übernahme nur 20 Dienstjahre angerechnet, während nach den maßgebenden Bestimmungen 24 Dienstjahre anzurechnen waren. Besonders den älteren Lehrern sind dadurch bedeutende Beträge verloren gegangen.

* Preisherabsetzung. Mit der Zufuhr des neuen Getreides und der eingetretenen Preissteigerung ist auch der Preis für Brot und Semmeln herabgesetzt worden. Das kleine Weißbrotchen ist im Preise von fünf auf vier Groschen gesunken.

R. Vom Forsthaus Rudnik. In den letzten Jahren ist das Forsthaus Rudnik zum Lieblingsausflugsort für die Stadtbewohner geworden. Durch das Entgegenkommen des Besitzers des Rudnicker Sees, Herrn Krahn, ist das Baden im See gestattet worden. Es wurden Einrichtungen zum Baden getroffen. Der Strand ist abgegrenzt, das flache Ufer mit Stangen eingefaßt und auch ein Sprunggerüst aufgestellt. Später wurden sogar Baderellen erbaut und Strandkörbe beschafft. Besonders in dem Familienbad entwickelt sich zu manchen Zeiten ein recht reges Leben. Neuerdings sind auch einige kleine Sommerhäuschen aufgestellt, die an Familien vermietet oder auch verkauft wurden. Ein heiliger Fleischermeister ließ sich in diesem Jahr eine kleine Villa aus Holz aufstellen. Das Forsthaus hat so das Aussehen eines kleinen Badeortes bekommen. Schon im Vorjahr wurde von der Stadt für eine bessere Verbindung nach dem Forsthaus angeordnet. Nachdem

die frühere Haltestelle „Kaiserweg“ auf der Bahnstrecke nach Thorn eingegangen ist, konnte der Ausflugsort nur auf Schusters Rappen oder mit Fuhrwerk erreicht werden. Seitens der Stadt wurden zwei Autobusse angeschafft, welche bei günstiger Witterung nach Rudnik verkehren; der Verkehr hat sich dadurch nach Rudnik bedeutend vergrößert. Man denkt heute sogar daran, die Einrichtung zu einer Eisenbahnstrecke für die Stadt auszubauen. Das Forsthaus dient jetzt dem ersten städtischen Förster als Dienstwohnung und er hat die Erlaubnis, die Bewirtung von Ausflüglern zu betreiben. Der Nutzen aus dem Schankbetriebe sowie der Badergelegenheit ist eine Nebeneinnahme des Försters. Es wird beabsichtigt, für den Förster an anderer Stelle ein Forsthaus zu erbauen, und das Forsthaus mit den dazu gehörigen Anlagen und Einrichtungen als Baderabstufung zu verpachten. Natürlich würden noch manche Veränderungen und Verbesserungen getroffen werden müssen, um Rudnik zu dem zu machen, was es sein soll. Mit den in ihrem Besitz befindlichen Lokalen hat die Stadt bis dahin noch nicht große Geschäfte gemacht. Die Aufwendungen für Reparaturen und Neubauten waren meist derart hoch, daß sich eine wesentliche Verzinsung der hineingesteckten Kapitalien nicht erzielen ließ. Erwünscht wäre es aber, daß seitens der Stadtverwaltung darauf geachtet würde, daß Rudnik unter den jetzigen Verhältnissen von möglichst vielen Stadtbewohnern aufgesucht werden kann. Es gehört dazu, daß die Benutzung der Autobusse einer Kontrolle unterzogen wird. Da ist eine Aufsicht nötig, welche das Befahren der Wagen regelt.

Thorn (Toruń).

—t. Revision der Stadtkassen. Auf der nächsten Stadtverordnetenversammlung soll der Antrag gestellt werden, sämtliche städtischen Kassen und die Kassen von städtischen Institutionen einer genauen Revision zu unterziehen.

—* Neue Eisenbahnstation. Wie die Eisenbahndirektion bekannt gibt, wird ab 1. August d. J. in Balkau (Przosa) eine Haltestelle für Züge eingerichtet (zwischen Thorn—Dittloschin). Es werden hier halten die Züge aus Thorn um 11 und 2.18 Uhr, sowie der Zug aus Warschau, der um 9.16 Uhr in Thorn einläuft.

t Ein wolkenbruchartiger Regen ging Donnerstag in den frühen Nachmittagsstunden über der Stadt nieder und hielt etwa eine halbe Stunde in seiner Heftigkeit an. Die Straßengullys konnten die Massen des niederstürzenden Wassers nicht aufnehmen, so daß dies vielfach aus den Rinnsteinen auf die Bürgersteige trat und auch verschiedentlich in Hauskeller eindrang. Die Feuerwehr wurde mehrmals alarmiert und mußte dann die Wassermassen aus den Kellern auspumpen. In der Nacht setzte dann erneut ein

überaus heftiger Regen ein. Die Temperatur ist ganz erheblich zurückgegangen. Es hat den Anschein, als ob dieses anormale „Sommerwetter“ bis zum Neumond anhalten würde.

—* Kostbares Raß, das im Sande verläuft. Seit einigen Wochen sind zwei unterirdische Wasserleitungshydranten auf der Wilhelmstadt (Plac Sm. Katarzyny) zerfallen und das Wasser fließt derart heraus, daß das ganze Pflaster eine lange Strecke naß ist. Auch am Brückentor ist ein Hydrant leck. Diese Hydranten brauchen nur etwas angezogen werden und das Unheil wäre behoben.

—* Ein Sensationsprozess findet jetzt vor der Strafammer des hiesigen Bezirksgerichts statt. Auf der Anklagebank befinden sich 15 ehemalige Eisenbahnbahngänger, die sämtlich wegen Verübung von Eisenbahnzügen angeklagt sind.

—t Wegen groben Betruges wurde der ehemalige Kaufmann Jan Mania zu sechs Monaten Gefängnis und 1000 zł Geldstrafe verurteilt. Er hatte im Jahre 1923 durch falsche Vorpiegelungen das Grundstück von einem Brückmann in Podgórz erworben.

—* Die Leiche eines polnischen Offiziers wurde am vergangenen Dienstag auf dem Schießplatz in Podgórz gefunden. Wie die Untersuchung ergab, handelt es sich um den Hauptmann Czarniecki, welcher seit 4 Tagen vermißt wurde — und aller Wahrscheinlichkeit nach hier schon solange gelegen hat. Ob es sich um einen Mord oder Selbstmord handelt, wird die weitere Untersuchung ergeben.

* Aufgefundene Frauenleiche. Vorgestern Abend fanden zwei Bürger aus der ulica Koscini (Courbierestraße), die Herren A. Pniowski und Piotrowski, in einem Gebüsch nahe der Garnisonkirche die Leiche einer weiblichen Person. Diese muß dort schon mehrere Tage gelegen haben, denn sie befand sich bereits im Zustande der Verwesung. In der Toten handelt es sich um das etwa 40 Jahre alte, aus Tarnopol (Kleinpolen) stammende Dienstmädchen Maria Krawczyk. Sie war zehn Jahre bei ihrer Herrschaft, der Familie Rechtsanwalt R. hier selbst. Vor acht Tagen verließ sie den Dienst und erhielt von ihrer Herrschaft einen Gelddbetrag von 600 Zloty. Ob es sich hier um ein Verbrechen handelt, steht vorläufig noch nicht fest. Spuren von Gewalttätigkeit waren an der Leiche nicht festzustellen. Andererseits gibt die Tatsache, daß bei ihr keinerlei Geld vorhanden war, einen Fingerzeig, der für die Vermutung einer Ermordung spricht.

—* Überfälle. Selbst auf den Friedhöfen ist man vor Überfällen nicht mehr sicher! So wurde der Badermeister Chelkowski auf dem St. Johannsfriedhof, als er am Grabe seiner Eltern kniete und betete, von hinterwärts von einem S. überfallen und blutig geschlagen.

Thorn.

Kaufe Luchabfälle

sämtliche Sorten Stoffabfälle,
alle Sorten Metalle und Altsilber
zu den höchsten Tagespreisen
gegen Cassa-Zahlung.

M. Nachemstein, Toruń
ul. Grudziadzka 37.



Waffen und Munition

erstklassige Fabrikate, für die Jagdzeit
zu konkurrenzlosen Preisen empfohlen

Pomorska Spółka Myśliwska
Toruń, Łazienna 23.

Bauausführungen

aller Art sowie

Reparaturen, Zeichnungen,
Kostenanschläge, Lagen

führt schnell und gewissenhaft aus

Herrmann Rosenau,
Baugeschäft

Łazienna 1 Toruń Telefon 1413



Jede Art Wäsche
wird sauber u. preis-
wert angefertigt, desgl.
Stiderei.

Grudziadzka 95, 11 r.

Rochi 1 r. 2.80 zł

Petroleum 50 gr

Verzill 60

Saferstoden P. 45

Brennspiritus 1 r. 90

Streichhölzer P. 70

Schmierfette 1 a 1.10 zł

Kaffee, Tee zu spott-
billigen Preisen nur
wie bekannt bei

Araczeński, Toruń,
Ecke Chelminska
am Markt.

5 Zimmer-
Wohnung

in der Hauptverkehrs-
straße, 2. Etage, evtl.
1. Etage, für Arzt ge-
eignet, per bald zu
vermieten. Renovie-
rung der Wohnung u.
für ein Jahr Miete
im Voraus zahlbar
find Bedingung. Off.
unter C. 3929 an die
Annoncen-Expedition
Wallis, Toruń.

Wohnungstausch

2-Zimmerwohnung
mit Küche u. Balkon in
Bydgoszcz gegen solche
in Toruń zu tauschen
gesucht.

Fr. Strehlau, Toruń,
ul. Rabianska 4.

Wohn- und Speisezimmer
Herrenzimmer
Schlafzimmer
Einzelmöbel
Polstermöbel

Erstklassige Ausführung
Billige Preise

Gebrüder Tews

Mostowa 30 Toruń Brückenstr. 30
Telephon 84 — Gegründet 1851

Eigene Polster- und
Tischlerwerkstätten.

Gebr. Schiller, Toruń

Browarna 9 Malermeister
Atelier für dekorative Kunst
Ausmalung von Innenräumen
Fassadenanstriche mittels eigenem Leitergerüst.
Erstklassige Ausführung bei Verwendung
bester Materialien.
Gegründet 1899.

MÖBEL

eigener Herstellung in be-
kannter Güte kaufen Sie
zu billigen Preisen
ohne jeden Zwischenhandel

Erste Thorner Möbelfabrik

Paul Borkowski

Rynek Nowomiejski 23. Telefon 54.

Druckfachen

in geschmackvoller Ausführung,
zu billigen Preisen.

A. Dittmann, G. m. b. H., Bromberg,
Wilhelmstraße Nr. 16.

Von der Reise zurück

Sanitätsrat Dr. Jacob
Grudziadz, Plac 23 Stycznia Nr. 21
Sprechstunden: 9—11, 3—5.

Künstliche Höhensonnen (Quarzlampen),
Sollux-Rot- und Blaulichtbestrahlung,
elektr. Vierzellenbad, Radio-, Elektro-
(galvanische u. faradische) Behandlung,
Vibrationsmassage, Heißblutbehandlung.

Zurückgekehrt

Dr. Tietz, Grudziadz,
Mickiewicza 22.

Achtung! Kaufe! Achtung!

Brillanten, Gold- und Silberbruch,
Platin, Ketten, Ringe, Uhren,
Gold- u. Silbermünzen, Schmuckfächer
und Dublé.
Alle Zahngebisse (auch zerbrochene).

B. Bapier, Grudziadz,
Mickiewicza 21, I. Et. (früh. Pohlmannstr.)

Moritz Maschke

Grudziadz, Pańska 2

Telefon 351

Buchdruckerei

Bürobedarf

Geschäftsbücher

Stempel

Lampions

Girlanden

P. Beller, Schneider-

Meister, Estolna-Mitowa 2-4.

Maß-Anfertigung

von Damen- u. Herr-

Garderob., low. faml.

ins Fach geb. Arbeit.

Modernste Verarbeitung.

Gut. Stb. Maß. Preise.

Bierzimmer-

Wohnung

in Hauptstraße in Gru-

dziadz, mit Telef., gibt

ab 2 Zimm. m. Möbeln

sehr preiswert. Off. u.

B. 8866 an d. Gf. d. 3.

Schmalz

Seringe
Kaffeezusatz echt
Granit
Tischtonferden
Schokolade Carot.
Wach- und
Toilettenseife
Eisigeliens
Bonbons
Streichhölzer
Arbin u. Dobrolin
und alle andern
Waren zu billigen
Preisen - En gros -
Preisen empfiehlt
R. Lubner u. Co.,
Kosciuszki 34, I.
Tel. 797. 5331

Sportklub

Radfahrer-Abt.

Sonntag, vorm.

7.30 Uhr

Abfahrt nach

Żidliż

vom Getreidemarkt

Alles antreten, was

Räder hat!

Graudenz.

Besonders billiger

Saison-Ausverkauf

Für den Saison-Ausverkauf sind auch
die Preise für Weißwaren auf das
Äußerste herabgesetzt und verkaufen
solange der Vorrat reicht

Hemdentuche pro Mr. 1.60, 1.40, **1.35**
Bettüberzug, bunt 1.80, 1.55, **1.30**
Nessel 1.65, **1.40**
Bandtücherstoff 1.30, 1.05, **0.95**
bakenstoff 3.25, 3.05, **2.90**
Tischtücherstoff 5.80, **3.50**

Schirme 13.90, 10.90

Taschentücher pro Stück 0.40, 0.35, **0.30**
Servietten 2.50, 1.20, **0.65**
Staubtücher **0.60**
Bandtücher **1.60**
Frotté-Bandtücher pro Stück **3.90**
Tischtücher 11.50, **6.60**
Bettdecken 8.50, **5.90**

Künstlergardinen 11.50, 10.90

Damen-Hemden pro Stück 4.75, **3.90**
Damen-Beinkleider 5.40, **3.90**
Damen-Heißchen 4.50, **1.90**
Damen-Unterröcke 5.40, **4.50**
Schürzen 3.90, **2.90**
Florsrümpfe Paar **0.90**
Seiden-Florsrümpfe Paar 3.90, 2.90, **1.90**

Steppdecken . . 42.00, 38.00

Herren-Oberhemden m. 2 Kragen 12.00, **10.50**
Herren-Krawatten 3.90, 2.90, **1.90**
Herren-Kragen, weich 0.85, **0.45**
Hosenträger 3.90, 2.90, **1.90**

Versäumen Sie nicht diese günstige Gelegenheit.

Schmechel & Rosner A. G.

Tel. 160, Grudziadz, Wybickiego 2/4.

h. Briesen (Wabrzejno), 30. Juli. Am Dienstag, 3. August, findet hier ein Markt für Pferde, Giel, Maultiere und Maultiere statt. Der Mauttrieb von Vieh und Schweinen ist infolge Maul- und Klauenpest verboten.

* Elmsee (Chelmza), 29. Juli. Die Überführung der Leiche des Direktors Dr. Jacobson nach Fürstentum (Freistaat Danzig) fand am Donnerstag, nachmittags 3 Uhr, unter starker Anteilnahme aller Bevölkerungsteile statt. Vorher ging eine kurze Trauerfeier im Hause des Verstorbenen. Von nah und fern waren Leute herbeigekommen, um dem Verstorbenen die letzte Ehre zu erweisen. — Einen kleinen Scherz hat sich ein Bewohner des Dorfes Biskupisch Papau erlaubt. Er ließ in zwei polnischen Zeitungen die Geburt eines Kindes anzeigen und setzte darunter den Namen eines angesehenen Mitbürgers, der Junggefelle ist und jetzt den Verleumdung gerichtlich zu belangen sucht.

a. Schwefel (Swiecie), 31. Juli. Der anhaltende Regen in dieser Woche wirkt sehr nachteilig auf das noch auf den Feldern stehende Getreide. Auf den Gütern steht noch Roggen draußen, der des Regens wegen nicht abgefahren werden kann. Die Gerste ist schon überreif und es wäre Zeit, sie abzuernten. — Montag, 2. August, beginnt an der hiesigen Volksschule ein Kursus für Lehrer und Lehrrentner und dauert vier Wochen. Es haben sich fünfzig Teilnehmer gemeldet.

h. Kreis Strassburg (Brodnic), 30. Juli. Am 24. d. M. brannte dem Landwirt Franz Spisakowski in Gorzenica das Wohnhaus und der Pferdebestall nieder. Die Ursache des Feuers war das Anbrennen von Reis im Schornstein. — Durch ein größeres Schadenfeuer wurde am 26. d. in Sogajno dem Gastwirt Leo Katis das Wohnhaus, die Scheune und der Pferdebestall, ebenso dem Landwirt Wladislaw Kiedel das Wohnhaus, der Stall und die Scheune vernichtet. Der Schaden beträgt etwa 18.000 Zł, welcher nur teilweise durch Versicherung gedeckt wird. Auf welche Art der Brand entstanden ist, ist noch unbekannt.

Aus Kongregpolen und Galizien.

* Lodz, 30. Juli. Der 23jährige Lodzer Kaufmann Komalczuk hatte sich im eigenen Geschäft aufgemacht, um seine unweit Lenczyca auf Sommerfrische weilende Frau zu besuchen. In dem Augenblick, als er gegen 6 Uhr abends bei Lenczyca über den Bahndamm fahren wollte, kam ein Schnellzug, dessen Herannahen Komalczuk nicht gehört hatte. Der Wagen wurde vom Zug erfasst und der Kaufmann so unglücklich auf das Gleis geschleudert, daß ihm beide Arme und ein Bein abgerissen wurden. Man überführte ihn nach dem Krankenhaus in Lenczyca, um ihn einer Operation zu unterziehen, doch starb er, noch bevor diese vorgenommen werden konnte. Es muß bemerkt werden, daß an der Überfahrt die Schranke nicht geschlossen war.

Freie Stadt Danzig.

* Danzig, 30. Juli. Unfälle. Beim Baden in der Weichsel erkrankte Mittwoch der 16jährige Handelskäufer Arthur Hooge, der bei seinen Großeltern in Stutthof, den Besitzerschleuten Klingenberg, zu Besuch weilte. Das Unglück ereignete sich in der Nähe des Sägemühlens Epp, Gierlich und Co. Man hörte die Hilferufe des jungen Mannes, bevor aber Hilfe gebracht werden konnte, war er schon in den Fluten der Weichsel versunken. — Auf der Speicherinsel fürzte der Arbeiter Franz Kunkel in den Schiffsraum und zog sich schwere Kopfverletzungen und einen Bruch des rechten Unterarmes zu. — Der in der vergangenen Woche beim Rangieren auf dem Hauptbahnhof verunglückte Rangierer Gustav Wischner ist an den Folgen seiner schweren Verletzung im städtischen Krankenhaus gestorben.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

* Mankau, 26. Juli. Am Freitag nahm der Jagdbesitzer Weiland ein geladenes Jagdgewehr, das er nicht gesichert hatte, setzte sich in einen Kahn und fuhr auf den See zur Entenjagd. Durch Unvorsichtigkeit kam er der Schusswaffe, die er in den Kahn gelegt hatte, zu nahe, so daß sich die Waffe von selbst entlud und den W. ein Schuß so unglücklich in die Brust traf, daß er wenige Stunden darauf im Neustettiner Krankenhaus verstarb.

* Stöwen (Stb.), 26. Juli. In der Nacht zum Sonntag ereignete sich im nahen Lebehufe im Kreise Dr. Krone eine furchtbare Bluttat, der ein Menschenleben zum Opfer fiel. Im angetrunkenen Zustande gerieten in der zweiten Morgenstunde auf dem Nachhausewege der Briefträger Hinz und dessen Schwager, der Arbeiter Dührke, in Streit, in dessen Verlauf letzterer eine Axt herbeiholte und dem wehrlos gegenüberstehenden Schwager auf seinem eigenen Schöße zwölf Schläge über den Kopf versetzte. Mit stark blutenden Spaltwunden im Kopfe wurde Hinz am Morgen vorgefunden und nach Anlegung von Notverbanden in das Schneidemühlener Stadtkrankenhaus gebracht, wo er bald darauf verstarb. Der Täter wurde verhaftet.

Waldoper Zoppot.

Menschenwogen, lange Ketten von Automobilen und anderen Fahrzeugen, die teilweise aus vergangenen Zeiten bis in die moderne Gegenwart sonst verstaubt in einem dunklen Winkel der Remise erhalten haben, wie z. B. die Kremler, hochellegant Equipagen, alles dicht beieinander, so flutet es die Seestraße Zoppots hinauf, hinweg von Kirchhaus und Strand, alles dem gleichen Ziele entgegen, hin zum Festspielplatz dort draußen im Walde. Eine ganze Kompanie Schupo ist aufgebieten, den ungeheuren Verkehr zu regeln und jede Gefahr auf ein Minimum herabzusetzen; beinahe die Hände können sie sich reichen, so dicht steht Posten an Posten, wachen Auges in pflichttreuer Dienstleistung.

Der Festspielplatz ist erreicht; durch die Zugangsöffnungen drängen sich die Menschenmassen und suchen ihre Plätze auf. Dicht gedrängt der Sitzplatz; doch kann man ihn sich nicht billig zu einem Sitzplatz wandeln, wenn man sich einen Stuhl mitbringt? Ein Summen von tausend und abertausend Stimmen füllt die weite Waldlichtung. Ein Hornsignal, das Gralsmotiv, ruft auf die Plätze und mahnt zur Stille. Den Blicken bietet sich eine etwa acht Meter hohe grüne Wand dar, kunstvoll aus grünen Zweigen geflochten, die Bühne oder richtiger den Spielplan verhält. Ein zweiter und dritter Hornruf. Professor Dr. Max von Schillingas nimmt den Dirigentenplatz ein, sein Dirigentenstock blüht einen Augenblick durch die Luft, Stille ringsum, feierlich und weisevoll klingt das Vorspiel in die abendliche Luft. Da, ein Raufschrei, die grüne Wand gleitet nach den Seiten auseinander, im Vordergrund zieht sich die Schelde dahin, umsäumt von Schilf, von einer Brücke überwölbt, unter dem an der Gerichtstische hängenden Heerschilde König Heinrich, zu seiner Rechten und Linken Ritter und Mannen in hellen Haufen, wahrlich, ein gewaltiges Bild. Doch als Elsa erscheint, herabsteigt von der bewaldeten Höhe an der Spitze des endlosen Zuges ihrer Frauen, wie verwandelt sich das Ganze ins Ergreifende, ans Herz Führende. Alles spielt sich so natürlich ab, man merkt nichts vom Gewollen, lange Geübten; die Geschichte Hand eines Meisters in der Regie, Hermann Merz, läßt die Zuschauer alle Bühnenkunst vergessen, führt sie zum Miterleben. Lohengrin naht, er nimmt Abschied vom Schwan. Doch was ist das? Versteht, gewissermaßen jedes Wort in sich aufnehmend, hebt sich das Haupt, streckt sich der Hals des Tieres seinem Mitter entgegen, um sich dann wieder stolz zu heugen und den Nachen durch die Fluten zurückzuführen. Sonnenanzug funkelt durch den Wald, sein Licht hier und da zwischen die Bäume streuend. Und doch dunkelt bereits der Abend, sind düstere Regenwolken heraufgezogen. Was dort als Sonne scheint, nimmt nicht seinen Ursprung vom Tagesgestirn; dort aus jenen beiden Türmen lassen die Scheinwerfer ihr Licht spielen, Beleuchtungskunst, der Natur täuschend angepasst.

Das zweite Bild. Dunkle Nacht lagert auf Antwerpens Burghof. Dichter ragen die Gebäude in die Höhe. Nur bleich, kaum erkennbar, die Gesichter Telramunds und Ortruds in ihrer Schmach und Schande. Finsternis deckt ihren Plan des Gaffes und der Rache. Nur dort auf dem Söller liegt des Mondes stiller Schein, in seinem bläulichen Licht steht Elsa, weich und träumerisch, in ihrer Seele auch voll erhabender Liebe zu Ortrud. Fadelchein glüht auf, in seinem Licht steigt die reine Jungfrau hernieder zu ihrer bauerfüllten Reithin, die heuchlerisch das ihr entgegengebrachte Mitleid ihren dunklen Plänen dienstbar zu machen weilt. Morgenrot dämmert herauf; von den Türmen, nah und fern, grüßt das Wächterlied die steigende Sonne. Edle sammeln sich, des Königs Botenschaft zu vernahmen. Elsas Gang zum Münster. Wenigstens hundert Frauen säumen den Weg ihrer Herzogin; der Haß stellt sich ihr hindernd in den Weg. Doch strahlender Tagesglanz liegt über der Burg; Elsa und Lohengrin schreiten in der Liebe geeint über die Niedrigkeit dahin.

Doch nun kommt die Schwierigkeit. Wie soll eine Waldbühne das Brautgemach darstellen? Aber auch diese Aufgabe ist glücklich gelöst. Wie im zweiten Bild so auch hier Antwerpens Burghof, doch nicht in finstere Nacht gehüllt, sondern von bläulichem Licht des Mondes sanft überstrahlt. Eine Halle der Burg weit offen, ebenfalls bläulich erhellt. Ein Abweichen von der üblichen szenischen Darstellung, aber doch im Text begründet durch Lohengrins Worte: „Alteist du nicht mit mir die süßen Däfte? O wie so hold heraufstiehst du den Sinn! Geheimnisvoll sie haben durch die Lüfte, trauglos ged' ihrem Zauber ich mich hin.“ Letzte dämmert der Tag herauf, über ein zusammengebrochenes Weib, ein zerstücktes Glied, in Trümmern gebrochen durch das in der Finsternis gesäte Mißtrauen.

Dasselbe Bild wie im ersten Akt. An der Spitze ihrer Mannen ziehen die Grafen hoch zu Roß daher, des Königs Aufgebot gegen die Ungarn Polze zu geben. In prächtigem Zuge naht sich Heinrich der Gualer mit seinem Heerbann. Ihnen allen entrollt Lohengrin lichtumflossenen Name und Art. Und wieder teilt der Schwan die Fluten, wieder hebt und neigt er vernehmend das Haupt. Als er dann seine wahre Gestalt enthüllend niederläßt, um als Gottfried wieder zu erscheinen, welch glückliche Lösung der Regie! Keine künstliche Taube, an Drähten schwingend und schwankend durch die Luft gezogen, von einer unsichtbaren Kraft getrieben, zieht Lohengrin in seinem Kahn dahin.

Eine Kritik? Unbarmherzig mit der Brille eines schonungslosen Kritikers gesehen, ließe sich wohl hier und da eine Kleinigkeit ansetzen. Aber damit würde man nur zerplünden und sich selbst um jeden Genuß bringen. Richard Wagner-Festspiele steht auf dem Programm; wäre nicht vielleicht das Wort Weichspiele richtiger gewählt? Das Publikum gab seine Kritik. Nicht endenwollende Hervorrufe drangen durch den Wald; wieder und wieder allit die ariane.

Wand auseinander, die gefeierten Sänger, den Dirigenten und Regisseur dem dankbaren Publikum zueignend.

Mondenschein glänzt durch den nächtlichen Wald. Menschenwogen, Wagen, Autos. Der Lärm der hastenden Welt. Und trotzdem: Stille im Herzen. Ein Großer, der einst unser war, hat gesprochen, Weichstimme in die Seele gegossen. Dank ihm für sein Werk, Dank denen, die es uns dort auf Zoppots Festspielplatz nahe gebracht, ein unsterbliches Bild deutscher Schaffenskraft. Krause.

Wer hat die „Norge“ über den Nordpol gelenkt?

Der Streit zwischen Elsworth und Nobile.

Trotz der zahlreichen Versicherungen, die Amundsen nach seiner Heimkehr immer wieder gab, daß an dem Gerücht eines eiferfüchtigen Streites zwischen den norwegischen und den italienischen Expeditionsteilnehmern kein wahres Wortchen sei, zeigt sich jetzt durch eine offizielle Äußerung Elsworths, mit welcher Festigkeit tatsächlich der Streit von beiden Parteien durchgeführt wird.

Amundsen, der den ganzen Ruhm seiner Nordpolfahrt durch diesen Streit aufs äußerste bedroht sieht, hat natürlich alles versucht, ihn geheim zu halten. Elsworth hat mit seiner Äußerung den von Amundsen vorsichtig ausgebreiteten Schleier plötzlich zerrissen. Die Bombe ist geplatzt, man schaut mit einem Male ganz nüchtern hinter die Kulissen der Nordpolfahrt. Den Streit, der sicherlich schon während des Fluges über den Pol zu gären begann, hielt nur die drohende Eiswüste zurück. Jetzt, wo sich alle sicher fühlen, entbrennt er lichterloh, und in kleinlicher Eifersucht will der eine den Ruhm des anderen schmälern. Elsworth gab der Presse folgende Erklärung ab:

Nobile wurde während des Fluges als Kapitän engagiert und bezog wie jeder andere Kapitän eines beliebigen Schiffes ein Gehalt. Nicht einen Augenblick während des Fluges hatte er die Navigation des Luftschiffes übernommen. Ich bezweifle überhaupt, daß er das kann. Während des ganzen Fluges stand ich ohne zu schlafen in der Navigationskabine, und so viel ich sehen konnte, bestand die ganze Arbeit Nobiles darin, daß er einmal auf drei Stunden den Mann am Ruder ersetzte.

Nobile, gereizt über diese Erklärung, telegraphierte folgende Antwort:

„Ich war Kapitän an Bord der „Norge“, und war verantwortlich für alle an Bord Befindlichen. Was die Gehälter anbetrifft, so bezog jeder an Bord, einschließlich Amundsen, ein Gehalt. Alle mit der Fahrt zusammenhängenden Befehle wurden von mir gegeben. Natürlich kann der Kapitän nicht alles tun. Wir hätten Erfolg haben können ohne Elsworth, aber die Expedition wäre ohne mich nicht zustande gekommen und hätte auch keinen Erfolg gehabt. Elsworth ist ein einfacher Passagier an Bord der „Norge“, gewesen, den ich in Spitzbergen an Bord genommen habe und in Teller wieder an Land setzte.“

Kleine Rundschau.

* Leichtes Erdbeben in Frankreich. Paris, 31. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) In einigen Teilen Westfrankreichs, besonders in der Bretagne und in der Normandie, ist gestern nachmittags um 2,30 Uhr ein leichtes Erdbeben verspürt worden, das mehrere Sekunden dauerte.

* Orkan über Britisch-Bahama. London, 30. Juli. Wie Reuter aus Nassau (Br.-Bahama) meldet, wurden dort durch einen Orkan 150 Personen getötet.

* Der Potemkin-Film wieder freigegeben. Der russische Film „Panzerkreuzer Potemkin“, der, wie bekannt, einige Zeit in Deutschland gezeigt, dann aber durch die Oberprüfstelle verboten worden ist, hat noch einmal der Filmprüfstelle vorgelegen, und zwar in der geänderten Fassung, die alles herausläßt, was die Oberprüfstelle in ihrer Begründung der Ablehnung beanstandet hatte. Die Prüfstelle hat entschieden, daß der Film freigegeben wird und auch von jugendlichen besucht werden darf.

* Eine ganz zweckmäßige Axt. In Los Angeles in Kalifornien bezieht der Automobilist, der die vorgeschriebenen Schnelligkeitsgrenzen überschreitet, unfehlbar einen bis fünf Tage Gefängnis. Während der Zeit seiner Haft ist er gehalten, Holz für die Gefängnistischen zu sägen. Dieses Geschick blühte letzten auf dem Bürgermeister Hudkins, der ebenfalls wegen übermäßig schnellen Fahrens verurteilt worden war. Verschiedene amerikanische Blätter können natürlich nicht umhin, diesen Champion bei der schweißtreibenden, weil ungewohnten Arbeit des Holzsägens ihren Respekt im Bilde vorzuführen.

Universität Köln.

Das Winter-Semester 1926/27 beginnt am 15. Oktober. Vorlesungsbeginn: 2. November. Das Vorlesungsverzeichnis kann vom Universitäts-Sekretariat gegen Voreinsendung von 0,50 M. und 0,10 M. Porto bezogen werden. (8083)

Billiger Saisonverkauf

W. Korzeniewski Tow. Akc.

Von Montag, d. 2. August bis Sonnabend, d. 14. August

Äußerst reduzierte Preise und groß. Cassa-Rabatt

Von Montag, d. 2. August bis Sonnabend, d. 14. August

In der Zeit uns. Saisonverkaufs bieten wir der verehrten Kundschaft von Stadt und Land

große Mengen Waren

zu bedeutend herabgesetzten Preisen mit folgendem Cassa-Rabatt:

5% bei Waren täglichen Gebrauchs, wie Wäsche und Baumwollstoffe!

10% bei Wollstoffen, Seiden, Anzugstoffen, Galanterie, Teppichen, Gardinen, Konfektion!

20% bei Damen-Costümen und Mänteln!

Einzige Einkaufsgelegenheit von Brautausstattungen! • Herreise aus der Provinz lohnenswert!

Hinter den Kulissen der Weltfinanzpolitik.

In unserem gestrigen Beiratsartikel referierten wir über einen in der „Deutschen Allgemeinen Zeitung“ erschienenen Aufsatz des Außenpolitikers August von Bonin, „Fortsetzung der Weltfinanzpolitik“. Ähnliche Gedanken, wie sie der Engländer publiziert, finden sich seit längerer Zeit auch in den Köpfen polnischer Politiker und Wirtschaftsführer. Überall sieht man das Gespenst einer Offensive des deutschen Kapitals, die nicht nur wirtschaftlich Polen in Abhängigkeit von seinem mächtigen Nachbar bringen, sondern auch territoriale Veränderungen im Gefolge haben soll. Auch der nachfolgende Aufsatz, der in der polnischen Handelszeitung „Kupiec“ erschienen ist, prophezeit ähnliche Gefahren für Wirtschaft und Grenzen Polens, wie sie der Engländer mit dem Pseudonym August zu erkennen glaubt.

An allem Unglück in der Welt sind natürlich die Deutschen wenn nicht allein schuld, so doch sehr stark als Schuldige beteiligt. So ist nach den Ausführungen des „Kupiec“ die französische Währungsreform nur ein Werk von amerikanisch-englisch-deutschen Finanzmachinationen. Und auch Polen droht von dieser Seite eine ähnliche Katastrophe, wie sie sich jetzt in Frankreich abspielt. Nur ist sie für Polen noch insofern besonders gefährlich, als sie wahrscheinlich mit Gebietsänderungen — gemeint sind natürlich der „Korridor“ und das östliche Oberschlesien — verbunden sein kann.

Wir bringen den im „Kupiec“ erschienenen Aufsatz mit Rücksicht darauf, daß er einen Beitrag zu den gestern wieder gegebenen Ausführungen des anonymen Engländer darstellt und gleichzeitig bezeichnend ist für die Denkart selbst einflussreicher Wirtschaftskreise in Polen, die bei jedem ihnen widerfahrenden Unglück nicht zuerst die Schuld bei sich selbst, sondern bei irgendeinem bösen Nachbarn suchen. Besser wäre es allerdings, zunächst einmal den Balken aus seinem eigenen Auge zu ziehen, als den Splitter aus dem Auge des Nächsten.

Der „Kupiec“ gibt seiner Studie den Titel „Hinter den Kulissen der Weltfinanzpolitik“ und schreibt darüber (in Nr. 29 vom 29. Juli) was folgt:

Seit dem Monat Mai sind wir Zeugen einer erhöhten Tätigkeit und eines besonders lebhaften Meinungs- und Austausch zwischen den Vertretern der mächtigsten Bankinstitute, wie es die Federal Reserve Bank, die Bank von England, die Reichsbank und die Holländische Bank sind. Aus der Art des Verhältnisses zueinander sowie den Vorkehrungen der oben erwähnten Banken kann man schließen, daß sie eine eng begrenzte Zusammenarbeit anstreben, eine einheitliche Finanzaktion mit dem Ziele, sich eine beherrschende Stellung in der ganzen Welt zu sichern, nicht nur in finanziellen, sondern auch in politischen Fragen.

Die erste Etappe auf diesem Wege soll die Regelung der schwankenden valutaren Verhältnisse in Europa sein. Das ist ein sehr umfangreiches Tätigkeitsfeld. Die genannten Banken beabsichtigen auch nicht, sich mit der Finanzierung aller europäischen Länder mit unsicherer Valuta gleichzeitig zu befassen, sondern begnügen sich für den Anfang mit der Stabilisierung des französischen und belgischen Frankenfußes sowie der italienischen Lira. Die Gründe hierfür sind klar: Diese Länder haben im finanziellen, wirtschaftlichen und politischen Leben nicht nur Europas, sondern der ganzen Welt eine große, Frankreich sogar eine erstklassige Bedeutung.

Der Weltkrieg 1914—1918 wird auch richtig ein Weltwirtschaftskrieg genannt. Sein erster, blutiger Abschnitt ist längst beendet, aber der zweite, das finanzielle und wirtschaftliche Ringen und der Kampf um den moralischen und wirtschaftlichen Einfluß unter den Völkern dauert an; man kann sogar sagen, daß er gegenwärtig wieder schärfere Formen angenommen hat. Der militärische Sieger Frankreich befindet sich in einem finanziellen und wirtschaftlichen Kampf, isoliert und der Hilfe seiner militärischen Verbündeten England und Amerika beraubt. Hätten Deutschland und Frankreich nicht so große Schulden bei diesen Staaten, so würden England und Amerika sich wohl — auch ihren Verbündeten Frankreich — am liebsten ihrem Schicksal überlassen. Da ihnen aber viel daran liegt, daß sowohl Frankreich wie auch Deutschland zahlungsunfähige Schuldner bleiben, können sie es nicht zulassen, daß einer von beiden dem anderen völlig zum Opfer fällt. Wie sie also Deutschland vor dem militärischen und nachher auch noch wirtschaftlich-politischen Übergewicht Frankreichs retteten, so wollen sie heute, wo die Deutschen wieder emporkommen, Frankreich vor dem finanziellen und wirtschaftlichen Verfall schützen. In ihrem Interesse liegt nicht die wirtschaftliche Vernichtung Europas, sondern nur seine Schwächung, und das auch nur in dem Maße, wie es ihnen selbst nicht zum Schaden, sondern zum Vorteil gereicht. Die Erlangung dieses Zieles verpfichtet ihnen der gegenwärtige Augenblick.

Wir wollen uns hier nicht mit den Einzelheiten des französischen Frankenfußes befassen. Es genügt, darauf hinzuweisen, daß im Laufe von zwei Monaten der Kurs der französischen Valuta um 50 Prozent gesunken ist. In einer ähnlichen Lage befindet sich auch der belgische Frank. Die oben genannten Banken bieten nun nicht nur gern Frankreich ihre Hilfe an, sondern üben nebenbei durch Herabsetzung des Frankenfußes in London und Amsterdam einen direkten Druck auf Frankreich aus, um es so zur Annahme der Hilfe zu zwingen. Aber nicht umsonst!

Das Ergebnis dieser Hilfe sollen, außer einem günstigen Prosentfuß, auch noch gewisse Erleichterungen für Deutschland sein. Die französische Regierung soll sich mit einer Herabsetzung der deutschen Reparationszahlungen, die ihm durch den Dawesplan auferlegt sind, einverstanden erklären. Und in dieser Richtung, d. h. in der Richtung der wirtschaftlichen und finanziellen Annäherung zwischen Deutschland und Frankreich, arbeiten die amerikanisch-englisch-deutschen Finanziers. In ihrem Namen tritt der Generaldirektor der Reichsbank Dr. Schacht auf, der mit Caillaux und verschiedenen Vertretern der französischen Finanzwelt in Paris und Berlin konferiert.

Frankreich wehrt sich zwar. Es gibt dort einflussreiche Männer, die um jeden Preis die Früchte der blutigen Opfer für Frankreich ernten wollen und die Sanierung der Finanzverhältnisse des Landes aus eigenen Kräften durchzuführen suchen. Andererseits jedoch gibt es eine starke Partei, die eine sofortige Annahme der von den internationalen Finanzpotenzen angebotenen Hilfe fordern, ohne Rücksicht auf die politisch-wirtschaftlichen Opfer, die damit verbunden sind. Das ist die eigentliche Grundlage der ständigen Regierungskrisen in Frankreich. Welche Richtung schließlich siegen wird, ist heute schwer voraussagen. Wenn man nach den gegenwärtigen Anzeichen urteilt, so neigt der Sieg sich der Seite der angelsächsischen Finanziers an.

Damit ist es noch nicht zu Ende. Die vereinigten Weltfinanzpotenzen streben eine politische und wirtschaftliche Eroberung der ganzen Welt an. Die Einbeziehung Frankreichs in ihren Kreis hält die angelsächsischen Wirtschaftsgroßgruppe für die erste Etappe beim

Zerschlagen der lateinischen Gruppe.

Danach kommt die Reihe an die islamischen Staaten. Es gibt wenige unter uns, die sich von diesen Schattungen der großen Weltfinanzpolitik Rechnung geben, und niemand stellt sich noch ihre Ziele und ihre möglichen Folgen vor. Denn es scheint, als wäre unsere Valuta vorläufig noch außerhalb ihres unmittelbaren Wirkungsbereiches, und heute kann man noch nicht mit völliger Klarheit voraussagen, in welche Richtung und wann der eigentliche Angriff

stattfinden wird. Aber daß er stattfindet, unterliegt keinem Zweifel, ebenso wie es fest steht, daß gleichzeitig mit ihm ein Angriff auf die allerwichtigsten politischen Fragen verbunden mit Grenz- und Territorialfragen erfolgen wird.

Allgemein fällt das charakteristische Verfahren Italiens auf. Die letzten Maßnahmen, die so sehr an die Maßnahmen und Beschränkungen der Kriegszeit erinnern, zeigen deutlich, daß Italien zur wirtschaftlichen Defensive und dazu übergegangen ist, die Lücke zu schließen. Steht die Lücke denn wirklich so schlecht? Im Gegenteil, sie steht verhältnismäßig gut, aber Mussolini schließt sich und seine Währung vor der Unsicherheit, die beiden durch das angelsächsisch-finanzübergewicht droht. Er will die Lücke mit eigenen Kräften füllen und in den Konzern der großen Weltfinanziers mit einer stabilisierten Valuta, die Goldparität hat, eintreten, so wie es bei den anderen Mitgliedern der Fall ist. Er will mit Gleichberechtigung unter sie treten, zum Vorteile für das Land, und nicht als ein finanzwirtschaftliches Überbleibsel, das teuer die Hilfe bezahlt, ohne die es nicht mehr bestehen kann. Ob Mussolini die Ausführung seines Planes gelingen wird, wissen wir nicht, wir wünschen es ihm aber von ganzem Herzen.

Gleichzeitig wünschen wir auch für uns, daß unsere Politiker und Führer der staatlichen Wirtschaft schnell die Maßnahmen der großen Weltfinanzpolitik unternehmen. Die Weltfinanz arbeitet sehr vorsichtig und ganz im Geheimen, mit großer Umsicht. Ihre neuen Pläne verbirgt sie und tritt nur mit Tatsachen hervor. Aber alle ihre Geheimnisse sind doch nicht so versteckt, daß nichts ans Tageslicht käme. Man muß nur aufpassen, schnell untersuchen und sich immer zur Abwehr bereithalten, um so die Stöße, die in der Zukunft einmal gegen unser nationales und wirtschaftliches Leben geführt werden sollen, zu verhindern oder doch wenigstens stark abzumildern.

Polens Außenhandel im Juni.

Die letzten veröffentlichten Statistiken über den polnischen Außenhandel im Juni bringt zum ersten Mal den Wert des Außenhandels in Goldfranken. Der Vergleich mit den Vormonaten ist dadurch erschwert. Erleichtert ist aber ein Vergleich mit dem Außenhandel in dem entsprechenden Monat von 1925. In Papierloten gerechnet zeigt der Juni 1926 gegenüber dem Mai eine kleine Zunahme in der Einfuhr sowohl wie in der Ausfuhr. Die Ausfuhr, die im Mai in Papierloten 181,8 Mill. betragen hatte, ist im Juni auf über 200 Mill. gestiegen. In Goldfranken betrug im Juni die Einfuhr 68,5 und die Ausfuhr 102,9 Mill., so daß sich eine sehr günstige Handelsbilanz zeigt. Die Besserung ist in erster Linie auf die starke Zunahme der Ausfuhr von Holz und Kohlen zurückzuführen. Die Kohlenausfuhr, die bisher ständig ganz erheblich hinter dem Umfang vor Beginn des Weltkrieges mit Deutschland zurückblieb, hat diesmal den Umfang dieser Kohlen überschritten. Die Kohlenausfuhr des Juni 1926 betrug 1 080 500 Tonnen im Werte von 17,4 Mill. Goldfranken und bildete damit den größten Ausfuhrgegenstand; im Juni 1925 betrug die Ausfuhr nur 877 000 Tonnen im Werte von 15,5 Mill. Goldfranken, während im Mai 1926 685 000 Tonnen Kohlen ausgeführt wurden. Die Kohlenausfuhr hat sich also beinahe verdoppelt, was natürlich auf den englischen Streit zurückzuführen ist, für die Befestigung des Stroh aber große Bedeutung hat. Die Kohlenausfuhr betrug im Juni 1926 501 000 Tonnen im Werte von 16,4 Mill. Goldfranken gegenüber 389 000 Tonnen im Mai 1926 und 345 000 Tonnen im Werte von 16,6 Mill. Goldfranken im Juni 1925. Der Wert der Holzausfuhr ist also gegenüber dem Juni des Vorjahres erheblich gesunken, die Menge aber gestiegen. Die Ausfuhr von Nahrungsmitteln zeigt im Juni trotz der verringerten Getreideausfuhr nur einen kleinen Rückgang gegenüber dem Mai, dagegen eine starke Zunahme gegenüber dem Juni des Vorjahres. Im Juni 1926 wurden 102 041 Tonnen Nahrungsmittel im Werte von 31,4 Mill. Goldfranken ausgeführt, davon 38 300 Tonnen Getreide gegenüber 47 300 Tonnen im Vormonat, 10 800 Tonnen Zucker gegenüber 18 500 Tonnen im Vormonat, 4 500 Tonnen Fleisch und 8900 Tonnen Eier. Jemlich lebhaft eingesetzt hat auch wieder die an sich allerdings nicht bedeutende Pflanzenausfuhr. Die Ausfuhr von lebenden Tieren war mit 6,3 Mill. Goldfranken sehr bedeutend, wenn auch kleiner als im Vorjahre. Jemlich unverändert blieb die Ausfuhr von Erdöl-erzeugnissen, die im Juni 1926 31 500 Tonnen betrug gegenüber 32 100 Tonnen im Mai. Im Juni des Vorjahres war die Ausfuhr von Erdöl-erzeugnissen sogar noch etwas kleiner. Die Ausfuhr von Metallen und Metallwaren zeigt der Menge nach einen Rückgang, was sich hauptsächlich durch die verminderte Zinkausfuhr erklärt. Diese betrug im Juni 1926 9000 Tonnen im Werte von 6,5 Mill. Goldfranken gegenüber 11 000 Tonnen im Mai und nur 6000 Tonnen im Juni des Vorjahres. Was schließlich die Ausfuhr von Textilwaren betrifft, so ist in der Menge eine kleine Besserung zu bemerken. Sie erreichte im Juni 1926 2134 Tonnen im Werte von 6,6 Mill. Goldfranken gegenüber 1987 Tonnen im Mai und 1928 Tonnen im Werte von 6,24 Millionen Goldfranken im Juni des Vorjahres.

Bei der Einfuhr zeigt die Gruppe der Nahrungsmittel mit 15 200 Tonnen im Werte von 9,7 Mill. Goldfranken gegenüber dem Mai keine nennenswerte Änderung. Zugewonnen hat im Juni die Einfuhr von Weizen, Reis, Kaffee und Tabak. Erheblich abgenommen hat die Einfuhr von Heringen und Apfelsinen. Andere wichtige Einfuhrgegenstände sind im Juni 1926 Baumwolle mit 12,46 Mill., Wolle mit 4,5 Mill., bearbeitetes Leder mit 2,2 Mill., Eisenbahnmateriale mit 1,8 Mill., Konfektion mit 1,8 Mill. Goldfranken. Die Baumwolleneinfuhr ist von 3700 Tonnen im Mai auf 5100 Tonnen im Juni gestiegen. Das Gesamtergebnis der neuen Statistik zeigt eine gewisse Besserung der Handelsbilanz, und zwar durch Steigerung der Ausfuhr hauptsächlich von landwirtschaftlichen Erzeugnissen, Holz und Kohlen, wogegen die Ausfuhr von Erzeugnissen der Textilindustrie und Metallindustrie sich nicht gebessert hat.

Neue Vorschriften für die Einfuhr von Kleefrüchten.

Durch die Verordnung des polnischen Finanzministers vom 30. Juni 1926, betreffend die Ergänzung des § 6 des Gesetzes des Finanzministers vom 18. Dezember 1920 über das Zollverfahren, wird die Einfuhr gewisser Samereien neu geregelt. Diese Verordnung lautet:

„Auf Grund des Artikels 21 der Verordnung des Finanzministers, sowie des Ministers für Industrie und Handel über den Zolltarif vom 11. Juni 1920 („Dziennik Ustaw“ Nr. 51, Pos. 814) wird folgendes verordnet:

§ 1. Punkt 5 des § 6, Abschnitt a) „Einfuhr“ des Gesetzes des Finanzministers vom 18. Dezember 1920 über das Zollverfahren („Dziennik Ustaw“ Nr. 11, Pos. 64/1921), in der durch Verordnung des Finanzministers vom 31. Mai 1924 („Dziennik Ustaw“ Nr. 50, Pos. 516) festgelegten Fassung, wird in nachstehender Weise ergänzt:

Die aus dem Auslande eingeführten Samereien von Acker, Luzerne, Buntklee, Hirtengras, Strohheu und Timothy müssen mit einer Bescheinigung versehen sein, die von der Saatens-Begutachtungsstation des Exportlandes ausgestellt ist. Die Bescheinigung der zur Ausfuhr solcher Bescheinigungen berechtigten Stationen werden im „Monitor Polski“ veröffentlicht werden. Die Bescheinigung soll die Feststellung enthalten, daß die in ihr genannten Samereien untersucht und nach der Untersuchung von der Saatens-Begutachtungsstation plombiert worden sind, und daß sie keine Pflanzenschädlinge (Cuscuta) beinhalten.

Die Bescheinigung kann in polnischer, französischer, englischer oder deutscher Sprache nach beigefügtem Vorblatt ausgestellt sein. Sendungen von solchen Samereien können durch die Zollämter in Polen einer nachmaligen Analyse unterzogen werden. Wenn die Analyse eine Verunreinigung der eingefuhrten Samereien mit Pflanzenschädlingen feststellt, so werden sie nicht in das polnische Zollgebiet eingeführt werden können.

Samereien der oben genannten Pflanzen, die nicht mit der Bescheinigung einer ausländischen Saatens-Begutachtungsstation versehen sind, dürfen nicht früher in das polnische Zollgebiet eingeführt werden, bis die Bescheinigung von einer der polnischen Begutachtungsstationen beigebracht wird, daß die Samereien frei von der Pflanzschädlinge sind.

§ 2. Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1926 in Kraft.

Unser geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf daselbe beziehen zu wollen.

Wirtschaftliche Rundschau.

Keine Aufwertung der rotgestempelten Tausendmarkscheine.

Vor längerer Zeit hielt im Reichsbankdirektorium Dr. Schacht eine Rede, in der er von der Unmöglichkeit der Aufwertung der rotgestempelten Tausendmarkscheine sprach und darauf hingewiesen hatte, daß es sich dabei um 128 Milliarden im Nominalwert handle. Der Leiter einer Meibohle der sogenannten Reichsbankgäubiger warf daraufhin dem Generaldirektor der Reichsbank Dr. Schacht vor, er hätte eine dreifache Lüge in Bezug auf die Höhe des Nominalwertes der noch nicht eingelieferten Tausendmarkscheine ausgesprochen. Dr. Schacht stellte darauf Strafantrag wegen öffentlicher Beleidigung.

Bei der vorgestern stattgehabten Gerichtsverhandlung war vom Gericht als einziger Zeuge Reichsbankpräsident Dr. Schacht geladen worden. Dieser machte zum ersten Male vor der Öffentlichkeit nähere Angaben, welche Veranlassung es mit den noch im Umlauf befindlichen alten Tausendmarkscheinen habe. Es haben davon vier Emissionen stattgefunden, die erste belief sich auf 520 Millionen Mark und ist bis auf 149 000 Mark in die Kasse der Reichsbank zurückgewandert. Die beiden nächsten Emissionen beliefen sich auf 387 Millionen und 500 Millionen Mark; sie sind restlos eingezogen und vernichtet worden. Die vierte und letzte Emission hatte die Höhe von 136 Milliarden Mark; die Ausgabe dieser Scheine erfolgte bis in die schwerste Inflationszeit. Der Druck erfolgte auf den alten Platten, und sämtliche Scheine aus dieser Zeit tragen ebenfalls das Datum vom November 1910. In welchem Umfang dabei rot und grün gestempelte Noten gedruckt wurden, läßt sich nicht mehr feststellen. Von der letzten Serie sind 128 Milliarden im Nominalwert bisher nicht zur Reichsbank zurückgeführt.

Im weiteren Verlauf der Verhandlungen konnte der Angeklagte den Wahrheitsbeweis für seine beleidigende Äußerung nicht erbringen und wurde zu 500 Mark Geldstrafe verurteilt.

Ausfall der Breslauer Herbstmesse. Der Aufsichtsrat der Breslauer Messe A.-G. hat beschlossen, die diesjährige allgemeine Breslauer Herbstmesse trotz der zahlreichen, besonders aus der Textilindustrie, vorliegenden Anmeldungen von Ausstellern ausfallen zu lassen und nur die Herbstmesse auf besonderen Wunsch der Interessenten dieser Gruppe stattfinden zu lassen. Entscheidend für diesen Beschluß war die Erwägung, daß in Anbetracht der ungünstigen Wirtschaftslage und der geringen Aussicht auf Beendigung des deutsch-polnischen Volkrieges bis zur Herbstmesse ein den hohen Aufwendungen entsprechender wirtschaftlicher Erfolg für die Mehrzahl der Geschäftszweige von der Veranstaltung nicht erwartet werden kann. Die abgegebenen mehreren hundert Anmeldungen werden für die Frühjahrsmesse 1927 mit Vorrecht vorgemerkt.

Die Gasolinproduktion aus Erdgas ist im ersten Quartal dieses Jahres im Vergleich zu demselben Zeitabschnitt des Vorjahres um ca. 185 Waggons auf 387 Waggons (zu 10 Tonnen) gestiegen. Die dazu verarbeitete Menge von Erdgas hat von 17 995 198 auf 44 508 818 Kubikmeter zugenommen. Die mittlere Ergebligkeit von Gasolin ist in diesem Jahre etwas zurückgegangen, weil größere Mengen gasaltmer Gase verarbeitet wurden und die chemische Zusammensetzung der Gase verhältnismäßig starke Differenzen zeigte. Die Spannung des Ergebligkeitsgrades von Gasolin zeigte im März dieses Jahres 20—270 Gramm je Kubikmeter; die mittlere Ergebligkeit betrug im 1. Quartal 90 Gramm je Kubikmeter Gas gegenüber 113 Gramm im selben Zeitabschnitt des Vorjahres. Den höchsten Grad der Ergebligkeit besitzen die Gase der Bitumenquellen, die eine Gasolinergiebigkeit von 200 Gramm je Kubikmeter Gas aufwiesen. Die Gasolinproduktion geht gegenwärtig vorwiegend mit Hilfe des Absorptionsystems bei Verwendung von aktiver Kohle vor sich. Durch dieses System wird aber die Produktion sehr stark belastet, nämlich bis zu 20 Prozent. Dieser Umstand ist auf den hohen Preis der aktiven Kohle zurückzuführen, die importiert werden muß. Der Preis stellt sich zurzeit auf 1 Dollar je Kilogramm, was bei einem Verbrauch von 20 Waggons einen Aufwand von gegen 2 Millionen Mark ausmacht. Der Verbrauch von Gasolin im ersten Quartal dieses Jahres belief sich auf 317 Waggons, wovon der größere Teil in den Raffinerien zur Veredelung schwerer Benzinfraktionen verwendet wurde. Gegenüber dem Vorjahre ist der Inlandsverbrauch von Gasolin um 84 Prozent gestiegen. Die Gasolinausfuhr betrug 47 Waggons oder 18 Prozent der Produktion, was gegenüber dem Vorjahre eine Steigerung von 25 Waggons ausmacht. Es wurden exportiert nach der Tschechoslowakei 282 Tonnen, nach Österreich 172 Tonnen, nach Ungarn 12 Tonnen. Im Februar wurden zwei Gasolinwerke stillgelegt, so daß am Ende des Quartals noch 13 Fabriken mit 28 Angestellten und 121 Arbeitern tätig waren.

In der Leder- und Textilindustrie hat die letzte Lohnerhöhung vorläufig noch keine erhebliche Änderung verursacht. Gegenwärtig sind in der Wolle- und Baumwollbranche insgesamt 66 682 Arbeiter beschäftigt. In der Wolleindustrie sind einschichtig im Betrieb 38 618 Vorgarnspindeln, 244 800 Kammgarnspindeln und 2422 Webstühle. In zwei Schichten sind im Betrieb 13 490 Vorgarnspindeln, 57 164 Kammgarnspindeln und 147 Webstühle. In der Baumwollindustrie sind einschichtig 1 145 000 Feingarnspindeln, 56 163 Vorgarnspindeln und 19 170 Webstühle, zweischichtig 748 667 Feingarnspindeln, 28 885 Webstühle und 8424 Webstühle im Betrieb. Nach Ansicht der Industriellen dürfte die Lage im August im Zusammenhang mit der Winterpause eine Besserung erfahren. — Die Arbeitslosigkeit im Leder- und Textilbereich belief sich nach Angaben des Arbeitsvermittlungsamtes vom 10. Juli auf 60 592 registrierte Personen, wovon u. a. auf Leder selbst 45 890, auf Papiere 3518, auf Kunststoffe 1292, auf Zylinder 3648, auf Tomassow 71, 4143, auf Dorsow 527, auf Konstantynow 440, auf Alexandrow 71, auf Ruda Pabianica 415 entfielen.

Die Abführung von Exportvaluten an die Bank Polski hat der Finanzminister durch Zirkular vom 22. Juli d. J. in verbindlicher Valuta wie folgt neu festgelegt: Es sind abzuführen für Grubenholz 8 Sh. (bisher 9,5), Telegraphenbahnen 15 Sh. (bisher ebenfalls 15), Röhre und Lanne 14 Sh. (15), Birke 16 Sh. (20), Kiefer 18 Sh. (19), Erle 18 Sh. (20), Buche 20 Sh. (20), Lärche 22 Sh. (22), Eiche 27 Sh. (30), Ahorn, Ulme, Weibholz, Linde und Pappel 30 Sh. (30), Eiche und Eiche 35 Sh., Papierholz 3,5 Dollar (3,5), Brennholz 1,2 Dollar (1,3), geschnittenes Material von Weichholz 37 Sh. (40), behauenes Material von Weichholz 25 Sh. (40), geschnittenes und behauenes Material von Hartholz 58 Sh. (58), eigene Eisenbahnschwellen 25 Sh. (36), Kiefern Eisenbahnschwellen 16 Sh. (24), Sleepers 30 Sh. (36), Eisenbahnen 25 Dollar (25), (Sämtliche Beträge verstehen sich je Tonne.) Eier 550 Pfd. Eierl. je Wagon (110 Kisten zu 1440 Stück), Roggen, Hafer und Gerste 3 Dollar je 100 (3), Weizen 4 Dollar (4), Schweine 24 000 Hefische Kronen je Wagon, 40 Stück (24 000 Kc.). Für Fischholz wird außerdem eine Umrechnungsnorm zur Ermittlung der Tonnenzahl von 1700 Kg. für 10 Quadratmeter Fischholz, und 2000 Kg. für 10 Quadratmeter Hartholz festgelegt. — Im Laufe der ersten fünf Monate dieses Jahres erreichte der Betrag der an die Bank Polski abzuführenden Exportvaluten die Höhe von 138 Millionen Mark, wovon 138 Millionen Mark bereits abgeführt worden sind. Wie verläuft, wird die Bank Polski demnächst die Kategorie derjenigen Exportbescheinigungen ausgeben, deren Besitzer zur Abführung des ganzen Ertrages von fremden Valuten aus dem Export verpflichtet sind.

Kleine Rundschau.

* 800 Fieberkranken in Schlesien. Rätselhafte Fiebererkrankungen in mehreren Kreisen Schlesiens, die man auf die Folgen der großen Überschwemmungen zurückführt, haben in den letzten Tagen wieder Ermannungen zugenommen. In einigen Kreisen hat sich die Zahl der Erkrankten sogar verdoppelt. In den Kreisen Militsch, Trachenberg und Ohlau ist die Zahl der Erkrankten um mehr als 100 Prozent gestiegen. Während dort in der vorigen Woche rund 150 Patienten gezählt wurden, liegen jetzt rund 400 Personen danieder. Der Ohlauer Kreis ist nach wie vor am schwersten heimgegriffen. Im Kreise Trachenberg und Militsch hat die geheimnisvolle Fieberkrankheit in der vergangenen Woche 40 Personen betroffen. Heute liegen, wie wir zuverlässig erfahren, etwa 200 Personen unter diesen Krankheitserscheinungen danieder. Die Kreise Schweidnitz und Neichenbach verzeichnen vor acht Tagen 40 Kranke, heute hat sich diese Zahl verdoppelt. Ein endgültiges Ergebnis der Rundfrage bei den verschiedenen Krankenhäusern liegt noch nicht vor. Die Zahl der Erkrankten wird aber 800 wahrscheinlich überschreiten.

Wäsche

Taghemden

von 1.65

Blusen

große Auswahl

von 3.95

Seiden-
Stoffe

ermäßigt

bis 30%

Strümpfe

1a Kunselseide

mod. Farb. 4.45

Leder-
Handschuhe

von 5.95

Spitzen

Valenc. u. Klöppel von 0.24

Trikotagen

Damenschlüpfer von 1.95

Schürzen

bis 30% ermäßigt

Sweater

moderne Fass. und Farben
bis 30% ermäßigt

Schals

in großer Auswahl,
ermäßigt bis 30%

Stickereien

Taschentücher von 0.08

Handtaschen und
Galanteriewaren

ermäßigt bis 30%

Zygmunt Wiza

immer der Billigste

POZNAN
UL. 27. GRUDNIA 5
BYDGOSZCZ
PLAC-TEATRALNY 3



Einem geehrten Publikum von Bydgoszcz und Umgegend zur gefl. Kenntnisnahme, daß ich in der früh. Schlosserei von Herrn Anton Grabowski hier,

ul. Pomorska 24
Eingang Ecke Kwiatowa

eine Automobil-Reparatur-Werkstatt

eingerrichtet habe.

Übernehme sämtliche Reparaturen an Automobilen und Motorrädern, vollständiges Ueberholen der Maschinen, Dreharbeiten, autogenisches Schweißen, Vulkanisieren, Ladestation für Akkumulatoren und sonstige ins Fach schlagenden Arbeiten.

Es wird mein Bestreben sein, durch sorgfältige Ausführung, sachgemäße Behandlung und kürzeste Lieferzeit bei äußerster Preisberechnung das Vertrauen der P. T. Kundschaft zu gewinnen und bitte um gütige Unterstützung meines Unternehmens.

Karl Täuber, Mechaniker.

N. Manela
Bydgoszcz

Abtlg. I: Telefon 1055.

„ II: „ 1061.

Privat-Telefon 793.

Abteilung I:
Warschauer Fabriklager von
Furnieren und Sperrplatten
ul. Matejki 2, Ecke Bahnhofstr.

Abteilung II:
Spiegelfabrik: Glasschleiferei
Glashandlung
ulica Garbary Nr. 5.

Deutsche Handwerker
treten unserm Verbands bei.

Seid keine Eigenbröder! Der Verband bietet seinen Mitgliedern außer der Ueberlebensstelle, Steuerberatung u. Rechtsauskunft usw. durch seine angeschlossene Sterbefasse den größten Vorteil. Sie gewährt ihren Mitgliedern bei einer Beitragsleistung von 2 zł pro Vierteljahr jezt ein Sterbefassengeld von 200 zł. Die Anmeldungen für den Verband nimmt die Geschäftsstelle des Verbandes, Pomorska 67, entgegen.

Wer nimmt 7 Woch.
altes Kind,
Mädchen, als eigen
od. gegen Bezahlung
in gute Pflege? Offert.
u. D. 8868 a. d. G. d. 3.

Schüler bezw. Schü-
lerinnen finden gute
Aufnahme blüht in
best. Beamtenhsh. Off.
u. S. 5387 a. d. G. d. 3.

Schaf-Wolle

kaufe zu höchsten Tagespreisen.
Günstiger Umtausch
Wollspinnerei C. Drasche, Bydgoszcz
Gdańska 129. Telefon 170.

Woll-Garne, einfach und gezwirnt, Woll- und Baumwoll-Watte für Steppdecken, Tapezierer-Watte, Schneider-Watte, Scheuertücher, Bindfaden, Garne, Putzwolle etc.

UNION



Die Marke des Kenners!

Neuartige Tellerkonstruktion

Vertikaler Kugeltreilaufl

Elegante Bauart

Tiefschwarze Emaillierung

N-Milchseparatoren 35-750

werden preiswert unter günstigen Zahlungsbedingungen, verzollt ab Danzig oder poln. Versandlagern geliefert durch

ERWIN UTHKE, GDAŃSK

Telefon nr. 7788 Böttchergasse 23-27 T.-A.: Dewexport

Ich bin jederzeit Käufer von

Getreide und Wolle

zu höchsten Tagespreisen bei sofortiger
und späterer Lieferung.

Kasse nach Vereinbarung.

Moritz Cohn, Bydgoszcz

Erlaube polnischen Unterricht
50 gr die Stunde.

St. Łowiński, Bydgoszcz,
ul. Lubelska 24.

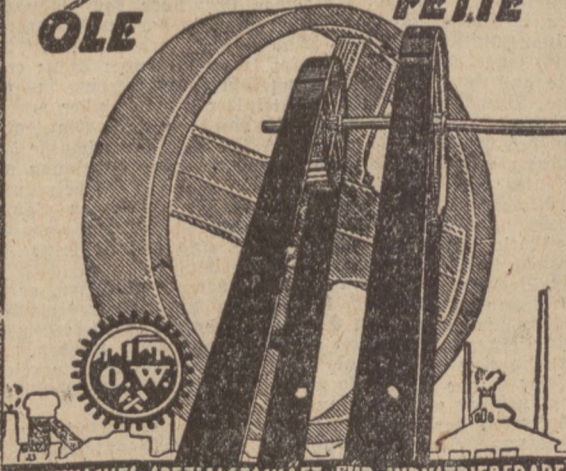
Sprechstunden von 1/2 7
bis 9 Uhr abends. 5005

Unser Kinderpuder

ist der beste!

Schwanen-Drogerie Bromberg.
Danzigerstraße Nr. 5.

Treibriemen
OLE FETTE



TECHNISCHES SPEZIALGESCHÄFT FÜR INDUSTRIEBEDARF

Otto Wiese

BYDGOSZCZ

Telefon 459 Dworcowa 62.

Das Beste
in
Steinkohlen
Schmiedekohlen
Hüttenkoks

ober-
schles. Buchen-Holz Kohlen

Ziegelsteinen, Zement
und allen anderen Bauartikeln

kaufen Sie am vorteilhaftesten

bei
Eugen Hofmann, Bydgoszcz

Tel. 954 Zamojskiego 2/3 Tel. 954

Hauptvertrieb erstkl. Brenn- u. Baumaterialien

Prompte Lieferung in jeder Menge ab Grube bezw. Werk und Lager / Verlangen Sie kostenlose Offerte oder Vertreterbesuch

Gehul-
Artikel

Schieferfahnen, Griffel,
Schreibhefte, Diarien,
Bleistifte, Radiergummi,
Brief-, Kanglei- u. Kon-
zeptpapiere, Briefmap-
pen u. Kassetten, Büro-
utenfilien, Düten, Pad-
u. Pergamentpapiere.

Beste Quelle für
Wiederverkäufer

„Segrobo“

T. z o. p. 8963

Hurt. artyk. piśm.

Bydgoszcz,

w domu Hot. Gelhorna.

Rindermagen

in großer Auswahl.

T. Bytomski,
Dworcowa 15.

Telefon 1923

Erstklassiges

Klobenholz

liefert waggonweise sowie in
kleineren Mengen ab Lager

Gustav Schlaak

ul. Marcinkowskiego 8a

Telefon 1923.

7980

Der optimistische Bartel.

Der Ministerpräsident spricht im Senat.

(Drahtbericht unseres Warschauer Vertreters.)

Ministerpräsident Bartel hielt gestern im Senat eine insofern sehr wichtige Rede, als er besonders darauf hinwies, daß fortan die Arbeiten der Regierung von allen Parteifesseln befreit werden würden. Er wies zunächst darauf hin, daß von der ungeheuren Menge der lobenden und verurteilenden Stimmen, die im Sejm und in der Presse laut geworden seien, nicht eine einzige Kritik von so grundlegender Bedeutung, von so schöpferischen und neuen Fingerzeigen erfüllt gewesen sei, daß sich die Regierung hierdurch veranlaßt sehen würde, die Notwendigkeit der Revision der dargestellten Grundlagen anzuerkennen. Es lag weder in seiner Absicht, noch in der der Regierung, die Kritik, diese aktivste Form der Mitarbeit im öffentlichen Leben, nicht ernst zu nehmen.

Die Regierung sei nicht vom blinden Optimismus, sondern von schöpferischem Glauben erfüllt. Er, als Ministerpräsident, schäme sich nicht des Glaubens, er habe vielmehr das Recht, diesen Glauben auch von den Parlamentariern, von jedem Beamten und von jedem denkenden Staatsbürger zu verlangen. Er wisse ganz genau, daß man kein Wunder vollbringen könne. Er wisse, daß die jetzige Regierung ihren Erben in der staatlichen Arbeit kein vollkommenes Polens übergeben werde. Aber er glaube, daß es ein viel besseres Polen sein werde, als es bisher gewesen sei.

Der Ministerpräsident berief sich auf die Darlegungen des Außenministers Jacecki und begrüßte sodann

die neue Regierung in Frankreich,

die sich seiner Ansicht nach aus lauter Autoritäten zusammensetze, er sagte, daß sich die öffentliche Meinung Polens mit den französischen Staatsmännern einig sei in der Überzeugung von der Dauerhaftigkeit und Unveränderlichkeit der französischen Politik und von der vollen Aufrechterhaltung der besonderen Autorität Frankreichs auf dem internationalen Terrain.

Nunmehr wandte sich der Minister

der wirtschaftlichen Lage des Landes

zu. Er sagte, daß die Sanierung Polens, die nun zum zweiten Male vorgenommen werde, allseitig und gleichmäßig sein müsse, wenn sie die Bedingungen zum künftigen, aber vollständigen Erfolg haben sollte. Der Wert der politischen Produktion betrage 14 070 Millionen zł in Gold pro Jahr. Bei einer so bedeutenden Produktion, bei einer so wichtigen Stellung Polens unter Berücksichtigung der Bevölkerungsziffer, des Gebietsumfangs, der Rohstoffvorräte und der Energiequellen war und ist Polen nach außen hin

ein Staat von Bettlern.

nach innen ein Krähwinkelstaat, der im europäischen Handel die dreizehnte Stelle einnimmt. Es wurden lächerliche Fehler begangen. Es fehlten uns viele wichtige Produktionsgrundlagen, es mangelte an modernen Werkzeugen bei der Eisenerz-, der Stahlgewinnung und im Kohlenbergbau. Wir haben keine Mittel zur Entwicklung der Produktion von künstlichem Dünger, die binnen fünf Jahren den Wert unserer landwirtschaftlichen Produktion um eine Milliarde Zloty heben würden, dafür haben wir vier untergehende Fabriken für elektrische Kabel, eine Unmenge von Lokomotivfabriken gebaut usw. Wir sind ein nicht genügend industrieller Staat, ein Land, in welchem man nicht weiß, was man mit dem Überschuss der Bevölkerung tun soll, dann aber haben wir Gebiete, wo wir hyperindustriell sind.

Das Aktivsaldo unserer Handelsbilanz vergrößert sich gegenwärtig von Monat zu Monat. Es beträgt vom 1. Januar d. J. bis Juni rund 200 Millionen Zloty. Unter Berücksichtigung der Menge und des Handelswertes wird die diesjährige Ernte außerordentlich gut (?) sein. Der Kohlenpreis in England hat viele Zweige unserer Produktion belebt. Was den ausländischen Handel anbelangt, so ist dieser ausgesprochen aktiv. Unser Staat muß künftighin aus der Rolle eines in den Krähwinkel gestellten Bürgers herauskommen, dem bisher alles der fremde Vermittler erledigt hat. Unsere Kohle wird von England, Italien und Holland leichter in Berlin als in Warschau oder Kattowitz gekauft. Mit diesem Problem verbindet sich die Entwicklung unseres Seehandels und unserer Häfen. Unser Befehlstand in dieser Beziehung macht weder unserer Regierung noch der Nation Ehre. Aber die Frage der Bildung einer eigenen Handelsflotte ist noch ein theoretisches Problem.

Unsere Beziehungen zu Danzig haben eine Besserung erfahren. Unser inländischer Handel steht tief unter dem europäischen Niveau. Er hat bisher von Seiten des Staates keine Unterstützung gefunden. Einen Teil der Kredite muß man direkt dem Handel zuweisen. Man muß

die Erlangung von Auslandszinsen für den Handel erleichtern.

In der industriellen Produktion ist seit Juni eine merkliche Belebung eingetreten. Die Verminderung der Arbeitslosigkeit ist zum Teil auf die Vergrößerung der Produktion zurückzuführen. Die Arbeitslosenziffer stellte sich am 31. Januar auf 359 119, am 17. Juli betrug sie 254 471 Köpfe. Die Regierung wird alles tun, was im Bereiche ihrer Möglichkeit ist, um die durch die Arbeitslosigkeit dem Staate erwachsene Not zu beseitigen. Sie wird den Arbeitslosen weiter zu Hilfe kommen und wird dabei besondere Aufmerksamkeit der Vervollständigung des Kontrollapparats widmen. Die wirtschaftliche Entwicklung Polens hat eine große Zukunft vor sich. Die Regierung wird die wirtschaftliche Gesetzgebung durch ein neues Industrie- und Bergbaugesetz und durch ein Gesetz über die Industrie- und Handelskammern vervollständigen. Es wird eine Kommission berufen werden, die die Produktionskosten und die Bedingungen der Produktion genau studieren wird. Eine Institution wird die wirtschaftlichen Konjunkturen und die Exportmöglichkeiten genau verfolgen. Das Handelsministerium wird reorganisiert und der Handelsminister mit entsprechenden Kompetenzen ausgestattet werden. Ferner sollen die staatlichen Unternehmungen reorganisiert werden. Der Verkehrsminister wird die Leitung der Eisenbahn und der Post übernehmen.

Die Eisenbahn ergibt Gewinne.

Diese haben es nicht nur ermöglicht, daß 40 Millionen für Zusatzinvestitionen im zweiten Halbjahr bewilligt werden konnten, sie haben außerdem Einkünfte für den allgemeinen Staatskassas ergeben. Der Kohlenexport ist heute jedoch ein Defizitgeschäft. Die Eisenbahnen haben ein großes Interesse daran, daß der Eisenbahntransport von Kohle durch den Wassertransport ersetzt wird. Der Ministerpräsident kündigte alsdann eine Vergrößerung der öffentlichen Arbeiten an. Im künftigen Jahre werde man zehnmal mehr Chaussees anlegen als in diesem Jahre. Die Weichsel soll im ehemaligen russischen Teilgebiet reguliert werden, da sie hier in einem vollständig wilden Bette fließt. Es soll der Bau eines Kanals begonnen werden, der die Weichsel mit der Warthe verbindet und für die westlichen Wojewodschaften von größter Bedeutung sein würde.

Das Finanzministerium hat ein neues Organisationsstatut ausgearbeitet, wodurch die Zahl der Abteilungen in der Zentrale des Finanzministeriums von 41 auf 30 vermindert wird. Dem Finanzministerium wird das Hauptliquidationsamt in Form eines speziellen Departements einverleibt werden. Das Hauptliquidationsamt wird den Bereich seiner Tätigkeit selbst langsam vermindern. (Weil nichts mehr zu liquidieren ist!) D. Red.) Bei den Monopolen, bei der staatlichen Münzwirtschaft und bei den graphischen Anstalten werden strenge Revisionen durchgeführt werden. Bei den staatlichen graphischen Anstalten wird die Zahl der technischen und Büroarbeiter von 721 auf 281 reduziert werden. Der Ministerpräsident kündigte dann einen energischen

Kampf mit der Fenerung

an. Er sagte, die Statistik in Polen ergebe, daß 64,4 Prozent der Bevölkerung Landwirte seien. Die ergiebige und billige landwirtschaftliche Produktion sei das einzige feste Fundament für unsere Industrie und unseren Handel. Dies ist auch die Grundlage unserer Wirtschaftspolitik. Die Grobhandelsziffer zeigt bei 24 Artikeln folgende Entwicklung: am 10. Mai 184,4 Prozent (im Frieden 100 Prozent), am 10. Juni 178,1 Prozent, am 20. Juli 165,3 Prozent. Die Detailhandelsziffer in den drei Terminen betragen: 216,7, 210,7, 207,4 Prozent. Die Disproportion zwischen dem Sinken der Grobhandelspreise und der Detailhandelspreise diktiert der Regierung strenge Maßnahmen auf dem Gebiete der Lebensmittelversorgung. Auf dem Steuergebiet kündigte der Minister eine Vereinfachung der Steuer an. Der Ministerpräsident gab zum Schluss der Hoffnung Ausdruck, daß die Kammern nach ihren Ferien die wichtigsten Gesetze, darunter die Selbstverwaltungsgesetze schnell erledigen werden.

Ein Nachmittagsblatt sagt zu der Rede des Ministerpräsidenten, daß

Polen eine europäische Großmacht

werden müsse. Die Rede hat im Senat einen guten Eindruck hervorgerufen.

Aus Stadt und Land.

* **Reptomischel** (Romy Tomysl), 28. Juli. Am Montag dieser Woche feierte der Arbeiter Heinrich Werner in Glinan mit seiner Ehefrau Auguste, geb. Lange, das Fest der Goldenen Hochzeit. Der Ehemann steht im 79., die Ehefrau im 67. Lebensjahre. Sie hatten die Freude, von ihren acht Kindern sechs, die zum Teil aus Deutschland gekommen waren, an diesem Tage bei sich zu haben. Superintendent Reissel überreichte dem Jubelpaare bei der Feier das Gedächtnisblatt mit dem Glückwunschsreiben des Evangelischen Konsistoriums.

* **Reifen**, 29. Juli. Verhaftet wurde durch die Staatspolizei Reifen der 60jährige Arbeiter Albert Scigacz aus Reifen, der sich am vergangenen Donnerstag an einer 13jährigen Rühmstückerin Anna S. aus Zaborowo schwer vergangen haben soll. Wie das „Zif. Tagbl.“ erfährt, ist S. bereits desselben Vergehens wegen mit zwei Jahren Gefängnis vorbestraft.

* **Schilberg** (Strzeszów), 29. Juli. Ein hiesiger Eierhändler bemerkte seit einiger Zeit, daß ihm regelmäßig größere Mengen seiner Ware gestohlen wurden. Das eine Mal fehlten sogar 150 Mandeln Eier. Auch Butter wurde entwendet. Er griff zu einer listigen Selbsthilfe. Eines Tages fuhr er wieder „über Land“, um eine Lieferung auszuführen. Er gab jedoch unterwegs dies Vorhaben auf und kehrte auf Umwegen nach seiner Wohnung zurück. Er ließ sich abends von seiner Frau in den Schuppen einschließen, in dem die Waren lagerten. Seine freiwillige Gefangenschaft dauerte nicht lange, denn bald machten sich die Diebe an der Tür zu schaffen und brachen sie auf, um ihre „Ration“ zu holen. In seinem Entkommen sah der Händler, daß der Dieb kein Flurnachbar war, während dessen Sohn draußen Schmiere stand. Der Händler ließ den Dieb näher herankommen und schlug ihm dann, als er sich über die Aiste bückte, seinen Spazierstock ins Kreuz. Der Stod zerbrach, und nun entwickelte sich eine schauerliche Prügelei, in der der Dieb den Kürzeren zog; denn grün und blau geschlagen wurde er zur Polizei transportiert und dann in Untersuchungshaft eingeliefert. Eine sofortige Hausdurchsuchung förderte die erschrockenen Vorhängeschlüssel zutage. Eine ganze Menge Waren wurden gleichfalls beschlagnahmt.

* **Is Wolkstein** (Wolczyn), 28. Juli. In Klein Grojec erkrankten vor einigen Tagen die 11- und 13jährigen Söhne des Schneidemeisters Wolkowski, letzterer beim Rettungswerk seines jüngeren Bruders. In Ora erkrankte gestern der Sohn des Dachdeckers Dujczak. — In der kürzlich hier selbst stattgefundenen Generalversammlung des deutschen Wahlvereins erstattete der Vorsitzende den Tätigkeitsbericht für die letzten beiden Geschäftsjahre. Es wurde beschlossen, den Jahresbeitrag von 2 zł auf 1 zł zu erniedrigen, so daß jedem deutschen Wähler die Möglichkeit geboten wird, Mitglied zu werden. Der alte Vorstand wurde mit Ausnahme der durch Verzug notwendigen Neuwahlen wiedergewählt. Eine allgemeine Aussprache über die bevorstehenden Kreiswahlwahlen, über besondere Kreisangelegenheiten und Wünsche der Wählerchaft folgte. Es wurden die Kreisratsvertreter beauftragt, über die schlechten Wegeverhältnisse, über die vielfach Klage geführt wurde, in der Kreisversammlung vorzutragen zu werden. Allgemeinen Protest fand die polnische Regierung gegen die Verfassung der Reichsvereinsgesetze eine Überwachung nicht zulässig ist. Eine Entgegnung wird an maßgebender Stelle eingefordert werden. — Am demselben Tage fanden in Kirchplatz Dorul und in Reptomischel Verichterstattungsversammlungen durch den Sejmabgeordneten Domherrn Alinke in Posen statt, welche durchweg sehr stark besucht waren und mit regem Interesse und Zustimmung dem Beifall die Ausführungen des Referenten aufnahmen.

Rundschau des Staatsbürgers.

Erhöhung des Briefpostos.

Der Ministerrat hat auf Antrag der Generalpostdirektion beschlossen, das Briefporto mit dem 1. August auf 20 Gr., Auslandsbriefe 40 Gr. zu erhöhen, während einige andere Tarife herabgesetzt werden. So werden Postkarten von jetzt ab 10, statt 11 Gr. kosten. Auch die Telefongebühren für Ferngespräche von 2 bis 50 Kilometer werden herabgesetzt. Durch die Erhöhung des Briefpostos kommen die 1 Gr. Abgaben für die Arbeitslosen in Wegfall. Man hofft durch die neue Portoregelung, die zweifellos einfacher ist, als die bisherige, dem Arbeitslosenfonds größere Geldmittel als bisher zuzuführen.

Ihr Kind gedeiht prächtig bei Milch mit Kaffee Hag

5241

Blumengeschäfte und Gärtnereien

kaufen moderne

Blumenkörbe

preiswert in den Blumenkorbwerkstätten von

Józef Wisniewski, Wystawa kwiatów

Bydgoszcz, Gdańska 153 8888

Mustersendung von 15 Zloty an.

Wir sind

jeder Zeit Kassaführer für

Schmuckwolle u. Getreide

aller Art.

Auf Wunsch erfolgt Abnahme

und Besichtigung am Lagerort.

Großbemessene Offerten erbeten. 8403

Agrar-Handels-Gesellschaft m. b. H.

Danzig, Münchengasse 1, 6661, 6063, 6063

Telegramm-Adresse: „Agrarhandel“.

Die Motoren-Werke Mannheim A.-G.

vorm. Benz, Abt. stationärer Motorenbau

haben an

MWM kompressorlosen Diesel-Motoren

für schwer zündbare Oele in den letzten

5 1/2 Jahren 8500 Zylinder mit 115000 P.S. geliefert.

8269

MWM hat bisher über 10000 Zylinder fabriziert.

Die Benz geschützte Vorkammer-Einspritzung verbindet

Sparsamkeit und Betriebssicherheit.

Klein-Dieselmotoren für gewerbliche Betriebe und Fahrzeuge von

5—200 P.S., n — 300—300 Umdr./Min.

Motoren-Werke Mannheim A.-G.

vorm. Benz, Abt. stationärer Motorenbau

Verkaufsbüro Danzig, Pfefferstadt 71, Telefon 885.

Photograph. Kunst-Anstalt

F. BASCHE, Bydgoszcz-Okole

Spezialatelier f. Kinderaufnahmen

Erstklassige Arbeit! Kleine Preise! 8880

Inserieren bringt Erfolg!

Frühsauerkohl und Dillgurken

hat abzugeben

I. G. BEYER,

Nachf. W. Buczkowski, Chelmno,

Telefon 87,

die älteste und größte Fabrik in Pommerellen.

Es wird nur die beste Ware versandt und

die Kundschaft wird streng reell bedient.

Vertretungen der Fabrik befinden

sich in nachstehenden Städten:

Danzig: Georg Brueckner, Hopfengasse 105,

Tel. 3331, Kraków: Dr. Margulies i Seelen-

freund, Stara Wislana 50, Poznań: St. Kruk,

Przemysłowa 40, I. Gmiezno: Sylwester By-

kowski, ulica Lecha 1, Inowrocław: Józef

Szkopok, Krusielwiecka 2, Bydgoszcz: St.

Kaczmarek, ulica Szpitalna 3, Telefon 1413,

Toruń: Maks Reichert, Staromiejski Rynek 8,

Tel. 464, Grudziądz: P. Miszkowski, Plac

23 stycznia 2, Chojnice: Leon Schmelzer,

Warszawska 5, Tel. 104, Starogard: B. Szeffa,

Tel. 65, Puck: Franciszek Krzbiek, Tel. 40,

Wejherowo: Paul Fischer, Tezew: Emil

Pribe, Kopenika 1, Tel. 142, Wąbrzeźno:

Jablono, Brodnica: Albert Krause, Wąbrzeźno:

Kowalewo, Chelmza, Golub, Dobrzyń:

Ignacy Łębuski, Kowalewo. 8914

Wirtschaftliche Rundschau.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 31. Juli auf 6,0381 Zloty festgelegt.

Der Zloty am 30. Juli. Danzig: Ueberweisung 56,43—56,57, bar 56,43—56,57, Berlin: Ueberweisung 45,96—46,12, Rattowik 45,96—46,12, bar 45,96—46,12, Mediolan: 337,00, London: 45,50, Zürich: 85,50, Riga: 65, Burest: 2450, Czernowitz: 2500, Budapest: bar 7800—8100, Wien: bar 7670—7770, Ueberweisung 7695—7745, Prag: bar 369 1/2—372 1/2, Ueberweisung 371—377.

Warthener Börse vom 30. Juli. Umläge, Verkauf — Kauf. Belgien 23,46, 23,52—23,40, Holland 366,25, 367,17—365,33, London 44,30, 44,41—44,19, Neuport 9,09—9,07, 9,09—9,05, Paris 22,22, 22,27, 22,17, Brau 26,99, 27,05—26,93, Riga —, Schweiz 176,30, 176,74 bis 175,86, Stockholm —, Wien —, Italien 29,82, 29,89—29,75.

Von der Warthener Börse. Warschau, 30. Juli. (Eig. Draht.) Auf der offiziellen Börse lagen heute die Devisen auf Paris, Belgien und Mailand fest. Der Dollarkurs ist unverändert. Der gesamte Valuta- und Devisenmarkt stellte sich auf 180 000 Dollar und wurde durch die Bank Polski und einige Privatbanken gedeckt. Im privaten Geldverkehr ist der Dollar auf 9,09 gestiegen. Der Goldzins wurde mit 4 1/2% gehandelt. Von staatlichen Anleihen haben sich die zehnprozentigen Eisenbahnanleihe und die achtprozentigen Konversionsanleihe abgezeichnet. Pfandbriefe waren keinen größeren Veränderungen ausgesetzt. Auf dem Aktienmarkt herrschte uneinheitliche Tendenz.

Antliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 30. Juli. In Danziger Gulden wurden notiert für Banknoten: 100 Reichsmark 122,297 Gd., 122,603 Br., 100 Zloty 56,45 Gd., 56,60 Br., 1 amerik. Dollar — Gd., — Br., Schied London 24,99 Gd., 24,99 Br. — Telegraph. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterl. 25,00 Gd., 25,00 Br., Berlin 100 Reichsmark 122,277 Gd., 122,583 Br., Neuport 1 Dollar 5,1347 Gd., 5,1478 Br., Holland 100 Gulden — Gd., — Br., Zürich 100 Fr. — Gd., — Br., Paris 100 Fr. — Gd., — Br., Brüssel 100 Fr. — Gd., — Br., Seltinsfors 100 finn. M. 12,68 Gd., 12,72 Br., Stockholm 100 Kr. — Gd., — Br., Kopenhagen 100 Kr. — Gd., — Br., Oslo 100 Kronen — Gd., — Br., Warschau 100 Zl. 56,45 Gd., 56,60 Br.

Berliner Vorbörsen vom 31. Juli, 9 1/2 Uhr vormittags. (Eig. Draht.) Die Berliner Börse ist heute bekanntlich für jeden Verkehr geschlossen. Das Geschäft von Büro zu Büro entwickelte sich lebhaft, so daß Umläge in großem Maße getätigt wurden. Auf Grund der glatten Überwindung des Ultimo zeigte sich eine ausgeglichene Tendenz. Im Vordergrund des Interesses standen Montan- und Bankwerte. Auf dem in- und ausländischen Rentenmarkt herrschte Ruhe. Die Geldsätze stellten sich für Tagesgeld auf 5—6 Prozent, für Monatsgeld auf 5 1/2—6 1/2 Prozent. Im internationalen Devisenmarkt zeigte der französische Franken schwächende Tendenz.

Berliner Devisenkurs.

Offiz. Discont.	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark 29. Juli	In Reichsmark 28. Juli
Geld	Geld	Geld	Geld
—	Buenos-Aires 1 Bel.	1,699	1,703
7,3%	Kanada 1 Dollar	4,198	4,208
—	Japan 1 Yen	1,980	1,984
—	Konstantin. 1 Tr. Fr.	2,335	2,345
5%	London 1 Pf. Sterl.	20,391	20,443
3,5%	Neuport 1 Dollar	4,125	4,197
—	Rio de Janeiro 1 Milr.	0,645	0,647
—	Uruguay 1 Goldpel.	4,155	4,145
3,5%	Amsterdam 100 Fl.	168,59	169,01
10%	Athen	4,99	4,71
7%	Brüssel-Unt. 100 Fr.	10,33	10,37
6,5%	Danzig 100 Gd.	81,60	81,80
7,5%	Seltinsfors 100 ff. M.	10,548	10,588
—	Italien 100 Lira	13,59	13,20
7%	Jugoslawien 100 Din.	7,405	7,405
5%	Kopenhagen 100 Kr.	111,21	111,49
9%	Lissabon 100 Esc.	21,425	21,475
5,5%	Oslo-Christ. 100 Kr.	91,88	92,12
6%	Paris 100 Fr.	9,91	9,95
6%	Prag 100 Kr.	12,418	12,458
3,5%	Schweiz 100 Fr.	81,14	81,34
10%	Sofia 100 Leva	3,04	3,05
5%	Spanien 100 Ptas.	64,17	64,33
4,5%	Stockholm 100 Kr.	112,26	112,54
7,5%	Wien 100 Sch.	59,26	59,45
10%	Budapest 100 000 Kr.	5,872	5,892
—	Warschau 100 Zl.	45,78	46,02
—	Rairo 1 äg. B.	20,924	20,976

Discont der Reichsbank 6 Prozent.

Zürcher Börse vom 30. Juli. (Antlich.) Neuport 5,1680, London 25,30, Paris 12,60, Wien 73,15, Prag 15,30, Italien 16,52, Belgien 13,10, Budapest 0,00723, Seltinsfors 13,02, Sofia 3,75, Holland 207,65, Oslo 113,35, Stockholm 138,35, Spanien 72,70, Buenos Aires 209,00, Burest 2,35, Athen 5,75 1/2, Berlin 123,00, Belgrad 9,11 1/2, Kopenhagen 137,05, Tokio —, Konstantinopel 2,87.

Die Bank Polski zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,98 Zl., do. kl. Scheine — Zl., 1 Pf. Sterling 44,00 Zl., 100 franz. Franken 21,80 Zl., 100 Schweizer Franken 175,00 Zl., 100 deutsche Mark 215,40 Zl., Danziger Gulden 174,60 Zl., österr. Schilling 124,90 Zl., tschech. Krone 26,75 Zloty.

Aktienmarkt.

Posener Börse vom 30. Juli. Wertpapiere und Obligationen: 6proz. 100 abz. Pos. Ziem. Kredit 9,00—9,20, 5proz. 100 abz. Pos. Ziem. Kredit 5,40 — Bankaktien: Bank Przemysl. 1—2. Em. 100. Bank Sp. Zar. 1—11. Em. 5,05. — Industriekaffen: Copana 1—3. Em. 13,00. Dr. Roman May 1—5. Em. 27,00. Sp. Drzewna 1—7. Em. 0,95. Unia 1 bis 3. Em. 4,45. Wifla, Bydgoszcz, 1—3. Em. 5,00. Tendenz: anhaltend.

Produktenmarkt.

Antliche Notierungen der polnischen Getreidebörse vom 30. Juli. (Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Kilo bei sofortiger Waagon-Lieferung loco Verladestation in Plochy: Weizen 41,00—43,00, Roggen (alter u. neuer) 28,50—27,50, Weizenmehl (65% inkl. Säckel) 63,50—66,50, Roggenmehl 1. Sorte 70%, inkl. Säckel 42,00, do. (65% inkl. Säckel) 43,50, Wintergerste 24,00 bis 25,00, Hafer 28,50—29,50, Roggenkleie 20,00—21,00. — Tendenz: für Brotgetreide zu sofortiger Lieferung fest. — Roggen zu sofortiger Lieferung über Notiz.

Mehl. Sownowice, 30. Juli. Preise für 100 Kilo loco Sownowice: Roggenmehl 70proz. 43,50, 50proz. 49,50; Roggenkleie 19, Weizenkleie 21, Buchweizen 37. Infolge der Ernte mangelndes Angebot. Tendenz: lebhaft.

Gemüse. Warschau, 30. Juli. Preise für 16 Kilo in Plochy: Erbsenbohnen 12, Bohnenbohnen 5—7, Tomaten 22—30, Sauerampfer 4—5, Spinat 8. Für 1 Schock zahlte man: rote Rüben in Bündeln 4—7, Zwiebeln 1. Gattung in Bündeln 28—32, Blumenkohl 1. Gattung 18—24, 2. Gattung 6—10, Weißkohl in Köpfen 5—8, italienischer Kohl 6—7, Mörrüben in Bündeln 6—8, Gurken 1,20 bis 1,50, Petersilie in Bündeln 12—16, Salat 2 Zl.

Milchprodukte. Sownowice, 30. Juli. Letzte Notierungen für 100 Kilo: Speisebutter 1. Gattung im Großhandel 6,50, im Kleinhandel 6,80; itauischer Käse im Großhandel 4,30, im Kleinhandel 4,60; Aufkäse 1,50; Quark 1,00; „Eidamer“ im Großhandel 3,10. Die Infuhr deckt nicht die Anforderungen. Tendenz: ruhig.

Feder. Lublin, 30. Juli. Der Markt für Fertigerfeder hat wenig belebt, es wurden notiert in Dollar: Kruppel Feder 1. Gattung 1,20, 2. Gattung 1,05, 3. Gattung 0,95; Sohlenabfälle 0,58, sonstige Federabfälle 0,48; Kruppel-Kruppel Feder 1. Gattung 0,75, 2. Gattung 0,65. Tendenz: anhaltend.

Danziger Produktenbericht vom 29. Juli. (Antlich.) Preis pro Ztr. in Danziger Gulden. Weizen fester 14—14,25, do. geringer 9,25—9,50, Roggen 9,00 —, Futtergerste 9,00 —, Braugerste 9,25—9,50, Wintergerste 8,50 —, Hafer 9,00—9,25, do. gelber —, kleine Erbsen — bis —, Bittererbsen —, grüne Erbsen —, Roggenkleie —, Weizenkleie grobe —, Raps 22,00—22,25, Rüben 22,00—22,25. Großhandelspreise per 50 Kilogr. waggontrei Danzig.

Berliner Produktenbericht vom 29. Juli. Antliche Produktennotierungen per 1000 kg in Mark ab Stationen. Weizen Lieferung Juli 316, Sept. 271—272, Okt. 271—271,50, fester. Roggen m. 187—192, lief. Juli 208, Sept. 206—206,50 u. Brief, Oktobr. 208,50 u. Brief, fester. Sommergerste 190—205, Wintergerste 160 bis 170, behauptet. Hafer märkischer 197—207, Juli 193, Oktbr. 186, beh. Mais loco Berlin 176—178, behauptet. Weizenmehl per 100 Kilo 38—40, ruhig. Roggenmehl 27,00—28,50, bef. Weizenkleie 10,50—10,75, behauptet. Roggenkleie 11,40 bis 11,50, behauptet. Raps per 1000 Kilo 355—360, still. Bittererbsen per 100 Kilo 34—38, kleine Speiserbsen 28—32, Futtererbsen 21—25, Peluchten 27,00—28,50, Aderbohnen 23—26, Widen 32—35, blaue Lupinen 15,50—17,50, gelbe Lupinen 20,00 bis 21,50, Rapstuchen 14,50—14,70, Leinfuchen 19,10—19,40, Trockenfenchel prompt 10,80—11,10, Sojaöl 20,40—20,90, Kartoffelflocken 22,80—23,20. Kartoffeln, weiße, neue 2,75—3,50, do. gelbfleischige neue 3,0 bis 3,75.

Gebogene Radfelgen

Speziell Eichenholz für Aufst. u. Arbeitsräder, gebog. Scheerbäume, Rottfäule verjendet 7041

Borowski, Holzbiegerei, Ratib, Telefon Nr. 80. Verkauf in Bydgoszcz Hertules, Dworcowa 77

Silber Käse

reife, schmittige Ware, gebe ab zur Ernte, auch an Selbstverbraucher, bei Postfollubezug (10 Pf. Paket) mit 60 gr. bei 100 Pf. mit 50 gr. p. Pf. geg. Nachnahme.

Mleczarnia parowa, Wdrzano, 8443 pow. Grudziadz.

Saat-Getreide

1. Petkuser Roggen 1. Abs.
 2. v. Stiegler's Nr. 22-Weizen 2. Abs.
 3. Bieler's Edel-Epp-Weizen 2. Abs.
- abgebar, anerkannt durch die Pom. Izba Rolnicza Torun. Preise für 1. Abs. — 30% Preise für 2. Abs. — 25% über Posener Börsenhöchstnotiz. Roggen nur im Tauschwege (100 : 130).
- Wiechmann,**
Dom. Radzyn, powiat Grudziadz.

Wojewoda Poznański L. dz. 22922/26. I.

Abschrift.

Berordnung.

Mit dem 1. August 1926 werden auf der Verwaltung des Distrikts-Kommissariats Szubin folgende Ortschaften ausgeteilt:
I. Gemeinden: Sibiłto, Głogocia, Staniława, Wolmar, Nowy-Spiat, Kowalewo, Dabrowa k., Radzanice, Kowalewo, Storzewo, Wladyslawowo, Annowo, Kownin, Jartorka, Sownowice, Szabela, Drogoslaw, Węłst, Smolnits, Matoszyn, Zielonowo, Gabin, Chometowo, Zebowo, Wajsz, Jagdrosch, Polesie, Rudn.
II. Dagegen werden die Gemeinden: Kłotylowo, Ostafowo, Ostafowka-Struga, Gdabla, Jablowo Bal. und Jablowo dem Distriktskommissariat Labiszin einverleibt.
III. Von Distrikts-Kommissariat Szubin I werden ausgeteilt:
A. Gemeinden: Elzowo, Slonaw, Slonawki, Suchowicz, Ksiemietowice, Mielkowo, Szaradowo.
B. Gutsverwaltungen: Studzientow, Suchowicz, Turzyn, Jalesie.
Diese Ortschaften werden dem Distrikts-Kommissariat in Kownia zugeteilt.
Die Distrikts-Kommissariat Szubin II hat infolge dessen zu bestehen aufgehört. Vom 1. August d. J. ab wird das Distrikts-Kommissariat Szubin I die Bezeichnung tragen: „Komisarjat Obwodowy w Szubinie“.
Poznan, den 17. Juli 1926.
Wojewoda: (—) Bninski.

Obige Berordnung wird zur öffentlichen Kenntnis gebracht.
Szubin, 27. Juli 1926.
Der Starost: (—) Kutzner.

Freiwillige Auktion.

Am Dienstag, den 3. August cr., u. 11 Uhr vormittags, verfeigere ich in Torun, ulica Szeroka 31, III: verschied. Sofas u. Sessels, 2 gr. Spiegel (Kunstglas), 1 antiker Damentaschreibt., verschied. gr. Originalbild., sehr viele Porzellanstücke, 1. viele Kristallgläser, verschied. Möbel, 1 Nähmaschine, Glas- u. elst. Lampen, Gard., Port., Messing, u. vieles and. Die Aukt. findet bestimmt statt. Ramezykowski, Ant., Torun, Zeglarska 28. 8960

Aleider elegant

arbeitet für 6 Zl 5283 Finger, Jackowskiego 2.

Rehne Wäsche ins Haus

3. Wäsche u. Plätten Grybowski, Długa 8, Sof. II. 5284

Jede Art Treibriemen

Fischnetze

Hängematten

Täue :: Leinen

Stricke :: Peitschen

Bindfaden

Polstermaterial

empfehlen 8792

Bernhard Leiser Sohn

Torun, sw. Ducha 16.

Rehne Wäsche ins Haus

3. Wäsche u. Plätten Grybowski, Długa 8, Sof. II. 5284

Sprzedaz przymusowa.

W wtorek, dn. 3 sierpnia br. beda w Brdujściu, o godzinie 10 przedp. przez licytację najwięcej dajacemu za gotówkę następujace przedmioty sprzedane: 1 bufet debowy, kredens, stoł, 6 krzesel i zegar stojacy. Zbiorka kupujac. w rest. p. Kowalewskiego.

Kozłowski,

komornik sądowy w Bydgoszczy.

Zwangsversteigerung. Dienstag, den 3. 8., werden in Brdujście um 10 Uhr vorm. an den Meistbietenden gegen Barzahlung folgende Gegenstände verkauft: 1 einh. Büffet, Kabinet, Tisch, 6 Stühle und 1 Standuhr. Treffpunkt der Kauflustigen Restauration des Herrn Kowalewski.

Nachlaß - Versteigerung

ul. Toruńska Nr. 151, Part. links.

Dienstag, den 3. August, nachm. 3 Uhr, werde ich noch gut erhaltene Möbel und and. Gegenstände verfeigern:

Aleiderschränke, Wäscheschränke, Spiegel mit Schränkchen, Tische, Stühle, Sofas, Kommoden, Seltigen-Bilder u. Metall-krustifiz., Wand-, Tisch- und Küchenuhren, gold. Traringe, Broschen, S. u. Damen-Garderobe, viele Wäsch- u. Betten mit Bezügen, Petroleumlampen, viel Porzellan, Glas u. Küchengeräte, Steppdecken, Tischtücher und vieles andere.

Michał Piechowiak, vereidigt. Vizitator u. Exarator Długa 8. Tel. 1651.

Empfehle mich der geschätzten Kund-

schaft mit meinem in

Bydgoszcz, Jana Kazimierza 1

(Nähe Stary Rynek)

neu eröffneten Geschäft

für

Küchengeräte :: Emaille-

und Eisenwaren

unter der Firma

„Emaile“

En gros En detail

Neu! Neu!
Atelier Wiktorja
Eröffnung
Montag, den 2. August 1926
Photograph. Kunst-Anstalt
empfiehlt sich zur Anfertigung von
Paßbildern
Postkarten
Vergrößerungen
in künstlerischer Ausführung
Billige Preise 8959 Billige Preise
Gdańska Nr. 157
gegenüber Konditorei Grey.
Bitte die Ausstellungen zu besichtigen.

Am Dienstag den 3. August d. J., vorm. 10 Uhr, findet auf unj. Lagerplatz Dworcowa 72 die öffentliche Versteigerung von 1 Waggon Erlenholz, 6 Säden Holz-tohlen, 1 Ball. Essigsäure, 2 Ballen Papier, 1 Büffet, 1 Aleiderschrant, 1 Tisch, 1 Wäscheschrant, 1 Sofa u. a. Möbeln, 1 Geige m. Kästen, 1 Bild, 1 Hauswage m. Gewichten, 1 Kiste Seifenpulver, 1 Kiste Korben und verschiednen anderen Gegenständen statt.
C. HARTWIG S. A.
Miedzynarodowi Expedytorzy.

General-Vertreter
für die bekannten
ZUNDEKZEN
gesucht.

Große Erfolge bei Rennen und Zuverlässigkeits-Fahrten. Verstellbare Elektroden, leichte Zerlegbarkeit. Isolierung Rein-Vollglimmer Konkurrenzlos im Preis. Prima Referenzen.

SCHEERLE & WETZEL
Tel.-A.: „Uzet“ HAMBURG 5 Kirchenallee 43
Telefon: Elbe 151, Hansa 3407/08.

Achtung Gartenbesitzer!

Der August ist die beste Pflanzzeit f. Erdbeeren. Verlangen Sie umgehend meine Preisliste über Erdbeerpflanzen.

8996

H. Petzel,

Obstbaum- u. Rosenschulen

Oborzyska-Store, pow. Koscian.

Herrensholen

5.50, Damensholen 3.50, 5372

Gdańska 137.

Empfehle mich als selbständige 5384

Haus Schneiderin

auch für außerhalb.

Swięto Janska 1, part. r. 19.5319 a. d. G. d. 3. erb

Mit 10000 Zl. Einl.

b. sichergestellt werden muß, sucht erfahren.

Raufmann Betellig-
Gebildetes, hübsches, bring. Unternehm., bei halbtägiger Mitarbeit im Kontor. Angeb. u. D. 5331 a. d. G. d. 3.

Wer borgt ein mittl.
Landwirt auf kurze Zeit 500 Zl? Zinsen nach Vereinbarung. Off. unt. D. 5361 a. d. G. d. 3.

Geschäftsmann sucht
2-3000 Zl auf ca. 5 Monate, geg. gute Zinsen u. Sicherh. Off. u. D. 5383 a. d. G. d. 3.

Heirat

Dame
40 Jahre, evangl., mit 4-Zimmerwohnung u. Barvermögen, sucht Lebenskameraden da heir. einl. (Diskret.) Offerten mit Bild unt. A. 5230 an die Off. d. 3.

Intellig. Fräulein
nett, hübsch, selbständig, evangl., wünscht gut situierten Herrn v. 36 bis 40 Jahren, zwecks Heirat kennen zu lernen. Offert. unter C. 5272 an d. Geschäftsst. d. 3.

Mo kann tüchtiger,
solider, geb. Landwirt, 45 Jahre, evangl., poln. Staatsb. mit ca. 30 000 Zl. in Landwirtschaft oder dergleichen einheiraten? Gefl. Off. unt. B. 5204 an d. Off. d. 3. erb.

Junge Dame

20 J. alt, kath., berufstätig, ca. 10—12 000 Zl. Vermög. u. Aussteuer sucht die Bekantsch. eines intelligent. kath. Herrn zw. Heirat. Nur ernstgemeinte Off. unt. O. 8791 an die Geschst. d. 3. erb.

Suche

passende Bekantschaft einer geschäftstüchtigen, gebild., hübsch., vollst., verträglich. Dame von gut. Erziehung zwecks Gründung eines Geschäfts und späterer Heirat. Bin Staatsbeamter, 28 J., offener, gerad. Charakter, 20 000 Zl. Vermög. Aufrichtige Angeb. m. Bild u. Darlegung d. Verhältnisse, anonym zwecks Discretion Ehrentage, u. P. 5380 a. d. G. d. 3.

An-u-Verkauf

Achtung!
Zu kaufen gesucht ein Privat-od. Einfiedl. Grundgrundstück von 25—30 Morg. gut. Boden. Schulden werden auch übernommen. St. Alieba, Solec inf. p. Bydgoszcz. Tel. 16.

Suche

zu laufen ein 8939

Privatgrundstück

bei Anzahlung 25 000 Zloty, möglichst an einer Stadt u. Chaussee gelegen. Offerten mit genauer Angabe sind zu richten an

Rasimierz Jarka,
Landwirt, Wielowica, pow. Sepolno.

2 Damen, evangl., mit

fuchen Taufschleier

zwecks Heirat

2 Brüder, mit Landwirtschaft u. ungef. 250 Morg., kennen zu lernen. Gefl. Offerten, mögl. mit Bild, unt. F. 5336 an d. Geschäftsst. d. 3.

Heirat

evangl., mit Vermög., sucht die Bekantschaft eines intelligent. kath. Herrn zw. Heirat. Nur ernstgemeinte Off. unt. O. 8791 an die Geschst. d. 3. erb.

Suche

zu laufen ein 8939

Privatgrundstück

bei Anzahlung 25 000 Zloty, möglichst an einer Stadt u. Chaussee gelegen. Offerten mit genauer Angabe sind zu richten an

Rasimierz Jarka,
Landwirt, Wielowica, pow. Sepolno.

2 Damen, evangl., mit

fuchen Taufschleier

zwecks Heirat

2 Brüder, mit Landwirtschaft u. ungef. 250 Morg., kennen zu lernen. Gefl. Offerten, mögl. mit Bild, unt. F. 5336 an d. Geschäftsst. d. 3.

Heirat

evangl., mit Vermög., sucht die Bekantschaft eines intelligent. kath. Herrn zw. Heirat. Nur ernstgemeinte Off. unt. O. 8791 an die Geschst. d. 3. erb.

Suche

zu laufen ein 8939

Privatgrundstück

bei Anzahlung 25 000 Zloty, möglichst an einer Stadt u. Chaussee gelegen. Offerten mit genauer Angabe sind

Auf Teilzahlungen!

PIANOS

in hervorragender Qualität
mit langjähriger Garantie
aus eigener Fabrik
sowie **FLÜGEL** und **PIANOS**
ausländischer Welfirmen — empfehl!

B. Sommerfeld,

Pianofortefabrik und Großhandlung
Bydgoszcz
nur ulica Śniadeckich Nr. 56.
Telefon Nr. 883. Gegründet 1905.

Übernahme zum Verkauf

gut gearbeitete
**Speise-, Herren- und Schlaf-
zimmer, Küchen und größere
Posten Stühle aller Arten.**
Große Lager- und Ausstellungs-
räume in bester Lage stehen zur
Verfügung.
Gefl. Off. u. Z. 8854 an die Gsf. d. Z.

Geschäftshaus in Danzig

3 Fenster Front, in der Goldschmiedegasse,
Schuldenfrei, unter günstigen Bedingungen
zu verkaufen. evtl. nach zu verkaufen.
Angebote unt. D. 8957 a. d. Gsf. d. Z.

Stehende Waldbestände

zur Aufarbeitung von Gruben-, Schleif-
und Bauholz in Aeser und Fichte, mög-
lichst Holzgelegenheit per Warthe oder
Weichsel, gegen Barzahlung aus nur erster
Hand zu kaufen gesucht. Offerten unt.
D. 50 an Rudolf Rolke, Poznań
erbeten.

Milch

günstig verwenden u. bitten um Produzenten-
Angebote.
Schweizerhof, Spöldz. 2 o. o.
Molkerei und Bäckerei-Großbetrieb
ul. Jackowskiego 25/27. Tel. 254.

Rohhäute — Felle

Marder, Alts, Fuchs, Otter,
:: Hafen, Kanin, Krokodile ::
kauft
Fell-Handlung P. Voigt
Bydgoszcz, Bernardynska 10,
Telefon 1441. 8813 Telefon 1558.

Auto

kaufe 2-4-jährige (klein
Auto) auch reparatur-
bedürftig. Offert. mit
Preisangabe an
Ed. Lewandowski,
Draheim (Pom.).

Auto

sofort zu verkaufen
„Stoewer“, 8/24 P. S.,
4-Sitzer, in gutem Zu-
stande. Preis 2800 zł.
Frau Byczyński
(früher Kurovski),
Wielka Nieszawka, pocz.
Gierpice.

Elegant. Gelbann

Salzbered, eiserne u.
Gummiräder, ein- und
zweispännig, 5-jährig,
Harter brauner
Wallach 1,72
3. verf. Bei. 1/2-12 Uhr
Grodzko 24a.

Drehrolle

große, fast neu, ist zu
verkaufen. **Fordon**,
ul. Bydgoska 51. 5469

Gebraucht. Auto- Kilometer-Zähler

kauft Z. Marmurkiewicz,
3bozom Rynel 11
(Kornmarkt). 5307

2 Dampf- Dreschfäße

in betriebsfähig. Zu-
stand, verkauft
E. Müller, Mogilno
Jana Kausa 11.

Berkaufe

Dreschmaschinen, Halbrei-
niger-Motor 6-8 P. S.,
gebr. Treibriemen,
Dezimalwaage, 500 kg
Selbstabw.-Schienen.
Off. u. D. 8929 a. d. Gsf.
Archie, Grodzko.

Enkomobile

(Benzol oder Benzin)
gebr., in sehr gutem
Zustande, ab Bromberg
billig zu verkaufen.
Severer, Lemberg,
Mabielata 23. 8819

Drillmaschinen

neu 2 und 2 1/2 m,
Breitflächmaschinen
3,70 m breit, alles
deutsches Fabrikat,
verkauft billig. Off.
unter A. 8993 an die
Geschäftsstelle d. Ztg.

Dampf- Dreschfäße

komplett mit Elevator
u. sämtl. Riemen, ist
betriebsfähig, zu ver-
kaufen. Off. u. Z. 7985 a. d. Gsf. d. Z.

Elektromotor

1 bis 1 1/2 P. S. zu kaufen
gekauft. 5365 Dietrich,
Gdańska 130. Tel. 782.

Eine gebrauchte Milchwaage

Tragestärke 500 kg, gut
erhalten, auch zu an-
deren Zwecken geeignet,
preiswert zu verkaufen.
Anficht zu jeder Zeit.
Mieczarnia Drzewim
pom. Swiecie. 8821

Gr. eleganter Dauerbrandofen

zu verkaufen
3dunn 17.

Benzol

gelben u. weißen
in größeren Mengen
zu kaufen gesucht.
Gefl. Offert. m. Preis-
angabe sind unter G.
8982 an die Gsf. d. Z.
d. Ztg. zu richten.

Ausgefallenes Frauenhaar

kauft
T. Bytomski,
ul. Dworcowa 15 a.

3-4 Str. reiner Schleuderhonig

preiswert abzugeben.
Offerten unt. A. 8913
a. d. G. d. Z. erbeten.

Offene Stellen

Suche für sofort un-
verheirateten, evang.,
tüchtigen u. energischen
Hofbeamten
der poln. Spr. in Wort
und Schrift mächtig.
Zeugnisse und Gehalts-
ansprüche zu senden an
Pampe, Łusztowo,
b. Wrocza, p. Wyrzysk.

Gefucht Landwirtschaftlicher Beamter

auf 700 Mrg. gr. Gut.
Bedingung ledig, un-
bedingt verlässlich und
energisch. Kennnis der
polnischen Sprache not-
wendig. Eintritt spätestens
1. September. Anträge
mit Lebenslauf und
Zeugnis-Abfchr. unter
G. 8980 an die Gsf. d. Ztg.

Expedientin

Suche eine erstklassige
für ein Konfektgeschäft, deutsche u. polnische
Sprache und Branchenkenntnisse erforderlich.
Stellung ist dauernd und gut zahlbar.
Wincenty Kamiński, Bydgoszcz, Gdańska 5.

Suche von sofort einen

zweiten Beamten,

der sich durch Zeug-
nisse ähnlich. Stellen
auszuweisen hat.
**Dominium
Łatowo**
bei Inowrocław.

Junger Mann

aus d. Getreidebranche,
der seine Lehrzeit be-
endet hat, und neben
der deutsch. auch mög-
lichst der poln. Sprache
mächtig, für sofort ge-
sucht. Angebote mit
Lebenslauf in deutsch.
Sprache unt. G. 8873
an die Gsf. d. Ztg.

I tüchtiger, jüngerer Sattlergehilfe

sofort gesucht. **Ritter**,
3bozom Rynel 3. 5310

Suche zum 14. Aug. unverh., arbeitsfreudigen, gründlichen **Müllergefellen** als 2. Poln. Sprache nicht unbedingt erfor- derlich. Zeugnisabfchr. mit Gehaltsforderung erbitte. **G. Wunich**, Wassermühle Bodjash, poczta Sulejow, pw. Kartuz, Pomorze. 8872Per-Griseurgehilfe auch 1 Lehrling find. Stellung. Wo? jagt die Geschäftsst. d. Ztg. 5302

Tüchtig. Zischlergefelten

stellt ein 8907
Schulz, Biadostwie.

Erfahrener Meister oder älterer Monteur

der sich hierfür eignet,
für landw. Maschinen
u. sofort für dauernd
gekauft. Off. m. bis-
heriger Tätigkeit und
Lohnanpr. unter B.
8843 a. d. Gsf. d. Ztg.

Gärtner

evgl., zum sofort. Antr.
gekauft. Bewerbung m.
Zeugnisabfchr., kurzem
Lebenslauf u. Gehalts-
Ansprüchen einl. an 8984
Dom. Czajce,
pom. Wyrzysk.

Kolonialwarenge- schäft in Łezem

Suche sofortigen Antritt
bei freier Station

1 Lehrling

(möglichst mit Vor-
kenntnissen), 1 gewandte
Verkaufserin
Schriftliche Bewerbun-
gen mit Zeugnisabfchr.
und Gehaltsanprüchen
sind zu richten an 8965
Koniam Pomorski,
Tel. 97 Łezem Tel. 97
Konek Nr. 1.

Gefucht zu sofortigem Eintritt ev., erfahrener unverheir. Diener

für größeren Land-
haushalt. Zeugnis-
abfchriften u. Gehalts-
ansprüche an 8978
Baron Kuttwig,
Olesnica, pw. Chodzież.

Wilh. Buchholz, Ingenieur

Bydgoszcz, Gdańska 150a
Gegründet 1907 Telef. 405



Ausführung elektrischer
Licht- und Kraftanlagen

ANKERWICKELEI

Reparatur von Elektromotoren und Dynamos.
RADIO-ANLAGEN
Dynamos, Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren
sowie Installationsmaterial ab Lager lieferbar.

Radfahrer

jung, intelligent, Mensch
(Gymnast) wird auf
einige Tage gesucht. Off.
u. Z. 5339 a. d. Gsf. d. Z.

Gepulvert. Chauffeur

mögl. unter 20 J., der
Fleischer lernen will,
kann sich melden.
Gefl. Off. unt. Z. 8910
a. d. Gsf. d. Ztg. erbeten.

Diatonischen- haus Danzig

braucht Schwestern. Ein
gläubige Mädchen kommt
in Jesu Dienst! Werdet
feste Glieder unserer
Schwesterngemeinschaft!
Eintritt
jederzeit.
Redlichen,
treuen Ge-
hen Ausstun-
tungsstelle
beim Ein-
tritt Melde-
buch gleich!
Gefl. wer
Sich dient!
Matth. 25 B. 40

Lehrerin

mit poln. Unterrichts-
erlaubnis für 3 Kinder
von 12, 9, 8 Jahren.
Angebote unt. G. 8823
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Gefucht zum 1. Sept. aufs Land evangelische Lehrerin

mit Unterrichtsgeneh-
migung 3-4 Mädchen
von 7-13 Jahren. Etwas
Musik erwünscht. Off.
zu richten unt. A. 8901
an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung.

Jüngere, evang. Hauslehrerin

oder
Rindergärtnerin
m. Lehrerlaubnis, für
1 Mädchen v. 7 Jahr.
vom 1. Sept. od. spät.
gekauft. Offerten mit
Lebenslauf und Gehalts-
ansprüchen erbet.
B. Dinz, Fabrikb.,
Łasin, Pomorze.

Meierin

von sofort oder später
gekauft. Lebenslauf,
Zeugn., Gehaltsanpr. a.
Gutsverwaltung Rome,
pom. Swiecie. 8822

Best. evgl. Mädchen oder Rinderfräulein

f. 2 kl. Kind. u. Mit-
hilfe im Haushalt, p.
sof. od. spät. aufs Land
gekauft. Off. m. Lebens-
lauf, Gehaltsanprüch.,
Bild evtl. Zeugnisab-
schriften an 8840
Fr. Oberinip, Ganglin,
Maly-Tuchomet
b. Chaszczyno,
powiat Kartuz.

Hausdame

aus gut. Familie, nicht
über 30 Jahre alt, für
frauen- u. kinderlosen
Hausstand gesucht. Off.
u. Z. 8826 an d. Gsf.
Gefucht für 1. 10. für
Gutsverwaltung durch-
aus zuverlässiges

Wirtschafts- Fräulein.

Angebote unt. A. 8834
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Gefucht zum 1. 9. od. später tüchtige, evang. Wirtin

auf größeres Gut in
Pommern. Offert.
unt. G. 8984 an die
Geschäftsstelle d. Ztg.

Tüchtige, erfahrene zuverlässige Wirtin

gekauft. Zeugnisse und
Gehaltsanprüche ein-
senden an 8981
Frau Magda Wlehn,
Rittergut Jozefowo,
powiat Chelmo,
poczta Buznica (Pom.).

Suche zum 1. Septbr. zuverlässige, erfahrene, evangelische, ältere Wirtin

Zeugnisse, Gehalts-An-
sprüche zu senden an
Frau Rittergutsbesitzer
Grams,
Nadziejewo, 8865
p. Starogard (Pom.).

Wirtin

Zeugnisse, Gehalts-An-
sprüche zu senden an
Frau Rittergutsbesitzer
Grams,
Nadziejewo, 8865
p. Starogard (Pom.).

Wirtin. Heirat

ledig, 29 Jahre alt,
evang., beherrscht Pol-
nisch vollkommen in
Wort u. Schrift, ver-
tr. in Buchführung u. er-
fahren in Speisewirt-
schaft, sucht anderweit-
ige Stellung als Rech-
nungsführer oder Hof-
verwalter vom 1. 8. ab.
Arzt, Malice,
poczta Rynia, powiat
Sabin. 8829

Tüchtige, erfahrene zuverlässige Wirtin

gekauft. Zeugnisse und
Gehaltsanprüche ein-
senden an 8981
Frau Magda Wlehn,
Rittergut Jozefowo,
powiat Chelmo,
poczta Buznica (Pom.).

Suche zum 1. Septbr. zuverlässige, erfahrene, evangelische, ältere Wirtin

Zeugnisse, Gehalts-An-
sprüche zu senden an
Frau Rittergutsbesitzer
Grams,
Nadziejewo, 8865
p. Starogard (Pom.).

Wirtin

Zeugnisse, Gehalts-An-
sprüche zu senden an
Frau Rittergutsbesitzer
Grams,
Nadziejewo, 8865
p. Starogard (Pom.).

Wirtin. Heirat

ledig, 29 Jahre alt,
evang., beherrscht Pol-
nisch vollkommen in
Wort u. Schrift, ver-
tr. in Buchführung u. er-
fahren in Speisewirt-
schaft, sucht anderweit-
ige Stellung als Rech-
nungsführer oder Hof-
verwalter vom 1. 8. ab.
Arzt, Malice,
poczta Rynia, powiat
Sabin. 8829

Lehrerin

mit poln. Unterrichts-
erlaubnis für 3 Kinder
von 12, 9, 8 Jahren.
Angebote unt. G. 8823
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Gefucht zum 1. Sept. aufs Land evangelische Lehrerin

mit Unterrichtsgeneh-
migung 3-4 Mädchen
von 7-13 Jahren. Etwas
Musik erwünscht. Off.
zu richten unt. A. 8901
an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung.

Stücke

die gut bürgerlich locht,
und fräftiges tüchtiges
Hausmädchen
f. Gutsverwalt., beide
evgl., gekauft. Meld.
unter A. 8911 an die
Geschäftsstelle dies. Ztg.

Stellengefuche

Gutsverwalter

42 Jahre, verh., ohne
Kinder, erfahren in
all. Zweig. der Land-
wirtschaft. u. Brenner-
schaft, sucht sofort od. später
Stellung, evtl. auch
als Rentant.

Gef. Offerten an 5314

A. Aufgawski

Zamarte,
p. Celcyn-Bolski Pom.

Suche von sofort od.

1. Ottob. Stellung als

Administrator oder

selbst. Oberinspektor

Bin 45 J. alt, ev., verh.,
poln. Staatsb., d. poln.
Spr. mächt., v. Jugd.
an Landw. G. Zeugn.
u. Empf. iteh. mir zur
Seite. Gefl. Off. erb.
u. A. 5314 a. d. G. d. Z.

Suche Stellung als

landwirtsch.

Beamter

zum 1. Oktober 26. Bin
26 J. alt, poln. Staats-
bürger, der poln. Spr.
u. Wort u. Schrift mäch-
tig, mit Buchführ., sowie
Gutsverwalt. Sachen
vertraut, gekauft auf
gute Zeugnisse. 8988
Gefl. Offert. erbitte
Paul Ribicki,
Beamter,
Rittergut Budyn,
poczta Brzany, pow.
Swiecie n/WB.

Suche Stellung als

landwirtsch.

Beamter

zum 1. Oktober 26. Bin
26 J. alt, poln. Staats-
bürger, der poln. Spr.
u. Wort u. Schrift mäch-
tig, mit Buchführ., sowie
Gutsverwalt. Sachen
vertraut, gekauft auf
gute Zeugnisse. 8988
Gefl. Offert. erbitte
Paul Ribicki,
Beamter,
Rittergut Budyn,
poczta Brzany, pow.
Swiecie n/WB.

Entlassener, deutscher Hilfslehrer

unverh., ev., militär.,
d. poln. Sprache mächt.,
24 Jahre alt, Gymna-
sialbildung mit Einj.,
sucht
von sofort oder später
passende Exiltenz.
Angebot, bitte zu richt.
an **Max Wegner**,
Zarantowice,
pw. Wabrzezno, Pom.

Suche Stellung als

landwirtschaftlicher

Inspektor.

Bin 30 Jahre alt, gute
Zeugnisse vorhanden
Off. unt. Z. 8892 a. d.
Geschäftsst. d. Zeitung.

Wirtin

Zeugnisse, Gehalts-An-
sprüche zu senden an
Frau Rittergutsbesitzer
Grams,
Nadziejewo, 8865
p. Starogard (Pom.).

Wirtin. Heirat

ledig, 29 Jahre alt,
evang., beherrscht Pol-
nisch vollkommen in
Wort u. Schrift, ver-
tr. in Buchführung u. er-
fahren in Speisewirt-
schaft, sucht anderweit-
ige Stellung als Rech-
nungsführer oder Hof-
verwalter vom 1. 8. ab.
Arzt, Malice,
poczta Rynia, powiat
Sabin. 8829

Wirtin

Zeugnisse, Gehalts-An-
sprüche zu senden an
Frau Rittergutsbesitzer
Grams,
Nadziejewo, 8865
p. Starogard (Pom.).

Wirtin. Heirat

ledig, 29 Jahre alt,
evang., beherrscht Pol-
nisch vollkommen in
Wort u. Schrift, ver-
tr. in Buchführung u. er-
fahren in Speisewirt-
schaft, sucht anderweit-
ige Stellung als Rech-
nungsführer oder Hof-
verwalter vom 1. 8. ab.
Arzt, Malice,
poczta Rynia, powiat
Sabin. 8829

Wirtin

Zeugnisse, Gehalts-An-
sprüche zu senden an
Frau Rittergutsbesitzer
Grams,
Nadziejewo, 8865
p. Starogard (Pom.).

Wirtin. Heirat

ledig, 29 Jahre alt,
evang., beherrscht Pol-
nisch vollkommen in
Wort u. Schrift, ver-
tr. in Buchführung u. er-
fahren in Speisewirt-
schaft, sucht anderweit-
ige Stellung als Rech-
nungsführer oder Hof-
verwalter vom 1. 8. ab.
Arzt, Malice,
poczta Rynia, powiat
Sabin. 8829

Lehrerin

mit poln. Unterrichts-
erlaubnis für 3 Kinder
von 12, 9, 8 Jahren.
Angebote unt. G. 8823
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Gefucht zum 1. Sept. aufs Land evangelische Lehrerin

mit Unterrichtsgeneh-
migung 3-4 Mädchen
von 7-13 Jahren. Etwas
Musik erwünscht. Off.
zu richten unt. A. 8901
an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung.

Brenner

31 J. alt, verh., kinder-
los, sucht ab 1. 8. od.
später Stellung. Firm
in Brenneri, Trodne-
rei, elektr. Licht, Führe-
samt. Reparatur. Selbst
aus. Gute Zeugnisse u.
Empfehl. vorh. Frau
würde evtl. Rechnungs-
führerstelle übernehmen.
Gefl. Off. u. A. 8774
an die Gsf. d. Ztg. erb.

Suche Stellung

als **Müllerverwalter**
Lohnmüller, Werk-
führer, mit eigenen
Leuten, v. gleich auch
später. Führe sämtl.
Reparaturen u. Neu-
bauten aus. Auf
Mündl. Zeugnisab-
schriften. 8812
Hugo Krause, **Pol-
szewo**, **Wt. Weherowo**,
Pomorze.

Suche für meinen

Müllergefellen

der 4 Jahre auf mein.
Windmühle treu und
ehrlich tätig ist. Stellg.
auf Dampf- od. Wal-
termühle. Off. unter
G. 3920 an Ann.-Exp.
Wallis, Torun. 8812

Tüchtiger

Müller

mit sämtlichen ins Fach
schlagenden Arbeiten
vertraut, sucht zum bal-
digen Antritt Dauer-
stellung. Gefl. Angeb.
unter G. 8875 an die
Geschäftsstelle dies. Zeitg.

Müllergefelle

ledig, 36 Jahre alt, m.
sämtl. Maschinen der
Neuzeit sowie Gas-
motor vertraut, Holz-
arbeiten selbst aus-
führend, sucht v. 1. 8.
oder später dauernde
Stellung. Off. unt.
B. 8845 a. d. G. d. Z.

Junger

Müllergefelle

sucht
von sofort Stellung.
Offerten unt. Z. 5267
a. d. Gsf. d. Z. erb.

Müllergefelle

bis heute in selbständi-
ger Stellung, vertraut
mit Gasmotor u.
Dampfmaschine u. Ben-
zolmotor, erfahren in
all. Zweig. d. Müllerei,
der deutsch. u. polnisch.
Sprache mächtig, sucht
per sofort oder später
Stellung. Gefl. An-
gebote erbitte 8906
A. Szymkowski,
Strzelno, Inowrocławska,
Mlyn Parowy.

Müller- Gefelle

21 J. alt, 3 1/2 J. beim
Fach, sucht Stellg.
wo später Kauf der
Mühle od. Eintr. in
möglich.
Gutes Zeugnis u.
25.000 zł. vorhanden.
Gefl. Off. u. G. 8940
a. d. G. d. Z. erbet.

Müller

26 J. alt, in allen Zw.
der Müllerei bewand.
u. mit allen neuzeitl.
Maschinen vertr., auch
sämtliche Reparaturen
m. Ausnahme a. Werk-
zeug ausführen kann,
beider Sprach. in Wort
und Schrift mächtig,
sucht Stellung z. 1. Aug.
od. spät. i. mittl. Mühle
als Mülner. Gefl.
Offerten unt. G. 8882
an die Gsf. d. Ztg. erbeten.

Gärtner

ledig, in mittl. Jahren,
erfahr. in all. Zweigen
d. Gärtnerei, sucht zum
1. Sept. od. 1. Oktob. 26
in grös. Gutsgrünerei
Stellung. Off. unt. G.
8751 a. d. Gsf. d. Ztg.

Energische, junge

Buchhalterin

bilanzförmig, beherrscht
poln. und deutsche Spr.
sucht Stellung. Gefl.
Off. unt. M. 5360 a. d.
Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Rechnungs- führerin

beider Landessprachen
in Wort u. Schr. mäch-
tig, vertraut mit land-
wirtsch. Buchführung,
Krankentafel u. Amts-
sachen, sucht von sofort
oder später Stellung.
Gefl. Off. unt. B. 8953
an d. Gsf. d. Z. erbet.

Rinderliebe, gebildete

Dame

im Kochen und in allen
Zweigen eines Haus-
halts erfahren (auch
Bürokenntnisse), sucht
passend. Wirkungsstrel.
Angebot, unter A. 8951
a. d. Gsf. d. Ztg. erb.

Vertrauensstellig.

sucht evang. Dame
mittl. Alters in frauen-
losem Stadt- od. Land-
haus, bevorzugt mit
Kindern. Offerten unt.
B. 5231 an d. Gsf. d. Z.

Junges Mädchen

sucht Stellung als
Rinderfräulein
und übernimmt evtl.
auch leichte Hausarbeit
von sofort oder später.
Einige Nähtenn. u.
Zeugn. vorh. Off. an
Grl. **Wally Schmidt**,
Chojnice, 8938
Szosa Gdańska 9.

Wirt- schafterin

wo sie a. einige Möbel
mitbringen kann. Off.
unter D. 5362 an die
Geschf. d. Ztg. erbeten.

Säuglingschwefter

mit gut. Zeugn., sucht
Stellung auch a. Land.
Offerten unt. Z. 5349
an die Gsf. d. Ztg.

Gebildetes, kinderliebes

Fräulein

erfahr. in all. Zweigen
eines Haushalts auch im
Kochen bewandert, sucht
Stellung. Familien-
anschluss erw. Angeb.
unter Z. 8950 an die
Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Mädchen

poln., deutsch, absolut
eherl. u. zuverlässig, fecht,
wächst, plättet, jede
Hausarbeit, noch in
Stellg., sucht ab 1. 8.
Stellung. Off. u. A.
5256 a. d. G. d. Z. erbet.

Wohnungen

Fabrik- Grundstück

bestehend aus 2 großen Maschinen-Gärten,
div. Arbeits-, Lager- und Kellerräumen,
Büroräume m. elektr. Licht- u. Kraft- sowie
Gas- u. Wasseranlagen, anstl. mit großer
Stallungen, Remisen, Schuppen, ausge-
dehnten Hofräumen, im Zentrum der
Stadt gelegen, von sofort günstig
zu vermieten. 8118
Mittelstr. 8, II r.

Zur Engros-Lager od.

Arzt, Rechtsanwalt

und Bürozwede etc.

schöne helle

Räume

I. Etage, sof. zu verm.
Gefl. Off. unt. A. 8855
an die Gsf. d. Ztg. erbet.

2 Büroräume

am
3. etr. Gdańska 38, 1r.
8719

Möbl. Zimmer

mit Bad und Küchen-
benutzung, sof. gekauft.
Offerten unt. A. 8942
an die Gsf. d. Ztg.

2 möbl. Zimmer

mit Bad und Küchen-
benutzung, sof. gekauft.
Offerten unt. A. 8942
an die Gsf. d. Ztg.

Möbl. Zimmer z. verm.

Dworcowa 31b, III. r.
5345

ruh., möbl. Zim.

zu erfr. Gdańska 38, 1r.
8720

1 schön möbl. Zimmer

mit Telefonbenutzung,
sofort zu vermieten.
Waldw. Gdańska 137.

Möbl. Zimmer mit

Pension monatl. 65 zł,
auch a. Schüler z. verm.
Zamojskiego 22, III r.
5359

Zimmer m. bef. Eing., f.

sol. 5. sof. z. verm. Szynte,
Dworcowa 18b, 5. T. 1.

Gut möbl. ruhiges

Zimmer abzugeben.
Zamojskiego 22, I. 5378

Ältere evgl. Dame

38 J. alt, sucht v. sofort
Stellung in frauenlof.
Haushalt. Off. unt. Z.
5320 a. d. Gsf. d. Ztg.

22-jährige, bessere

Beamtentochter vom

Land

sucht zum 1. 10.
oder früher passende
Stelle als

Haus- Zochter

oder zu Rindern. Grbl.
Angebote unt. G. 8754
a. d. Gsf. d. Ztg. erbeten.

Ratholisches junges

Mädchen

muffaltich, erfahren in
Glanzplätzen, Damen-
u. Rindergarderobe u.
etwas Kochen, sucht
dementprech. passende
Stellung. Familien-
anschluss erwünscht.
Offert. unter L. 8772
an d. Geschäftsst. d. Ztg.

20j. erfahr. Mädchen

d. hoch. u. plätt. kann,
sucht Stellg. v. 1. 8.
G. Zeugn. vorh. Z. erfr.
Bielawski, 5341
ul. Matkowskiego 5.

Jg. evgl. Mädchen

Roch- u. Nähf., das auch
ein. Haushalt, f. führ.
kann, sucht bei Famil-
Anstl. Stellg. Würde
auch gern im Geschäft
mitbelf. Off. u. Z. 3930
an Ann.-Exp. **Wallis**,
Torun, erbeten. 8925

Evgl. Mädchen

sucht Stellung als Jung-
fer mit Schneiderei v.
sofort od. 1. Septemb.
Freundl. Angeb. unt. Z.
5294 a. d. Gsf. d. Ztg.

Poln. ev

Die glückliche Geburt eines kräftigen
Sohnes zeigen hoch erfreut an
Leo Hoffmann
u. Frau **Hella geb. Wojciechowski.**
Stralsund, den 25. Juli 1926.

Von 3-2 Dworcowa 56
Rechts-Beistand
Dr. v. Behrens
(obronca przyw.)
Von 4-8 Promenada 3

Gauten-Unterricht
mit Gesang erteilt
Edmund 3. I. Cig.
Autog. Schweisungen
von Metallstücken
werden billig ausge-
führt von **B. Grubich,**
Rujawska 9. 5374

Gebamme
erf. Rat, nimmt briefl.
Best. entgeg. u. Damen
a. läng. Aufenth. Distr.
verl. Friedrich, Stat. u.
Bn. Gnielowo, Rynek
Nr. 13, zwischen Toruń
u. Inowrocław. 4420

Schlesisches
Moorbad Ustron
an der Weichsel, in den Beskiden,
354 m ü. d. M.
Angezeigt bei **Frauenleiden, Rheu-**
matismus, Gicht, Arthritis defor-
mans, Ischias, Neuralgie, Exsudaten,
Blutarmut u. a.
Badearzt **Dr. E. Sniegon.**
Eigene Moorlager. Modernes Kurhaus
und Kurhotel, herrliche, gesunde Lage.
Mäßige Preise.
Geöffnet vom 15. Mai bis Ende September.
In der Vor- u. Nachsaison Preisnachlaß.
Auskünfte erteilt die
Badeverwaltung.

Gaifon-Musikverkauf
Wir wollen Sommerware um jeden Preis
räumen, daher verkaufen
Gast umsonst
Herren-Schweißhosen früher 1,65 jetzt —,95
Damenstrümpfe „Flor“ 1,95 —,95
Damen-Bordenhüte 5,75 —,95
Damenhemd, „Sohlbaum“ 4,75 2,95
Kinderkleider „Rips“ 5,75 2,95
Kinderlandalen 6.19-30 6,95 2,95
Damenhemd, „Eiderei“ 5,75 3,95
Kind-„Lederstiefel“ 7,50 3,95
Damenhüte „Seide“ 9,75 3,95
D-Strümpfe, „Majschleide“ 5,75 3,95
Damenblusen weiß, farb. 8,75 4,95
Wollene Strickjacken 9,50 4,95
Damenhüte „Brotat“ 16,50 6,95
Damen-Strickjacken 14,50 7,95
Damen-Kleider „Rips“ 18,50 7,95
Damen-Kleider „Boile“ 28,50 9,75
Damen-Kleider „Popeline“ 28,50 19,50

Heute früh 1 Uhr entschlief sanft nach langen, schweren,
mit Geduld ertragenen Leiden, versehen mit den heilg.
Sterbesakramenten, meine innigstgeliebte Frau, unsere Herzens-
gute Mutter, Tochter, Schwieger- und Großmutter

Gabryela Barbarska

geb. **Głowacka**

im 47. Lebensjahre.

In tiefster Trauer

Familie Józef Barbarski.

Bydgoszcz, den 31. Juli 1926.

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 3. August, nachmit-
tags 6.15 Uhr, vom Trauerhause, Dworcowa 93, aus statt. Trauer-
messe am Mittwoch, um 9 Uhr, in der Herz-Jesu-Kirche.

Unterricht
in Buchführung
Maschinen-schreiben
Stenographie
durch
Bücher-Revisor
G. Voreau
Jagiellońska 14.

Erfolgr. Unterricht
i. Franz., Engl., Deutsch
(Gram., Konv.), Hand-
delstheorie, verteil. frz.,
engl. u. deutsche Ueber-
setzungen fertigen an
T. u. M. Gurbach,
(Adj. Aufenth. i. Engl. u.
Franz.) Giesztowski.
(Wolltefr.) 11, I. I. 4849

Deutsche Optantin
alleinstehend, sucht
polnische Optantin
in gleicher Lage
zw. Austausch.
Gefl. Zuschr. u. D. 3927
an Ann.-Exp. Wallis,
Toruń, erbeten. 8398

Luftkurort Strauchmühle
bei Oliva im Freistaat Danzig
10 Min. v. Oliva, ca. 25 Min. zur See
Besitzer A. Zeitzke Ww.
Idyllisch im Walde gelegen
besonders geeignet für
Erholungsbedürftige
Gut eingerichtete Balkonzimmer
mit und ohne Pension
Zimmer mit Pension von 7 Gld. an
Beste Verpflegung. 8553

Besonders unter Preis
Damen-Lederhübe früher 19,50 jetzt 9,75
Mädchen-Lederstiefel 18,50 9,75
Knaben-Lederstiefel 18,50 9,75
Herren-Salbhübe 28,50 19,50
Herren-Lederstiefel 28,50 19,50
Damen-Lederhübe 25,00 19,50
Damenhübe „Lad“ 32,50 19,50
Damenhübe grau, mod. 32,50 19,50
Damenhübe „Brotat“ 48,50 19,50
Damenmäntel 38,50 19,50
Damenmäntel 68,00 38,50
Radiomäntel 78,00 38,50
Seidenmäntel 118,00 58,00
Rein Wolterland. Rein Umtausch.

Mercedes, Moftoma 2.

Elektr. Kunst-
hohlbleiferei!
Sämtliche Kaffermesser
Kaffertingeln, Scheren,
Kleidermesser mit
Scheiben, Buchdrucker-
messer, Haarschneide-
maschinen, Tisch- und
Taschenmesser, sowie
sämtliche sonstige In-
strumente werden gut
und billig geschliffen.
Józef Światalski,
ulica Poznańska 6.
5373

Männer-
Turnverein
Bydgoszcz-
West e. V.
Sonntag, 1. August, nachm. 4 Uhr
in Kleinert's Etablissement

Sommer- u. Kinderfest
Konzert — Freilübungen — Muster-
riegenturnen — Vorführungen der
Damen- und Zöglinge-Abteilung
Kinderbelustigungen — Preis-
schießen — Glücksrad — Fackel-
polonaise und Tanz.
Eintritt zum Gartenfest 50 gr
Bei ungünstigem Wetter im Saal.
Hierzu ladet ergebenst ein
Der Vorstand. 5298

Heute früh 6 Uhr erlöste Gott
nach langem schweren Leiden durch
einen sanften Tod meine liebe Frau,
die Mutter ihrer drei Kinder, Tochter
und Schwiegertochter
Margarete Matthes
geb. Koch
im Alter von 32 Jahren.
Im Namen
der trauernden Hinterbliebenen,
Eltern und Schwiegereltern
Emil Matthes.
Königsdank, den 30. Juli 1926.
Die Beerdigung findet am Diens-
tag, den 3. August, nachm. 4 Uhr,
vom Trauerhause aus statt. 5370

Winter-Semester 1926/27.
Universität Köln.

Wirtschafts- und Sozialwissenschaftliche, Rechtswissenschaftliche,
Medizinische (auch vorklinische Semester) u. Philosophische Fakultät.
Kaufmännisches und Handelslehrerstudium, Verwaltungs-Hochschul-
studium, Frauen-Hochschulstudium. Vorlesungsbeginn 2. November.
Die Einschreibefrist läuft vom 15. Oktober bis 5. November. Das
Vorlesungsverzeichnis kann vom Universitäts-Sekretariat gegen Vor-
einsendung von M. 0,60 (dazu Porto M. 0,10) bezogen werden. 8883

13. Państw. Lot. Klas.
V. Klasse.
Erneuerungsschluss d. 6. August.
Die Ziehungen der V. Kl.
währen v. 11. August bis z. 13. September
Die größten Gewinne sind:

400 000 zł
250 000 „
2 Gew. à 150 000 „
2 Gew. à 100 000 „ usw.
Die Gewinnlisten kommen täglich.
Die Gewinne werden sofort nach Erscheinen der täglichen
amtlichen Gewinnlisten ausbezahlt.
Den auswärtigen Abonnenten werden die Lose zur V. Kl.
nur nach Vorbereinsendung des Betrages oder auf Wunsch per
Postnachnahme eingekauft.
Die Lose für Neukäufer kosten: 1/2 200 zł, 1/3 100 zł,
1/4 50 zł und sind noch zu haben in der Rolletur von
Fr. M. Rejewska, Dworcowa 17.

Wilh. Matern
Dentist 1868
Sprechstunden v. 9-1 u. 3-6 Uhr
Bydgoszcz, Gdańska 31.

FAMILIEN-
DRUCKSACHEN
ALLER ART, LIEFERT SCHNELLSTENS
A. DITTMANN T. Z.
BYDGOSZCZ O. P.
JAGIELLOŃSKA 16

Erstkl. Polstermöbel
anerk. beste Ausfüh., eigene Fabrikation
sowie komplette
Zimmereinrichtungen
und einzelne Möbel
liefert prompt und billig 7759
Otto Ostrowski
Bydgoszcz — Dworcowa 90 u. 91

Deutsches Haus
Sonntag
Großes
Militär-Konzert
Beginn 5 Uhr. Eintritt frei.
Abends 8972
Gesellschaftstanz

Ausflugsort Brzoza,
Bahnhof Chmielniki.
Am Sonntag, den 1. August 1926,
um 4 Uhr nachmittags veranstaltet die
Direktion der Schwimmschule ein
Sonderschwimmen
wie: Durchschwimmen des Sees im
vollständigen Anzuge u. verschiedene
andere Attraktionen. 5391
Militärmusik (Dancing).
Bequeme Kommunikation per Bahn
und Autobus.

„Maxim“
Tel. 683. Marcinkowskiego 5. Tel. 683.
! Vom 1. August 1926 neues Programm!
Attraction
A. u. K. Fredis
Komische Manipulatoren
Kora Balińska **Lubieniecka**
Koupletsängerin Tänzerin
Ordon Tuszyńska
Opernsängerin
Anita Teuber **M. Kołosowska**
Tänzerin Tänzerin
Raczka, Opersänger
Aufführer eigener Romanzen
Jadwiga Korolewicz **Nora Kolsaa**
Soubrette Apachen-Aufführerin
Bednarek?
Konferencier Raczka Kapellm. A. Schnaubelt.
Beginn 10 Uhr abends.
Die Direktion. 8980

Möbel
empfehle unter gün-
stigen Bedingungen:
Kompl. Speisezimmer,
Schlafzimmer, Küchen,
sowie einz. Schränke,
Tische, Bettst., Stühle,
Sofas, Sessel, Schreib-
tische und and. Gegen-
stände. 8483
W. Wichowski,
Długa 8. Tel. 1651.

Zitronen
Waggon
„Verdelli“
300er und 330er einge-
troffen. Ware erfrischl.
Ziolkowski,
Kościełna 11. 8219

Ruder-Regatta
um die Meisterschaft von Polen
am Sonntag, d. 8. August 1926
Holzhafen Brdyńskie
Beginn 3 Uhr nachm. 8345

Ostromecko
Dem verehrten Publikum zur frdl. Kenntnisnahme,
daß wir obigen
Ausflugsort
übernommen haben und wird es unser Bestreben sein,
unseren werthen Gästen den Aufenthalt in jeder
Hinsicht angenehm zu gestalten.
Um gütigen Zuspruch bitten
Głowacki & Meller.

Blanche Sweet.
In der
Hauptrolle:
Regisseur **Robert Miggus.** Luxuriöse Inszenierung,
Spannende Situation. — Unübertroffene Ausführung.
Beiprogramm: Eine lustige Komödie: „Dynamit“.

Dankagung.
Für die vielen Beweise aufrichtiger
Teilnahme beim Heimgange unseres
teuren Entschlafenen lagen wir allen
Befannten und Kollegen, insbesondere
Herrn Pfarrer Seifert für die trost-
reichen Worte am Sarge, unseren
herzlichen Dank.
Grete Adam
geb. Heldt.
Bydgoszcz, den 31. Juli 1926. 5377

Bydgoszcz Szubin
Telefon Nr. 965 Telefon Nr. 4
J. u. P. Czarnecki
Dentisten 6898
Künstliche Zähne,
Plomben, Brücken
in bester Ausführung und
billigster Preisberechnung
Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9
Sprechstunden durchgehend von 9-5 Uhr.

Foto grafien
zu staunend billigen
Preisen
Passbilder sofort mit-
zunehmen.
Centrale für Fotografien
nur Gdańska 19. 8802

Zahntechnisches Laboratorium
Paul Bowski, Dentist, Mostowa 10, I.
Früherer Techniker der Univer-
sität Berlin sowie in der Privat-
praxis des Direktors d. Wilhelms-
Universität Münster 7865
Künstl. Zähne, Kronen, Brücken

Kino Nowości
Mostowa 5. Telefon 386.
Anfang 6.45 — 8.45 Uhr.
Sonntags von 3.20 Uhr nachmittags ab.

Premiere des Film-Meisterwerkes:
„Das letzte Geschoss“